



**lebūvēta plīts virsma**

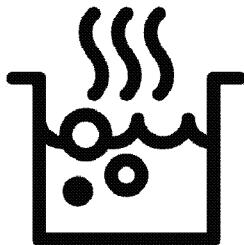
Lietotāja rokasgrāmata

**Įmontuojama viryklė**

Vartotojo vadovas

**Sisseehitatav pliit**

Kasutusjuhend



**HII64200SFMT**

**LV / LT / ET**

185.2622.26/R.AB/9.06.2023/6-2

7757189254



## Cienījamo klient!

### Pirms izstrādājuma lietošanas, lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu.

Beko paldies, ka izvēlējāties izstrādājumu. Mēs vēlamies, lai jūsu izstrādājums, kas ražots ar augstu kvalitāti un tehnoloģijām, piedāvātu jums vislabāko efektivitāti. Lai to izdarītu, pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un visu citu pievienotu dokumentāciju un glabājiet to kā atsauci. Ja jūs nododiet izstrādājumu kādam citam, dodiet to līdzī. Ievērojet instrukcijas, nesmot vērā visu lietotāja rokasgrāmatā sniegtu informāciju un brīdinājumus.

Nemiet vērā visu informāciju un brīdinājumus lietotāja rokasgrāmatā. Tādā veidā jūs sevi un savu izstrādājumu pasargāsiet no iespējamiem riskiem.

Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu. Ja jūs nododiet izstrādājumu kādam citam, dodiet to līdzī. Lietotāja rokasgrāmatā ir šādi simboli:



Apdraudējums, kas var izraisīt nāvi vai traumas.

**PAZINOJUMS** Apdraudējums, kas var radīt materiāla kaitējumu izstrādājumam vai tā videi.



Apdraudējums, kas var izraisīt apdegumus, saskaroties ar karstām virsmām.



Svarīga informācija vai noderīgi lietošanas padomi.



Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY



## SATURA RĀDĪTĀJS

### **1 Drošības instrukcijas 4**

Lietošanas mērķis .....	4
Bērnu, neaizsargātu cilvēku un mājdzīvnieku drošība.....	4
Elektriskā drošība .....	5
Transportēšanas drošība .....	6
Instalācijas drošība .....	6
Lietošanas drošība .....	7
Brīdinājumi par temperatūru .....	7
Piederumu lietošana.....	8
Gatavošanas drošība .....	8
Indukcija.....	8
Apkopes un tīrišanas drošība .....	9

### **2 Vides instrukcijas 10**

Atkritumu regulēšana .....	10
Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde:.....	10
Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla..	10
Ieteikumi enerģijas taupīšanai .....	10

### **3 Jūsu izstrādājums 11**

Izstrādājuma ievads .....	11
Izstrādājuma vadības paneļa ievads un lietošana.....	11

Plīts virsmas vadība .....	11
Vispārīga informācija par plīts virsmu....	12
Tehniskie dati.....	13

### **4 Pirmā lietošanas reize 14**

Sākotnējā tīrišana.....	14
-------------------------	----

### **5 Plīts virsmas izmantošana 15**

Vispārējā informācija par plīts virsmas lietošanu.....	15
Vadības panelis .....	18

### **6 Vispārīga informācija par ēdienu gatavošanu 26**

Vispārīgi brīdinājumi par gatavošanu ar plīts virsmu.....	26
--	----

### **7 Apkope un tīrišana 27**

Vispārīga tīrišanas informācija .....	27
Plīts virsmas tīrišana .....	28
Vadības paneļa tīrišana.....	28

### **8 Problēmu novēršana 29**

# 1 Drošības instrukcijas

- Šajā sadaļā ir drošības norādījumi, kas palīdzēs novērst jebkādu miesas bojājumu vai materiāla kaitējuma risku.
  - Ja izstrādājums tiek nodots citai personai vai otrreizējai lietošanai, lietošanas instrukcija, izstrādājuma etiketes, citi attiecīgie dokumenti un piederumi ir jānogādā kopā ar izstrādājumu.
  - Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par zaudējumiem, kas var rasties šo norādījumu neievērošanas dēļ.
  - Ja netiek ievēroti šie norādījumi, garantija zaudē spēku.
  - **⚠️ Uzstādīšanas un remonta darbi vienmēr jāveic ražotājam, pilnvarotam servisa centram vai importētāja norādītai personai.**
  - **⚠️ Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.**
  - **⚠️ Nemēģiniet labot vai nomainīt nevienu izstrādājuma daļu, ja vien tas nav skaidri norādīts lietošanas rokasgrāmatā.**
  - **⚠️ Neveiciet produkta tehniskas modifikācijas.**
- ⚠️ Lietošanas mērkis**
- Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā. Tas nav piemērots komerciālai lietošanai.
  - Nelietojiet izstrādājumu dārzos, balkonos vai citā āra vidē. Ierīce ir paredzēta izmantošanai sadzīves un personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citā darba vidē.
  - **BRĪDINĀJUMS:** Šis izstrādājums ir jāizmanto tikai ēdienu gatavošanai. To nedrīkst izmantot dažādiem mērķiem, piemēram, telpas sildīšanai.
- ⚠️ Bērnu, neaizsargātu cilvēku un mājdzīvnieku drošība**
- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki, kuriem ir nepietiekami attīstītas fiziskās, maņu vai garīgās prasmes vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien viņi netiek uzraudzīti vai apmācīti par izstrādājuma

drošu lietošanu un bīstamību.

- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāju apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien kāds viņus neuzrauga.
- Šo izstrādājumu nedrīkst lietot cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām (ieskaitot bērnus), ja vien viņi netiek uzraudzīti vai nesaņem nepieciešamās instrukcijas.
- Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlējās ar izstrādājumu.
- Elektropreces ir bīstamas bērniem un mājdzīvniekiem. Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst rotaļāties ar izstrādājumu, kāpt uz tā vai ieklūt tajā.
- Nelieciet uz izstrādājuma priekšmetus, kurus bērni var aizsniegt.
- Pagrieziet katlu un pannu rokturus uz darbagalda sāniem, lai bērni nevarētu tos satvert un apdedzināties.
- **BRĪDINĀJUMS:** Lietošanas laikā izstrādājuma pieejamās virsmas ir karstas. Sargāt bērnus no izstrādājuma.
- Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv

savainošanās un nosmakšanas risks.

- (Ja jūsu produktam ir kontaktdakša) Bērnu drošības dēļ pirms atbrīvošanās no izstrādājuma atvienojiet strāvas kontaktdakšu un padariet izstrādājumu nederīgu lietošanai.



### **Elektriskā drošība**

- Pievienojiet izstrādājumu iezemētai kontaktligzdai, kuru aizsargā drošinātājs, kas atbilst pašreizējiem parametriem, kas norādīti datu plāksnītē. Lieciet zemējuma uzstādīšanu veikt kvalificētam elektriķim. Nelietojiet izstrādājumu bez zemējuma saskaņā ar vietējiem/nacionālajiem noteikumiem.
- Izstrādājuma spraudnim vai elektriskajam savienojumam jāatrodas viegli pieejamā vietā (kur plīts liesma to neietekmēs). Ja tas nav iespējams, elektriskajā instalācijā, kurai izstrādājums ir pievienots, jābūt mehānismam (drošinātājam, slēdzim, slēdzim utt.), ievērojot elektriskos noteikumus un atdalot visus polus no tīkla.

- Instalēšanas, remonta un transportēšanas laikā izstrādājumu nedrīkst pievienot kontaktligzdai.
- Pievienojet izstrādājumu kontaktligzdai, kas atbilst sprieguma un frekvences vērtībām, kas norādītas datu plāksnītē.
- (Ja jūsu produktam nav barošanas vada) Izmantojiet tikai savienojuma kabeli, kas norādīts sadalā "Tehniskās specifikācijas".
- Nepievienojet strāvas vadu zem un aiz izstrādājuma. Nelieciņi smagu priekšmetu uz strāvas vada. Strāvas vadu nedrīkst saliekt, saspiezt un nonākt saskarē ar jebkuru siltuma avotu.
- Izmantojiet tikai oriģinālo kabeli. Nelietojiet sagrieztus vai bojātus kabeļus vai pagarinātājus.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jāmaina ražotājam, pilnvarotam servisam vai personai, kuru norāda importētāja uzņēmums, lai novērstu iespējamos riskus.  
(Ja jūsu produktam ir kontaktdakša)
- Nepievienojet izstrādājumu kontaktligzdai, kas ir valīga, iznākusi no kontaktligzdas, ir salauzta, netīra, taukaina, ar

ūdens kontakta risku (piemēram, ūdens, kas var noplūst no letes).

- Nekad nepieskarieties spraudnim ar mitrām rokām! Lai atvienotu, neturiet vadu, vienmēr turiet spraudni.
- Pārliecinieties, vai izstrādājuma spraudnis ir droši pievienots kontaktligzdai, lai izvairītos no izliekšanās.



### **Transportēšanas drošība**

- Pirms izstrādājuma transportēšanas atvienojiet to no elektrotīkla.
- Ja jums ir nepieciešams transportēt izstrādājumu, iesaiņojiet to ar burbuļplēves iepakojuma materiālu vai biezū kartonu un cieši to pielīmējiet. Cieši nostipriniet izstrādājumu ar lenti, lai izstrādājuma noņemamās vai kustīgās daļas un izstrādājums netiku bojāti.
- Pārbaudiet izstrādājuma kopējo izskatu, lai redzētu, vai nav bojājumu, kas varētu būt radušies transportēšanas laikā.



### **Instalācijas drošība**

- Pirms izstrādājuma uzstādīšanas pārbaudiet, vai tajā nav bojājumu. Ja

izstrādājums ir bojāts,  
neuzstādiet to.

- Neuzstādiet izstrādājumu siltuma avotu tuvumā (radiatori, cepeškrāsnis utt.).
- Visus ventilācijas kanālus ap izstrādājumu turiet atvērtus.



## Lietošanas drošība

- Pārliecinieties, ka izstrādājums ir izslēgts pēc katras lietošanas reizes.
- Ja ilgstoti nelietojat izstrādājumu, atvienojiet to no strāvas avota vai izslēdziet drošinātāju kārbā.
- Nedarbiniet bojātu izstrādājumu, vai ar traucējumiem. Ja tādi ir, atvienojiet izstrādājuma elektrības/gāzes savienojumus un piezvaniet pilnvarotajam servisam.
- **BRĪDINĀJUMS:** Ja virsma ir ieplaisājusi, izslēdziet iekārtu, lai izvairītos no iespējamā strāvas trieciena.
- Neuzkāpiet uz izstrādājuma, lai kaut ko sasniegstu vai kādu citu iemeslu dēļ.
- Nelietojiet izstrādājumu situācijās, kas var ietekmēt jūsu uzvedību, piemēram, narkotiku un/vai alkohola reibumā.
- Var uzliesmot viegli uzliesmojoši priekšmeti, kas

tieka turēti gatavošanas vietā. Nekad neuzglabājiet uzliesmojošus priekšmetus gatavošanas vietā.

- Čuguns, alumīnijs vai trauki ar bojātām/raupjām pamatnes daļām var izraisīt stikla virsmas saskrāpēšanu. Nomainot gatavošanas traukus, vienmēr paceliet tos, neslidiniet uz virsmas.
- Tvaika spiediens, kas izveidojas dēļ mitruma uz plīts virsmas vai katla apakšā, var izraisīt katla izkustēšanos. Tāpēc pārliecinieties, ka plīts virsma un katlu dibens vienmēr ir sausi.
- Šis izstrādājums nav piemērots lietošanai ar tālvadības pulci vai ārēju pulksteni.



## Brīdinājumi par temperatūru

- **BRĪDINĀJUMS:** Kamēr izstrādājums darbojas, atklātās daļas būs karstas. Neaiztieciet izstrādājumu un sildelementus. Bērnus, kas jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst tuvināt izstrādājumam bez pieauguša uzraudzības.
- Nenovietojiet uzliesmojošus/sprādzienbīs

tamus materiālus izstrādājuma tuvumā, jo tā malas būs karstas.

- **BRĪDINĀJUMS:**

Aizdegšanās risks!

Neglabājiet lietas uz ēdiena gatavošanas virsmām.

### **Piederumu lietošana**

- **BRĪDINĀJUMS:** Lietojiet tikai ēdiena gatavošanas iekārtas ražotāja izstrādātos vai lietošanas instrukcijās kā piemērotus norādītos plīts virsmas aizsargus vai iekārtā integrētos plīts virsmas aizsargus. Nepiemērotu aizsargu lietošana var izraisīt nelaimes gadījumus.

### **Gatavošanas drošība**

- **BRĪDINĀJUMS:** Jāievēro gatavošanas process. Pastāvīgi jāievēro īstermiņa gatavošanas procesi.
- **BRĪDINĀJUMS:** Ar taukiem un eļļu gatavota ēdiena atstāšana uz ieslēgtas plīts bez uzraudzības var izraisīt ugunsgrēku. NEKAD nemēģiniet nodzēst uguni ar ūdeni, bet izslēdziet iekārtu un nosedziet liesmu, piemēram, ar vāku vai ugunsdzēšamo segu.

• Uzmanieties, izmantojot alkoholu ēdienos. Alkohols iztvaiko augstā temperatūrā un, nonākot uz karstas virsmas, var aizdegties, izraisot ugunsgrēku.

### **Indukcija**

- Sildriņķi ir aprīkoti ar "indukcijas" tehnoloģiju. Taupiet savu laiku un naudu un saudzējiet indukcijas sildriņķi, izmantojot katlus, kas piemēroti ēdiena gatavošanai ar indukcijas palīdzību; pretējā gadījumā sildriņķi nedarboses. Lai iegūtu sīkāku informāciju, skatiet sadalu "Katla izvēle".
- Indukcijas plīts virsmas rada magnētisko lauku, tādēļ tās var būt kaitīgas cilvēkiem, kas izmanto tādas iekārtas kā insulīna sūkņi vai elektrokardiostimulatori.
- Pēc lietošanas aizveriet sildvirsmu, izmantojot vadības paneli, nepaļaujieties uz katla sensoru.
- Metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšiņas, karotes un vākus nedrīkst novietot uz sildvirsmas, jo tie sakarst.
- Metāla priekšmeti, kas glabājas atvilktnēs zem plīts

virsmas, ilgstošas un intensīvas lietošanas laikā var kļūt ļoti karsti.

Neglabājiet metāla priekšmetus atvilktnēs zem plīts.

- Nenovietojiet uz indukcijas plīts elektroniskos izstrādājumus, piemēram, mobilos tālruņus, planšetdatorus un datorus. Jūsu produkts var būt bojāts.



### **Apkopes un tīrīšanas drošība**

- Pirms izstrādājuma tīrīšanas uzgaidiet, līdz izstrādājums atdziest. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

- Nekādā gadījumā nemazgājiet izstrādājumu, izsmidzinot vai uzlejot uz tā ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- Netīriet izstrādājumu ar tvaika tīrītājiem, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Sāls, cukura atliekas virtuves trauka apakšā vai šādas daļīnas uz stikla virsmas var izraisīt glāzes skrāpēšanu un plaisāšanu. Pirms trauka ievietošanas pārliecinieties, ka tā apakša ir tīra. Uzturiet stikla keramikas virsmu tīru.

## 2 Vides instrukcijas

### Atkritumu regulēšana

#### Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde:



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEAI) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kas ir atkārtoti izmantojami un piemēroti otreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un ciemiem atkritumiem. Nogādājiet to elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otrreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju par savākšanas centriem varat uzzināt vietējā pašvaldībā.

Tinkamas panaudoto prietaiso šalinimas padeda išvengti galimū neigiamū pasekmiņu aplinkai ir žmonių sveikatai.

#### Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā:

Jūsu nopirkta iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

### Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla

- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem nevar piekļūt bērni. Lekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no otreizēji pārstrādājamiem materiāliem. Atbrīvojieties no tiem pareizi un sašķirojiet atbilstoši noteikumiem par atkritumu pārstrādi. Neatbrīvojieties no tiem kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem.

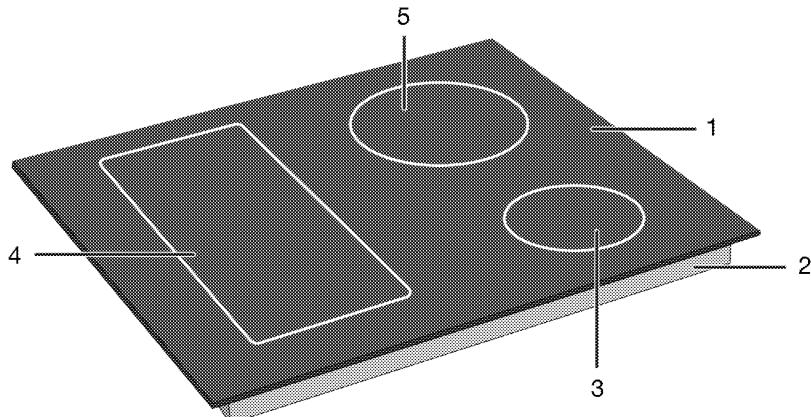
### Ieteikumi energēģijas taupīšanai

Informāciju par energoefektivitāti saskaņā ar ES 66/2014 var atrast produkta specifikācijā, kas pievienota produktam. Šie ieteikumi palīdzēs jums izmantot izstrādājumu ekoloģiskā un energoefektīvā veidā:

- Pirms gatavošanas atkausēt sasaldētu ēdienu.
- Lai ilgstoši gatavotu ēdienu, izslēdziet izstrādājumu 5 līdz 10 minūtes pirms gatavošanas beigu laika. Tagad, izmantojot siltumu, varat ietaupīt līdz 20% elektroenerģijas.
- Izmantojiet katlus/pannas ar izmēru un vāku, kas piemērots sildvirsmai. Ēdienu vienmēr izvēlieties pareizā izmēra katlu. Nepareiza izmēra traukiem ir nepieciešama vairāk enerģijas.
- Glabājiet plāksnes/virsmas un katlu pamatnes tīras. Netīrumi samazina siltuma pārnesi starp gatavošanas zonu un katla pamatni.

### 3 Jūsu izstrādājums

#### Izstrādājuma ievads



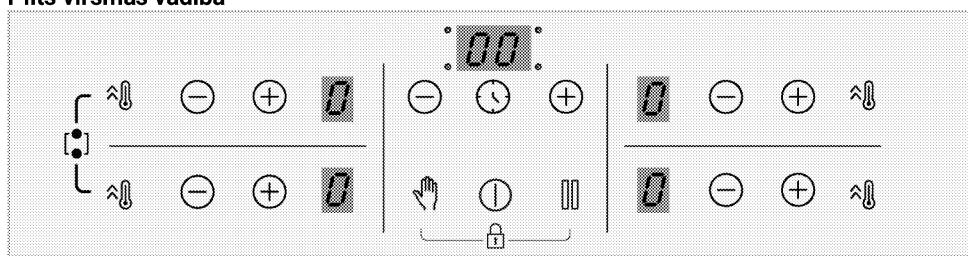
- 1 Stikla gatavošanas virsma  
2 Korpusa apakšdaļa  
3 Indukcijas gatavošanas zona

- 4 Indukcijas gatavošanas zona  
5 Indukcijas gatavošanas zona

#### Izstrādājuma vadības paneļa ievads un lietošana

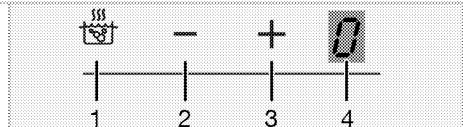
Šajā sadalā atrodams izstrādājuma vadības paneļa pārskats un galvenie lietojumi. Atkarībā no izstrādājuma veida, attēli un dažas funkcijas var būt atšķirīgi.

##### Plāts virsmas vadība



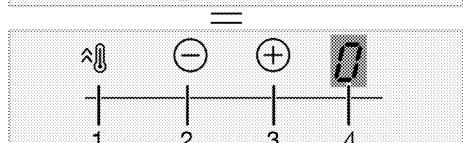
##### Taustiņi

- : leslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
- : Taimera taustiņš
- : Ātrās uzsildīšanas taustiņš/Intensīva jaudas iestatījuma (būstera) taustiņš
- : Bloķēšanas taustiņš tīrišanas laikā
- : Apturēšanas taustiņš
- : Palielināšanas taustiņš
- : Samazināšanas taustiņš



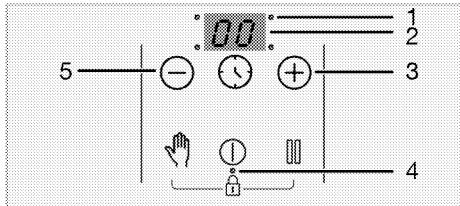
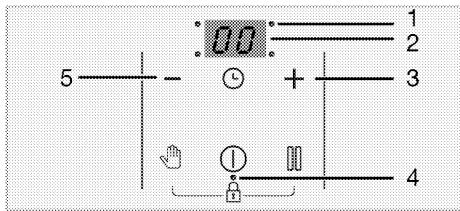
##### Simboli

- : Plašas virsmas gatavošanas zonas apvienotais simbols
- : Taustiņu bloķēšanas simbols



##### Gatavošanas zonas displejs

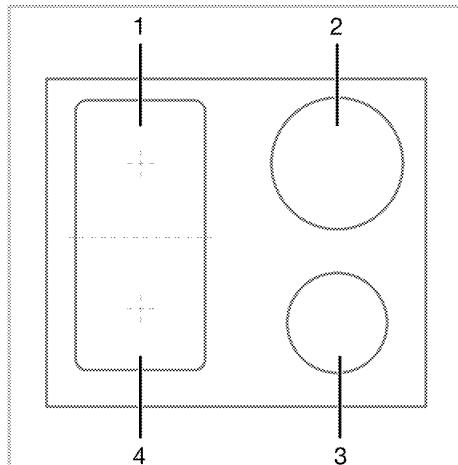
- 1 Ātrās uzsildīšanas taustiņš/Intensīva jaudas iestatījuma (būstera) taustiņš
- 2 Temperatūras samazināšanas taustiņš
- 3 Temperatūras palielināšanas taustiņš
- 4 Attiecīgās gatavošanas zonas temperatūras indikators



### Taimera indikators

- 1 Taimera darbības punkta LED
- 2 Taimera indikators
- 3 Taimera palielināšanas taustiņš
- 4 Taustiņu bloķēšanas/bērnu drošības bloķēšanas taustiņa darbības punkta LED
- 5 Taimera samazināšanas taustiņš

### Vispāriņa informācija par plīts virsmu



- 1 Aizmugurējā kreisā - Indukcijas gatavošanas zona
- 2 Aizmugurējā labā - Indukcijas gatavošanas zona
- 3 Priekšējā labā - Indukcijas gatavošanas zona
- 4 Priekšējā kreisā - Indukcijas gatavošanas zona

Jūsu plīts virsma ir aprīkota ar plīts virsmām ar platām virsmām (Flexi virsmas). Jūs varat darbināt šo gatavošanas virsmu kā atsevišķas plīts virsmas, kas nav atkarīgas viena no otras. Varat aktivizēt šo gatavošanas zonu kombinēšanas funkciju un pārveidot tās par vienu gatavošanas virsmu, lai pagatavotu ēdienus ar lielajiem gatavošanas katliem. Pareizu katlu izmantošana šīm vārišanas zonām un kombinēšanas funkcija ir aprakstīta sadaļā "Kā lietot plīts virsmu".

## Tehniskie dati

### Vispārigas specifikācijas

Izstrādājuma ārējie izmēri  
(augstums/platums/dzīlums)

52 mm\*/580 mm/510 mm(Modeljiem, kuriem ir izstrādājumam pievienotas montāžas atsperes un blīvējuma blīve, platuma un dzīluma mēriņumus nesiet vērā par 10 mm vairāk nekā šie mēriņumi.)

Plāts uzstādīšanas izmēri (platums/dzīlums)

560 (+2) mm /490 (+2) mm

Spriegums/frekvence

1N ~ 220-240 V/ 2N ~ 380-415 V ~ 50 Hz

Izmantotais kabēļa tips un  
šķērsgriezums/piemērots lietošanai  
izstrādājumā

min. H05V2V2-F 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>

Kopējais enerģijas patēriņš

maks. 7200 W

### Detaļi

Aizmugurējā kreisā

**Indukcijas gatavošanas zona**

Izmērs

180 mm

Jauda

2000W / Būsters: 2300 W

Priekšējā kreisā

**Indukcijas gatavošanas zona**

Izmērs

180 mm

Jauda

2000W / Būsters: 2300 W

Priekšējā labā

**Indukcijas gatavošanas zona**

Izmērs

145 mm

Jauda

1600 W / Būsters: 1800 W

Aizmugurējā labā

**Indukcijas gatavošanas zona**

Izmērs

210 mm

Jauda

2000 W / Būsters: 2300 W

\* Plāts augstums, kas norādīts tehniskajā tabulā, ir izstrādājuma pamatnes pārsega augstums.

- i** Tehniskās specifikācijas var mainīt bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu izstrādājuma kvalitāti.
- i** Attēli šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst izstrādājumam.
- i** Izstrādājuma etiketēs vai tam pievienotajā dokumentācijā norādītās vērtības iegūst laboratorijas apstākļos saskaņā ar attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var atšķirties atkarībā no izstrādājuma ekspluatācijas un vides apstākļiem.

## 4 Pirmā lietošanas reize

Pirms sākat lietot savu izstrādājumu, turpmākajās sadaļās ieteicams rīkoties šādi.

### Sākotnējā tīrišana

1. Noņemiet visus iepakojuma materiālus.
2. Noslaukiet izstrādājuma virsmas ar mitru drānu vai sūkli un nosusiniet ar drānu.

**PAZĪNOJUMS** Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli.  
Tīrišanai neizmantojet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.

**PAZĪNOJUMS** Sākotnējās izmantošanas laikā iekārta var pāris stundas dūmot un smakot. Tā ir visai normāli. Nodrošiniet, ka telpa tiek labi vēdināta, lai izvadītu dūmus un smaku. Izvairieties no tiešas radušos dūmu un smakas ieelpošanas.

## **5 Plīts virsmas izmantošana**

### **Vispārējā informācija par plīts virsmas lietošanu**

#### **Vispārīgi brīdinājumi**

- Neļaujiet priekšmetiem nokrist uz plīts. Pat nelieli priekšmeti, piemēram, sāju kratītāji, var sabojāt plīti. Nelietojiet saplaisājušas plīts virsmas. Ūdens var izplūst caur šīm plaissām un izraisīt īssavienojumu. Ja virsma ir jebkādā veidā bojāta (piemēram, redzamas plaissas), vispirms izslēdziet drošinātāju un pēc tam zvaniet pilnvarotam servisam, lai atvienotu izstrādājumu no strāvas, lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku.
- Uz plīts nelietojiet nesabalansētus un viegli sasveramus katlus/pannas.
- Nesildiet tukšus katlus/pannas. Katli un ierīce var tikt bojāti.
- Pēc katras lietošanas vienmēr izslēdziet plīts degļus.
- Ierīci var sabojāt, ja jūs izmantojat plīts virsmas bez katla vai katliem/pannām. Pēc katras darbības vienmēr izslēdziet plīts virsmu.
- Po kiekvieno naudojimo kepimo paviršius bus karštas, todēl nedēkite plastikiniņus puodū / keptuvī ant kepimo paviršaus. Nekavējoties notīriet šādu materiālu uz virsmas.
- Pēķēšanas temperatūras izmaiņas uz stikla gatavošanas virsmas var izraisīt bojājumus, esiet uzmanīgi, lai gatavošanas laikā neizšķakstītos auksti šķidrumi.
- Ielieci pietiekamu daudzumu ēdienu katlos un pannās. Tādējādi jūs varat novērst ēdienu izliešanu no katliem un nevajadzīgu tīrišanu.
- Nenovietojiet katlu un pannu vākus uz degļiem/zonām.
- Novietojiet katlus, centrējot tos uz degļiem/zonām. Ja jūs vēlaties novietot katlu uz cita degļa/zonas, nebūdiet to uz vēlamo degļu; drīzāk vispirms to paceliet un pēc tam novietojiet uz otra degļa.

#### **Indukcijas plīts virsmas darbības princips**

Indukcijas plīts ir kā atvērta ķēde. Kontūra tiek pabeigta, kad uz tās tiek uzlikti inducijas vārišanai piemēroti trauki /

pannas un elektroniska sistēma zem stikla virsmas rada magnētisko lauku. Katlu / pannu metāla pamatne tiek uzkarsēta, nemot enerģiju no šī magnētiskā lauka. Tādējādi siltums rodas nevis uz plīts virsmas, bet tieši uz katliem/pannām uz tās. Stikla virsma tiek uzkarsēta ar katlu/pannu siltumu.

#### **Ēdienu gatavošanas ar indukciju priekšrocības**

Indukcijas plīts virsmas piedāvā dažas priekšrocības, jo siltums tiek pārnests tieši uz gatavošanas katliem.

- Ēdiens, kas gatavošanas laikā pārplūst, ātri nedeg, jo stikla gatavošanas virsma netiek tieši uzkarsēta. To var vieglāk notīrīt.
- Gatavošanai jābūt ātrākai, jo siltums rodas tieši uz vāršanas katliem. Tādējādi tas ietaupa laiku un enerģiju attiecībā pret citiem plīts veidiem.
- Tā kā siltums tiek novirzīts tieši uz katliem/pannām, siltuma zudumi nepastāv, un tas nodrošina efektīvāku ēdienu gatavošanu.
- Fakts, ka siltuma pārnese apstājas un gatavošanas virsma netiek tieši sasildīta, kad gatavošanas katli/pannas tiek novērti no gatavošanas virsmas, nodrošina drošāku lietošanu pret iespējamiem negadījumiem gatavošanas laikā.

#### **Drošai darbībai:**

- Neizvēlieties augstu sildīšanas līmeni, ja izmantojat nelīpošus gatavošanas katlus/pannas, kas pārkātāi ar nelielu daudzumu eļļas vai tiek izmantoti bez eļļas (teflona tipa).
- Neizmantojiet stikla gatavošanas virsmu kā virsmu, uz kurās varat kaut ko novietot, vai kā griešanas virsmu.
- Nenovietojiet uz plīts metāla priekšmetus, piemēram, galda piererumus vai katlu vākus, jo tie var sakarst.
- Nekad nelietojiet ēdienu gatavošanai alumīnija foliju. Nekad neliieciet pārtikas produktus, kas ietīti alumīnija folijā, uz inducijas zonas.
- Kamēr tā darbojas, turiet magnētiskos priekšmetus, piemēram, kreditkartes vai lentes, prom no plīts virsmas.

- Ja zem plīts virsmas ir krāsns un tā tiek darbināta, plīts virsmas sensori var samazināt gatavošanas līmeni vai izslēgt plīti.
- Jūsu plīts virsmai ir automātiska izslēgšanās sistēma. Detalizēta informācija par šo sistēmu ir sniegtā nākamajās sadalījās. Tomēr, ja ēdiena gatavošanai izmantojat plānus katlus, šie katli joti ātri sakarst, un pannas apakšdaļa var izkausēt un sabojāt gatavošanas virsmu un ierīci, pirms tiek aktivizēta automātiskā izslēgšanas sistēma.

### Gatavošanas katli/pannas

Jums jāizmanto feromagnētiski kvalitatīvi gatavošanas katli/pannas, uz kurām ir etikete vai brīdinājums, ka tie ir piemēroti indukcijas gatavošanai tikai ar jūsu indukcijas plīts virsmu. Parasti, jo lielāks ir dzelzs saturs, jo labāk darbojas gatavošanas katli/pannas. Virtuves katlu / pannu pamat diametram jāatbilst indukcijas zonai. Ieteiktie izmēri ir uzskaitīti zemāk.

#### Piemēroti katli/pannas:

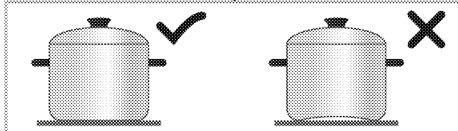
- Čuguna katli/pannas
- Emaljēti tērauda katli/pannas
- Tērauda un nerūsējošā tērauda katli/pannas (ar etiketi vai brīdinājumu, kas norāda, ka tie ir saderīgi ar indukciju)

#### Nepiemēroti katli/pannas:

- Alumīnija katli/pannas
- Vara katli/pannas
- Misiņa katli/pannas
- Stikla katli/pannas
- Keramika
- Keramika un porcelāns

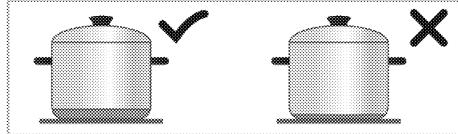
#### Ieteikumi:

- Izmantojiet tikai katlus/pannas ar plakanu dibenu. Nelietojet katlus/pannas ar izliektu vai ielielktu pamatni.

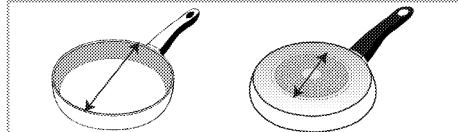


- Izmantojiet gatavošanas katlus/pannas tikai ar biezām, apstrādātām pamatnēm. Tomēr, ja izmantojat plānus katlus, šie katli joti ātri sakarst, un pannas apakšdaļa var izkausēt un sabojāt gatavošanas virsmu un ierīci, pirms tiek

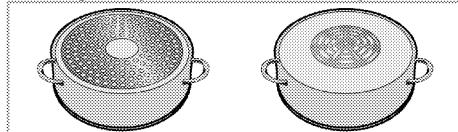
aktivizēta automātiskā izslēgšanas sistēma. Asas malas var izraisīt virsmas skrāpējumus.



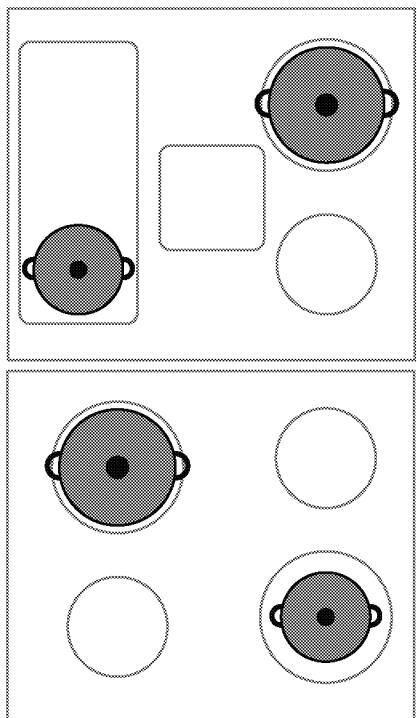
- Dažu gatavošanas katlu/pannu pamatnēm ir mazāks feromagnētiskais lauks nekā to patiesajam diametram. Plīts virsma silda tikai šo zonu. Tāpēc siltums netiek vienmērīgi sadalīts, un gatavošanas veikspēja ir samazināta. Turklat šādus gatavošanas katlus/pannas nevar noteikt uz lielām indukcijas plīts virsmām. Tādējādi gatavošanas plīts virsma jāizvēlas atbilstoši feromagnētiskā lauka lielumam.



- Dažiem gatavošanas katliem/pannām ir pamatne, kas satur neferomagnētiskus materiālus, piemēram, alumīniju. Šāda veida gatavošanas katli/pannas, iespējams, nesasilda pienācīgi vai tos vispār nevar noteikt uz indukcijas plīts virsmas. Dažos gadījumos var parādīties brīdinājums par slīktiem katliem/pannām.



**i** Uz indukcijas plīts vienlaikus gatavojojat vairākus ēdienus, izvēlieties gatavošanas traukus izvietot uz tās vienmērīgi – labajā pusē, kreisajā pusē un vidusdaļā, – tas pozitīvi ietekmēs gatavošanas veikspēju.



### Gatavošanas katlu/pannu pārbaude

Pārbaudiet, vai jūsu katls ir saderīgs ar gatavošanu ar indukcijas plīti, izmantojot tālāk norādītās metodes.

1. Tas ir saderīgs, ja jūsu katla pamatnē ir magnēts.
2. Tas ir saderīgs, ja "L" nemirgo, kad novietojat katlu uz indukcijas plīts virsmu un ieslēdzat plīts virsmu.

### Ieteicamie katlu/pannu izmēri

Gatavošanas zonas diāmetrs - mm	Katlu diāmetrs - mm
145	min. 100 - maks. 145
180	min. 100 - maks. 180
210	min. 140 - maks. 210
240	min. 140 - maks. 240
280	min. 125 - maks. 280
320	min. 125 - maks. 320
Gatavošanas zona ar platu (flexi) virsmu	platums 230 - garums 390

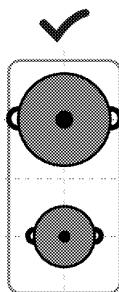
Gatavošanas katlu/pannu noteikšana uz indukcijas plīts virsmas ir atkarīga no katlu/pannu pamatnē esošā feromagnētiskā diāmetra un materiāla. Lai nodrošinātu gatavošanas katlu/pannu noteikšanu un efektīvu gatavošanu, katli/pannas jāizvēlas atbilstoši jūsu plīts

virsmas izmēram. Gatavošanas katlu/pannu izmēri, kas ieteicami plīts izmēriem, ir norādīti iepriekš. Vārīšanās uzvedība var atšķirties atkarībā no katla veidiem, katla lieluma un gatavošanas zonas lieluma. Homogeniskākai viršanas uzvedībai var izmantot vienu soli lielāku vārīšanas zonu. Lielākas gatavošanas zonas izmantošana neizraisa enerģijas izšķiešanu indukcijas plītīs, jo siltums rodas tikai attiecīgajā katla zonā.

### Gatavošanas zona ar plašu virsmu (flexi)

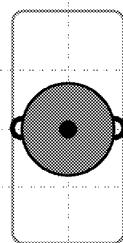
Jūsu plīts virsma ir aprīkota ar platām plīts virsmām (Flexi virsmas). Jūs varat darbināt šo gatavošanas virsmu kā atsevišķas plīts virsmas, kas nav atkarīgas viena no otras mazākajiem gatavošanas katliem. Varat aktivizēt šo gatavošanas zonu kombinēšanas funkciju un pārveidot tās par vienu gatavošanas virsmu, lai pagatavotu ēdienus ar lielajiem gatavošanas katliem.

### Divas neatkarīgas gatavošanas zonas



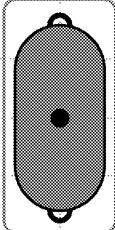
Gatavošanas zonām ar plašu virsmu ir divas gatavošanas zonas, priekšpusē un aizmugurē. Jūs varat izmantot šīs zonas kā divas neatkarīgas gatavošanas zonas dažādiem temperatūras līmeniem ar diviem dažādiem gatavošanas katliem. Novietojiet gatavošanas katlus/pannas, centrējot atsevišķas gatavošanas zonas.

## Divas neatkarīgas gatavošanas zonas



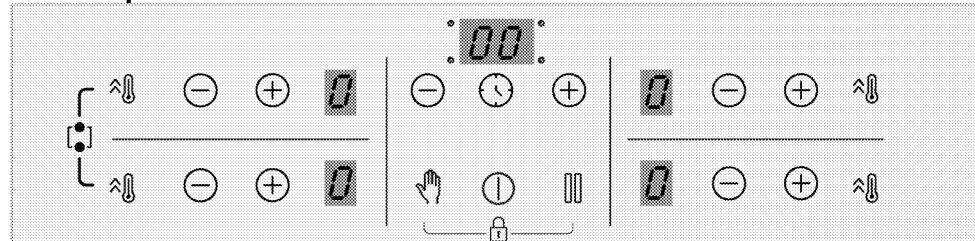
Lai pagatavotu ēdienu ar atsevišķiem katliem/pannām, novietojiet to priekšējās vai aizmugurējās gatavošanas zonas centrā. Nenovietojiet gatavošanas katlus/pannas gatavošanas zonas centrā.

## Viena gatavošanas zona



Gatavošanas darbiem ar lieliem katliem/pannām novietojiet katlus/pannas tā, lai tie aptvertu abu gatavošanas zonu centrus un būtu centrēti uz gatavošanas zonas.

## Vadības panelis

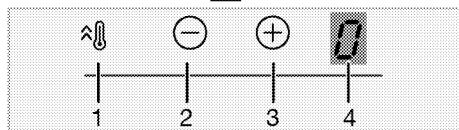
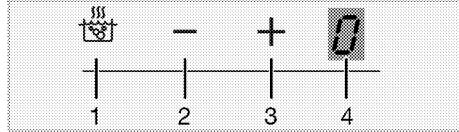


### Taustiņi

- : Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
- : Taimera taustiņš
- : Ātrās uzsildīšanas taustiņš/Intensīva jaudas iestatījuma (būsters) taustiņš
- : Bloķēšanas taustiņš tīrišanas laikā
- : Apturēšanas taustiņš
- : Palielināšanas taustiņš
- : Samazināšanas taustiņš

### Simboli

- 
- 

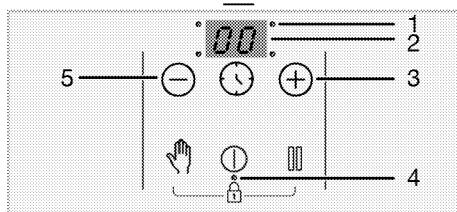
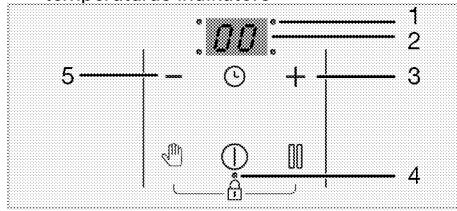


### Gatavošanas zonas displejs

- 1 Ātrās uzsildīšanas taustiņš/Intensīva jaudas iestatījuma (būsters) taustiņš
- 2 Temperatūras samazināšanas taustiņš

### 3 Temperatūras palielināšanas taustiņš

### 4 Attiecīgās gatavošanas zonas temperatūras indikators



### Taimera indikators

- 1 Taimera darbības punkta LED
- 2 Taimera indikatorš
- 3 Taimera palielināšanas taustiņš
- 4 Taustiņu bloķēšanas/bērnu drošības bloķēšanas taustiņa darbības punkta LED
- 5 Taimera samazināšanas taustiņš

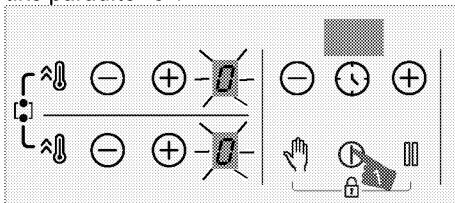
## Vispārīgi brīdinājumi par vadības paneli

- i** Šo ierīci vada ar skārienvadības paneli. Visas ar skārienvadības paneli veiktās darbības tiks apstiprinātas ar skaņas signālu.
- i** Nodrošiniet, lai vadības panelis vienmēr būtu tīrs un sauss. Mitra un netīra virsma var izraisīt funkciju nepareizu darbību.
- i** Ja 10 sekunžu laikā netiks veikta neviens darbība, plīts virsma automātiski pārslēgsies gaidīšanas režīmā.
- i** Ja ilgāku laiku netiks nospiests neviens taustiņš, drošības apsvērumu dēļ ierīce tiks izslēgta.

### Plīts virsmas ieslēgšana:

1. Ieslēdziet plīts virsmu, pieskaroties taustiņam

Visu ēdiena gatavošanas zonu displejos tiks parādīts "0".



### Ēdiena gatavošanas zonas izslēgšana:

Aktivizētu ēdiena gatavošanas zonu var izslēgt 3 veidos:

1. Pieskaroties taustiņam .

Pieskarieties taustiņam .

2. Samazinot temperatūru līdz "0" līmenim; Varat izslēgt ēdiena gatavošanas zonu, pielāgojot temperatūras iestatījumu līdz "0" līmenim.

3. Izmantojot izslēgšanas funkciju taimerī atbilstoši vajadzīgajai ēdiena gatavošanas zonai;

Pēc noteiktā laika taimeris izslēgs ar to saistīto ēdiena gatavošanas zonu.

Attiecīgajā displejā parādīsies "0" vai "00".

Pēc noteiktā laika tiks atskanots skaņas signāls. Lai apturētu skaņas signālu, pieskarieties jebkuram taustiņam uz vadības paneli.

4. Vienlaikus pieskaroties zonas taustiņiem atbilstoši vēlamajai ēdiena gatavošanas zonai.

Varat izslēgt attiecīgo ēdiena gatavošanas zonu, vienlaikus pieskaroties tās taustiņiem .

**i** Ja pēc ēdiena gatavošanas zonas izslēgšanas joprojām ir ieslēgts indikators "H" vai "h", tas nozīmē, ka ēdiena gatavošanas zona joprojām ir karsta. Nepieskarieties ēdiena gatavošanas zonām.

### Atlikušā siltuma indikators

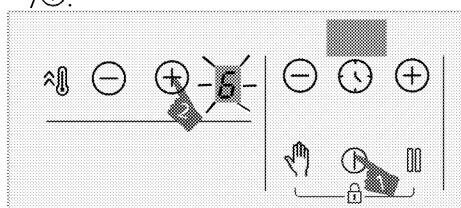
Ja ēdiena gatavošanas zonas displejā mirgo simbols "H", tas nozīmē, ka plīts virsma joprojām ir karsta un to var izmantot neliela ēdiena daudzuma uzsildīšanai. Pēc neilga laika šī simbola vietā tiks parādīts simbols "h", kas nozīmē, ka plīts virsmas siltums ir samazinājies.

**i** Ja elektroapgāde ir atslēgta, atlikušā siltuma indikators neiedegsies un nebrīdinās lietotāju par karstām ēdiena gatavošanas zonām.

### Temperatūras līmeņa regulēšana

1. Ieslēdziet plīts virsmu, pieskaroties taustiņam .

2. Noregulējiet vajadzīgo temperatūras līmeni, pieskaroties zonas taustiņiem .



» Atbilstošā ēdiena gatavošanas zona sāks darboties iestatītajā temperatūras līmenī.

**i** 280 mm indukcijs virsmas gatavošanas zonas ārējā daļa (ja jūsu izstrādājumam ir 280 mm indukcijs virsmas gatavošanas zona) tiek aktivizēta tikai tad, kad uz tās novieto pietiekami lielu pannu, kas nosedz visu gatavošanas zonu, un temperatūra ir iestatīta augstāk par 8. līmeni.

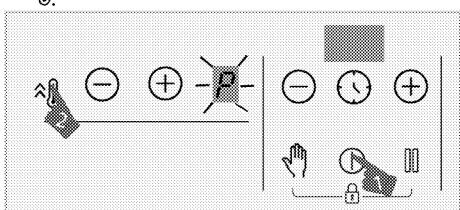
### Lielas jaudas iestatījums (PASTIPRINĀTĀJS)

Varat izmantot pastiprinātāja funkciju ātrai sasildīšanai. Tomēr šo funkciju nav ieteicams izmantot ilgstošai ēdienai

gatavošanai. Pastiprinātāja funkcija var nebūt pieejama visās ēdienu gatavošanas zonās.

### Lielas jaudas iestatījuma (PASTIPRINĀTĀJA) izvēle

1. Ieslēdziet plīts virsmu, pieskaroties taustiņam
2. Pieskarieties attiecīgās zonas taustiņam



» Izvēlētā ēdienu gatavošanas zona darbosies ar maksimālo jaudu, un ēdienu zonas displejā tiks parādīts simbols "P". Ēdienu gatavošanas zonā pastiprinātāja funkcija izslēdzas, un darbība notiek "9." līmenī.

### Lielas jaudas iestatījuma (PASTIPRINĀTĀJA) priekšlaicīga izslēgšana

Ir iespējams jebkurā laikā izslēgt lielas jaudas iestatījumu, pieskaroties taustiņam vai

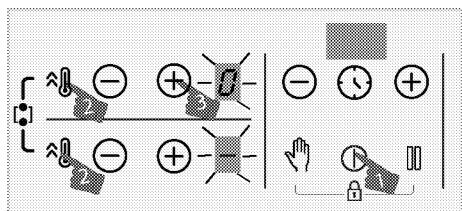
Ēdienu gatavošanas zonā pastiprinātāja funkcija izslēdzas, un darbība notiek "9." līmenī.

### Darbības princips divām zonām, kas atrodas tajā pašā vertikālajā virzienā

Ja vienai zonai ir iestatīts līmena pastiprinātājs un otrai zonai, kas atrodas tajā pašā vertikālajā virzienā, iestatīts par 6. līmeni lielāks līmenis (7., 8. un 9.), pirmās zonas līmenis pārslēdzas uz 9. līmeni, bet otrs zonas līmeni var iestatīt augstāku par 6. līmeni (7., 8. un 9.). Ja otrajai zonai ir iestatīts līmena pastiprinātājs, pirmā zona pārslēdzas uz 6. līmeni.

### Ēdienu gatavošanas platvirsmas zonas ieslēgšana

1. Pieskarieties taustiņam , lai ieslēgtu plīts virsmu.
2. Lai ieslēgtu ēdienu gatavošanas platvirsmas zonu, aptuveni 3 sekundes vienlaikus turiet nospiestus abu ēdienu gatavošanas zonu taustiņus



» Aizmugurējā kreisās puses ēdienu gatavošanas zonā būs redzama "0".

Priekšējā kreisās puses ēdienu gatavošanas zonā parādīsies , un tiks ieslēgta ēdienu gatavošanas platvirsmas zona.

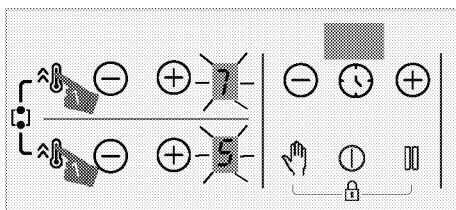
3. Pieskarieties aizmugurējās kreisās puses ēdienu gatavošanas zonas taustiņiem / , lai iestatītu temperatūru diapazonā no "0" līdz "9".

**i** Kad ēdienu gatavošanas platvirsmas zona ieslēgta, varēs iestatīt temperatūru, izmantojot aizmugurējās kreisās puses ēdienu gatavošanas zonas taustiņus / .

**i** Ēdienu gatavošanas kreisās puses platvirsmas zonu skaidrojums ir piemērs. Ja ēdienu gatavošanas platvirsmas zona ir arī plīts virsmas labajā pusē, uz to attiecas tie paši norādījumi.

» Ēdienu gatavošanas zona sāks darboties. **Ēdienu gatavošanas platvirsmas zonas ieslēgšana vienas vai abu kreisās puses ēdienu gatavošanas zonu darbības laikā**

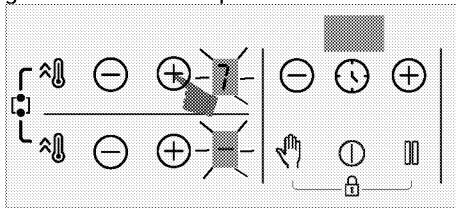
Kamēr darbojas viena vai abas kreisās puses ēdienu gatavošanas zonas, varat apvienot abas ēdienu gatavošanas zonas, ieslēdzot ēdienu gatavošanas platvirsmas zonu. Šādi varat izmantot platāku ēdienu gatavošanas zonu tādā pašā līmenī.



1. Lai ieslēgtu ēdiena gatavošanas platvirsma zonu, kad ir ieslēgta viena vai abas kreisās puses ēdiena gatavošanas zonas, aptuveni 3 sekundes vienlaikus turiet nospiestus abu ēdiena gatavošanas zonu taustījus

» Aizmugurējās kreisās puses ēdiena gatavošanas zonas displejā būs redzama pēdējās izvēlētās gatavošanas zonas temperatūras vērtība, un tiks ieslēgta ēdiena gatavošanas platvirsma zona.

» Apvienotās ēdiena gatavošanas zonas turpinās darboties ar kreisās puses ēdiena gatavošanas zonai izvēlēto temperatūras un taimera (ja pieejams) vērtību. Tiks atcelta kreisās puses ēdiena gatavošanas zonas vērtība, kas tika iestatīta pirms gatavošanas zonu apvienošanas.



» Lai mainītu temperatūru, pieskarieties aizmugurējās kreisās puses ēdiena gatavošanas zonas taustījiem un iestatiet vēlamo temperatūru.

**i** Ja pieskarsities kreisās puses ēdiena gatavošanas zonas taustījam , kad ir ieslēgta ēdiena gatavošanas platvirsma zona, ēdiena gatavošanas zonas darbosies pastiprinātā līmenī.

## Ēdiena gatavošanas platvirsma zonu izslēgšana

Ēdiena gatavošanas platvirsma zonu var izslēgt 4 veidos.

**1. Samazinot temperatūru līdz "0" līmenim**  
Lai izslēgtu ēdiena gatavošanas platvirsma zonu, varat samazināt temperatūras līmeni līdz "0".

## 2. Izmantojot izslēgšanas funkciju taimerī atbilstoši ēdiena gatavošanas platvirsma zonai.

Kad iestatītais laiks būs pagājis, taimeris izslēgs ēdiena gatavošanas platvirsma zonu. Kreisās puses ēdiena gatavošanas zonas displejā parādīsies **0**, bet taimera displejā būs redzams **00**.

## 3. Vienlaikus pieskaroties jebkuras kreisās puses ēdiena gatavošanas zonas taustījiem .

Vienlaikus pieskaroties jebkuras kreisās puses ēdiena gatavošanas zonas taustījiem , ēdiena gatavošanas zonas tiks atdalītas un izslēgtas.

## 4. Aptuveni 3 sekundes vienlaikus turot nospiestus abu ēdiena gatavošanas zonu taustījus

Ēdiena gatavošanas zonas tiks izslēgtas, ja aptuveni 3 sekundes vienlaikus turēsit nospiestus abu ēdiena gatavošanas zonu taustījus .

## Tīrīšanas bloķēšana

Izmantojot tīrīšanas bloķēšanas funkciju, 20 sekundes tiks bloķēta visu vadības paneļa taustīju darbība, kamēr plīts virsma ir ieslēgta, lai lietotājs varētu veikt ātru tīrīšanu. Šajā laikā ierīcei netiks pievadīta strāva.

## Tīrīšanas bloķēšanas funkcijas aktivizēšana

1. Kad ir ieslēgta jebkura ēdiena gatavošanas zona, turiet nospiestu taustīju , līdz tiek atskapots **viens skaņas signāls**.

Plīts virsma taimera displejā tiks sākta laika atskaite, sākot no 20. Šajā laikā nedarbīties neviens paneļa taustījs, izņemot taustīju .

## Tīrīšanas bloķēšanas funkcijas deaktivizēšana

Lai deaktivizētu tīrīšanas bloķēšanas funkciju, nav jānospiež neviens taustījs. Pēc 20 sekundēm plīts virsma atskānos skaņas signālu un tīrīšanas bloķēšanas funkcija tiks automātiski izslēgta.

**i** Ja vēlaties izslēgt tīrīšanas bloķēšanas funkciju ātrāk, turiet nospiestu taustīju , līdz tiek atskānoti **divi skaņas signāli**.

## Bērnu drošības funkcija

Kad ēdienu gatavošanas zonas ir izslēgtas, varat aizsargāt plīts virsmu ar bērnu drošības funkciju, lai bērni nevarētu ieslēgt ēdienu gatavošanas zonas. Bērnu drošības funkciju var aktivizēt vai deaktivizēt tikai tad, ja ēdienu gatavošanas zonas ir izslēgtas (darbojas gaidīšanas režīmā).

## Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana

1. Kad plīts virsma ir gaidīšanas režīmā, vienlaikus turiet nospiestu taustiņu un , līdz tiek atskanots **viens skaņas signāls**.

Tiks ieslēgta bērnu drošības funkcija. Visu ēdienu gatavošanas zonu displejā išlaicīgi parādīsies "L", un tiks ieslēgts taustiņa decimāldalju atdalītājs.

**i** Ja laikā, kad ir ieslēgta bērnu drošības funkcija, tiks nospiepts jebkurš taustiņš, tiks atskanoti divi skaņas signāli un visos ēdienu gatavošanas zonu displejos mirgos burts "L".

## Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana

1. Kad bērnu drošības funkcija ir ieslēgta, vienlaikus turiet nospiestu taustiņu un , līdz tiek atskanoti **divi skaņas signāli**.

» Bērnu drošības funkcija tiks izslēgta.

Visos ēdienu gatavošanas zonu displejos sāks mirgot "L" un indikators nodzisīs.

## Taustiņu bloķēšanas funkcija

Varat aktivizēt taustiņu bloķēšanas funkciju, lai izvairītos no nejaušas funkciju maiņas plīts virsmas darbības laikā.

- i** Strāvas padeves atteices gadījumā taustiņu bloķēšana tiks atcelta.

## Taustiņu bloķēšanas funkcijas aktivizēšana

1. Vienlaikus turiet nospiestu taustiņu un , līdz tiek atskanots **viens skaņas signāls**.

Tiks ieslēgta taustiņu bloķēšanas funkcija un ieslēgsies taustiņa decimāldalju atdalītājs.

**i** Taustiņu bloķēšanas funkciju var aktivizēt tikai darbības režīmā. Pēc taustiņu bloķēšanas funkcijas aktivizēšanas varēs izmantot tikai taustiņu . Ja pieskarsties jebkurai citai pogai, sāks mirgot taustiņa decimāldalju atdalītājs, norādot, ka ir ieslēgta taustiņu bloķēšanas funkcija. Ja laikā, kad ir bloķēti taustiņi, ieslēgsit plīts virsmu, būs jādeaktivizē taustiņu bloķēšanas funkcija, lai varētu atkal ieslēgt plīts virsmu. Ja pieskarsties citam taustiņam, neizslēdzot taustiņu bloķēšanas funkciju, visu ēdienu gatavošanas zonu displejos sāks mirgot "L", norādot, ka ir aktivizēta taustiņu bloķēšanas funkcija. Izslēdziet taustiņu bloķēšanas funkciju, lai atkal ieslēgtu plīts virsmu.

## Taustiņu bloķēšanas funkcijas deaktivizēšana

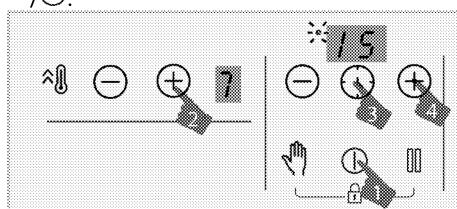
1. Kad taustiņu bloķēšanas funkcija ir ieslēgta, vienlaikus pieskarieties taustiņam un , līdz tiek atskanoti **divi skaņas signāli**.
- » Taustiņa indikators nodzisīs un vadības panelis tiks atbloķēts.

## Taimera funkcija

Šī funkcija atvieglo ēdienu gatavošanu. Jums nebūs jāuzrauga plīts virsma visu ēdienu gatavošanas laiku. Iestatītā laika perioda beigās ēdienu gatavošanas zona tiks automātiski izslēgta.

## Taimera aktivizēšana

1. Ieslēdziet plīts virsmu, pieskarieties taustiņam .
2. Noregulējet vajadzīgo temperatūras līmeni, pieskaroties zonas taustiņiem /.



3. Lai aktivizētu taimeri, pieskarieties taustiņam . Taimera displejā parādīsies simbols "00" un izvēlētās

- gatavošanas zonas decimāldalu atdalītājs.
4. Iestatiet vajadzīgo ilgumu, pieskaroties taimera taustiņiem  $\ominus/\oplus$ .
5. Iestatījums tiks aktivizēts pēc 10 sekundēm. Taimera displejā sāks mirgot izvēlētās gatavošanas zonas decimāldalu atdalītājs.
6. Lai iestatītu taimeru citām ēdienai gatavošanas zonām, atkārtojiet iepriekš aprakstītās darbības.

**i** Ja dažādām zonām tiek iestatītas vismaz vairākas taimera vērtības, taimera displejā būs redzams tās zonas taimeris, kuram ir mazākā vērtība, un sāks mirgot šīs zonas decimāldalu atdalītājs. Nepārtraukti degs arī pārējo zonu decimāldalu atdalītāji.

**i** Lai skatītu atlikušo ēdienu pagatavošanas laiku, pieskarieties visu ēdienu gatavošanas zonu taustiņam . Katru reizi pieskaroties, tiks parādīta citas zonas taimera vērtība. Visbeidzot tiks atkal parādīta mazākā taimera vērtība.

**i** Taimeri nevar iestatīt, neizvēloties ēdienu gatavošanas zonu un tās temperatūras vērtību.

**i** Taimeri var iestatīt tikai ieslēgtām ēdienu gatavošanas zonām.

### Taimera deaktivizēšana

Kad iestatītais laiks pagājis, plīts virsma tiks automātiski izslēgta un atskanēs skaņas signāls. Lai izslēgtu skaņas signālu, nospiediet jebkuru taustiņu. Ja nespiedišit nevienu taustiņu, skaņas signāls tiks atcelts pēc dažām minūtēm.

### Taimera deaktivizēšana pirms darbības laika beigām

Ja deaktivizēs taimeri pirms darbības laika beigām, plīts virsma turpinās darboties iestatītā temperatūrā, līdz izslēgsit plīts virsmu.

Pirms darbības laika beigām taimeri var deaktivizēt divos veidos.

**Deaktivizējet attiecīgās zonas taimeri, samazinot tā vērtību līdz "00".**

1. Pieskarieties taimera taustiņiem  $\ominus/\oplus$ , līdz tās ēdiena gatavošanas zonā, kura ir ieslēgts taimeris, tiek parādīts simbols "00".

» Attiecīgās zonas decimāldalu atdalītāja simbols vairs nebūs redzams, un taimera funkcija tiks atcelta.

**Deaktivizējet attiecīgās zonas taimeri, vienlaikus pieskaroties atbilstošās zonas taustiņiem  $\ominus/\oplus$ .**

1. Vienlaikus pieskarieties atbilstošās zonas taustiņiem  $\ominus/\oplus$ .

» Attiecīgās zonas decimāldalu atdalītāja simbols vairs nebūs redzams, un taimera funkcija tiks atcelta.

**i** Pabeidzot šo darbību, attiecīgās zonas temperatūras līmenis būs "0" saskaņā ar taimera līmeni.

### Apturēšanas funkcija

Izmantojot šo funkciju, ir iespējams samazināt gatavošanas zonu darba temperatūru līdz mazākajam līmenim (1. līmenis).

**i** Ja kādai ēdienu gatavošanas zonai ir iestatīts taimeris, tas turpinās darboties pēc funkciju apturēšanas.

1. Kad darbojas kāda no ēdienu gatavošanas zonām, pieskarieties taustiņam .

Visas ēdienu gatavošanas zonas darbosies minimālā līmenī (1. līmenis). Ieslēgto ēdienu gatavošanas zonu displejos tiks parādīts simbols "0".

2. Vēlreiz pieskarieties taustiņam , lai atkārtoti aktivizētu visas apturētās ēdienu pagatavošanas zonas ar iepriekšējiem iestatījumiem.

### Jaudas pārvaldības funkcija

Jūsu ierīce ir aprīkota ar jaudas pārvaldības funkciju. Izmantojot šo funkciju, jūs varat mainīt kopējo jaudu, ko var iegūt plīts.

Jaudas pārvaldības funkcijai ir pieejami 8 līmeni.

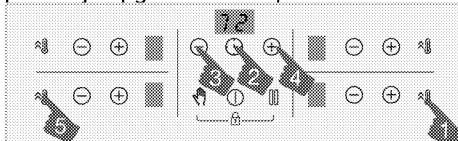
Jaudas pārvaldības funkcija - kopējie jauda līmeni, kurus var iestatīt

Jaudas pārvaldības displeja indikators	Kopējā jauda
25	2,5 kW
30	3 kW
36	3,6 kW

Jaudas pārvaldības displeja indikators	Kopējā jauda
44	4,4 kW
54	5,4 kW
57	5,7 kW
67	6,7 kW
72	7,2 kW

Lai mainītu kopējo jaudu;

1. Ieslēdziet plīti, pieskaroties ① taustiņam. Ieslēdziet plīts virsmu, pieskaroties no jauna taustiņam ②.
2. Pēc tam pieskarieties attiecīgi labās priekšējās zonas taustiņam ③, taustiņam ④, taimera taustiņam ⑤, taimera taustiņam ⑥, un visbeidzot kreisā priekšējā apgabala taustiņš ⑦.



3. Iestatītais jaudas pārvaldības līmenis tiek parādīts taimera displejā.
4. Pieskarieties taustiņam ⑧, lai pārslēgtos starp līmeniem un iestatītu kopējo jaudas vērtību, kuru vēlaties iestatīt.
5. Apstipriniet iestatījumu, pieskaroties taustiņam ⑨, un izslēdziet plīts virsmu. Tiks aktivizēta jūsu iestatītā kopējā jaudas vērtība.

**i** Temperatūras līmeni, kurus varat piešķirt plīts virsmām, var atšķirties atbilstoši kopējam iestatītajam jaudas līmenim. Plīts virsmas temperatūras līmenis tiek automātiski samazināts atbilstoši jaudas iestatījumam, kas jānodrošina plītij. Tā nav kļūme.

**i** Ja, mainot jaudas līmeni, tiek pieskāries taustiņam, kas nav norādītais secība, iestatījumu nevar veikt. Lai veiktu iestatījumu, jums ir jāatkarto darbības no sākuma.

## Droša un efektīva ēdienuagatavošanas indukcijas zonu izmantošana

**Darbības principi:** Indukcijas plīts virsma tieši sakarsē ēdienu gatavošanai paredzēto trauku. Tāpēc tai ir daudzas priekšrocības, salīdzinot ar citu veidu plīts virsmām. Tā

darbojas daudz efektīvāk, un plīts virsma ir vēsāka.

Indukcijas plīts virsma ir aprīkota ar augstākās kvalitātes drošības sistēmām maksimāli drošai lietošanai.

**i** Plīts virsma var būt aprīkota ar indukcijas zonām ēdiena gatavošanai, un šo zonu diametrs atkarībā no modeļa ir 145, 180, 210 un 280 mm. Izmantojot indukcijas funkciju, katra ēdiena gatavošanas zona automātiski nosaka uz tās novietoto trauku. Enerģija tikai generēta tikai vietās, kur trauks saskaras ar ēdienu gatavošanas zonu, tādēļ tiek panākts minimāls enerģijas patēriņš.

**i** Produkts var sākt apstāties, kad tas darbojas no 1. līdz 7. līmenim, it īpaši ar virtuves traukiem ar mazu diametru un tad, ja ūdens un eļjas ir maz. Tā nav vaina.

## Automātiska izslēgšanas sistēma

Plīts vadībai ir automātiska izslēgšanas sistēma. Ja ir ieslēgta viena vai vairākas plīts virsmas zonas, plīts virsmas zona pēc kāda laika automātiski izslēdzas (skat. 1. tabulu). Ja plīts virsmai ir piešķirts taimeris, taimera ekrāns arī tiek izslēgts.

Automātiskās izslēgšanās laika ierobežojums ir atkarīgs no izvēlētā temperatūras līmeņa. Šim temperatūras līmenim tiek piemērots maksimālis darbības periods.

Pēc tam, kad tā automātiski tiek izslēgta, kā aprakstīts iepriekš, lietotājs var atkal darboties ar plīts virsmas zonu.

**1. tabula:** Automātiski izslēgšanas periodi

Temperatūras līmenis	Automātiski izslēgšanas periodi - stundas
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1,5
7	1,5
8	1,5
9	30 minūtes
P (pastiprinātājs)	10 minūtes (*)

(\*) Pēc 10 minūtēm plīts virsma pārslēgsies 9. līmeni

## Aizsardzība pret pārkaršanu

Plīts virsma ir apriņkota ar sensoriem, kas nodrošina aizsardzību pret pārkaršanu. Turpmāk ir aprakstītas iespējamās pārkaršanas pazīmes:

- Ieslēgtā ēdienu gatavošanas zona var tikt izslēgta.
- Izvēlētais līmenis var samazināties no augstāka līmeņa līdz 7. līmenim.

## Pārplūšanas drošības sistēma

Plīts virsma ir apriņkota ar pārplūšanas drošības sistēmu. Ja ēdiens pārplūst un izšķatās uz vadības paneļa, sistēma automātiski atvieno ierīci no elektrotīkla un izslēdz plīts virsmu. Šajā laikā displejā tiek parādīts brīdinājums "E".

## Precīzs jaudas iestatījums

Viens no indukcijas plīts virsmas darbības principiem ir tūlītēja reakcija uz komandām. Tā loti ātri maina jaudas iestatījumus. Tādējādi varat novērst ēdienu (tostarp ūdens, piena utt.) pārplūšanu pāri katla malai.

 Ja skārienvadības paneļa virsma tiek pakļauta intensīvai garaiņu iedarbībai, visa vadības sistēma var tikt izslēgta un atskanēt kļūdas skaņas signāls.

 Nodrošiniet, lai skārienvadības paneļa virsma būtu tīra. Var tikt konstatēta nepareiza darbība.

## 6 Vispārīga informācija par ēdienu gatavošanu

Šajā sadaļā aprakstīti ēdienu sagatavošanas un gatavošanas padomi.

### Vispārīgi brīdinājumi par gatavošanu ar plīts virsmu

- Nekādā gadījumā nepiepildiet pannu ar vairāk vienu trešdaļu eļļas. Eļļas sakarsēšanas laikā neatstājiet plīts virsmu bez uzraudzības. Pārkarsēta eļļa rada aizdegšanās risku. **Nekad nemēģiniet dzēst uguri ar ūdeni!** Kad eļļa aizdegas, apsedziet to ar ugunsdzēšamo segu vai mitru drānu. Izslēdziet plīts virsmu, ja tas nerada draudus jūsu drošībai, un piezvaniet ugunsdzēšības dienestam.

- Pirms pārtikas cepšanas vienmēr nosusiniet tās lieko ūdeni un lēnām ielieciet to uzkarsētā eļļā. Pirms cepšanas pārliecinieties, ka saldēti pārtikas produkti ir atkausēti.
- Sildot eļļu, pārliecinieties, ka jūsu izmantotais katls ir sauss, un turiet tā vāku atvērtu.
- Ieteikumus ēdienu gatavošanai ar enerģijas taupīšanu skatiet sadaļā "Vides instrukcija".
- Pārtikas ēdienu gatavošanas temperatūra un laika vērtības var atšķirties atkarībā no receptes un daudzuma. Šī iemesla dēļ šīs vērtības tiek norādītas kā diapazoni.

# 7 Apkope un tīrīšana

## Vispārīga tīrīšanas informācija

### ▲ Vispārīgi brīdinājumi

- Pirms izstrādājuma tīrīšanas uzgaidiet, līdz izstrādājums atdziest. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!
- Nelietojet mazgāšanas līdzekļus tieši uz karstām virsmām. Tas var izraisīt paliekošus traipus.
- Pēc katras darbības ierīci rūpīgi notīriet un nosusiniet. Tādējādi pārtikas atliekas ir jānotīra un jānovērš šo atlieku sadedzināšana, ja ierīci atkal lieto vēlāk. Tādējādi ierīces kalpošanas laiks pagarinās, un bieži sastopamās problēmas tiek samazinātas.
- Tīrīšanai nelietojet tvaika tīrīšanas līdzekļus.
- Daži mazgāšanas vai tīrīšanas līdzekļi var sabojāt virsmu. Tīrīšanas laikā nelietojet abrazīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrīšanas pulverus, tīrīšanas krēmus, atkaļkošanas līdzekļus vai asus priekšmetus.
- Pēc katras lietošanas reizes tīrīšanai nav nepieciešams īpašs tīrīšanas līdzeklis. Notīriet ierīci ar trauku ziepēm, siltu ūdeni un mīkstu drāniņu vai sūkli un nosusiniet ar sausu mikrošķiedras drāniņu.
- Pēc tīrīšanas noteikti noslaukiet visu atlikušo šķidrumu un ēdienu gatavošanas laikā nekavējoties notīriet visu pārtikas izstrādājumu šķakatas.
- Nevienu ierīces sastāvdalju nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.

### Plīts virsmai:

- Skābie netīrumi, piemēram, piens, tomātu pasta un eļļa, var radīt pastāvīgus traipus uz plīts virsmām un degļu/sildvirsmu sastāvdalām, notīriet pārpilustošos šķidrumus tūlīt pēc plīts atdzesēšanas, izslēdzot to.

### Inox un nerūsējošās virsmas

- Nerūsējošas vai neitrālas virsmas un rokturu tīrīšanai nelietojet skābes vai hlora saturošus tīrīšanas līdzekļus.
- Nerūsējoša vai neitrāla virsma ar laiku var mainīt krāsu. Tas ir normāli. Pēc katras darbības notīriet ar mazgāšanas līdzekli,

kas piemērots nerūsējošai vai neitrālai virsmai.

- Notīriet ar mīkstu ziepjūdens drānu un šķidru (nesaskrāpējošu) mazgāšanas līdzekli, kas piemērots neitrālām virsmām, rūpīgi noslaukot vienā virzienā.
- Nekavējoties nomazgājiet kajķu, eļļas, cietes, piena un olbaltumvielu traipus uz nerūsējošā tēraudu un stikla virsmām. Traipi ilgstošā laika posmā var rūsēt.

### Stikla virsmas

- Tirot stikla virsmas, nelietojet cietā metāla skrāpjus un abrazīvus tīrīšanas materiālus. Tie var sabojāt stikla virsmu.
- Notīriet ierīci, izmantojot trauku mazgāšanas līdzekļus, siltu ūdeni un mikrošķiedras lupatiņu, kas raksturīga stikla virsmām, un nosusiniet to ar sausu mikrošķiedras drāniņu.
- Ja pēc tīrīšanas ir palicis mazgāšanas līdzekļa atlikums, noslaukiet to ar aukstā ūdeni un nosusiniet ar tīru un sausu mikrošķiedras drāniņu. Mazgāšanas līdzekļa atlikumi nākamreiz var sabojāt stikla virsmu.
- Nekādā gadījumā uz stikla virsmas piekaltušos atlīkumus nedrīkst nonem ar zobainiem nažiem, stieplu vilnu vai līdzīgiem skrāpēšanas rīkiem.
- Jūs varat notīrīt kalcija traipus (dzeltenos traipus) uz stikla virsmas ar komerciāli nopērkamo atkaļkošanas aģēntu ar atkaļkošanas līdzekli, piemēram, etiķi vai citronu sulu.
- Ja virsma ir ļoti netīra, uzklājiet tīrīšanas līdzekli ar sūkli un uzgaidiet, līdz tas pienācīgi iedarbojas. Pēc tam notīriet stikla virsmu ar mitru drānu.
- Krāsas un traipi uz stikla virsmas ir normāli, un tie nav trūkumi.

### Plastmasas detaļas un krāsotas virsmas

- Notīriet plastmasas detaļas un krāsotās virsmas ar trauku mazgāšanas līdzekli, siltu ūdeni un mīkstu drāniņu vai sūkli un nosusiniet tās ar sausu drānu.
- Nelietojet cieto metālu skrāpjus un abrazīvos tīrīšanas līdzekļus. Tie var sabojāt virsmas.

- Pārliecinieties, ka ierīces sastāvdaļu savienojumi nav atstāti mitri un ar mazgāšanas līdzekļiem. Pretējā gadījumā šajos savienojumos var rasties korozija.

## Plīts virsmas tīrišana

### Stikla gatavošanas virsma

Veiciet stikla virsmu tīrišanas darbības, kas aprakstītas sadaļā "Vispārīgā tīrišanas informācija", lai notīriūt stikla gatavošanas virsmu. Īpašos gadījumos tīrišanu var pabeigt saskaņā ar zemāk sniegtu informāciju.

- Pārtikas produkti, kuru pamatā ir cukurs, piemēram, tumšais krējums, ciete un sīrups, nekavējoties jānotīra, negaidot, kamēr virsma atdziest. Pretējā gadījumā stikla gatavošanas virsma var tikt neatgriezeniski bojāta.
- Nelietojet tīrišanas līdzekļus tīrišanas darbībām, kuras veicat, kamēr plīts ir

karsta, pretējā gadījumā var rasties paliekoshi traipi.

### Vadības paneļa tīrišana

- Tīrot paneļus ar pogas vadību, paneli un pogas noslaukiet ar mitru, mīkstu drāniņu un nosusiniet ar sausu drāniņu. Lai notīriūt vadības paneli, nenonemiet zemāk esošās pogas un blīves. Vadības panelis un pogas var tikt bojāti.
- Tīrot inox paneļus ar pogas vadību, ap pogām nelietojet inox tīrišanas līdzekļus. Var tikt izdzēsti indikatori ap pogām.
- Notīriet skārienjūtīgos vadības paneļus ar mitru, mīkstu drānu un nosusiniet ar sausu drānu. Ja jūsu izstrādājumam ir taustiņu bloķēšanas funkcija, pirms vadības paneļa tīrišanas iestatiet taustiņu bloķēšanu. Pretējā gadījumā taustiņus var noteikt nepareizi.

## **8 Problemu novēršana**

Ja nevarat novērst problēmas, kaut arī esat ieviesis šīs sadaļas instrukcijas, sazinieties ar pilnvaroto servisa aģentu vai tehniki, kuram ir licence, vai pie izplatītāja, kur esat iegādājies izstrādājumu. Nekad nemēģiniet salabot bojātu izstrādājumu pašu spēkiem.

### **Izstrādājums nedarbojas**

- Tīkla drošinātājam ir defekts vai tas ir nostrādājis. >>> Pārbaudiet drošinātājus drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, nomainiet vai atiestatiet tos.
- Izstrādājums nav pievienots (iezemētais) kontaktligzdai. >>> Pārbaudiet kontaktakāšas savienojumu.
- Pogas/kloķi/taustiņi vadības panelī nedarbojas. >>> Ja jūsu izstrādājums ir aprīkots ar taustiņu bloķēšanas funkciju, iespējams, ir iespējota taustiņu bloķēšana. Lūdzu, atspēojiet to.
- Ja displejs neiedegas, kad ieslēdziet plīti no jauna. >>> Atvienojiet ierīci no jaudas slēdža. Uzgaidiet vismaz 20 sekundes un pēc tam atkal izveidojiet savienojumu.
- Aizsardzība pret pārkāšanu ir aktīva. >>> Laujiet plīts virsmai atdzist.
- Gatavošanas katls nav piemērots. >>> Pārbaudiet savu katlu.

### **! simbols parādās gatavošanas zonas displejā.**

- Jūs neesat novietojis katlu aktīvajā gatavošanas zonā. >>> Pārbaudiet, vai gatavošanas zonā nav katla.
- Jūsu katls nav saderīgs ar indukcijas gatavošanu. >>> Pārbaudiet, vai jūsu gatavošanas katls ir saderīgs ar indukcijas plīti.
- Gatavošanas katls nav pareizi novietots centrā vai katla apakšējā virsma nav pietiekami plata gatavošanas zonai. >>> Izvēlieties katlu pietiekami platu un pareizi novietojiet trauku gatavošanas zonā.
- Gatavošanas katls vai gatavošanas zona ir pārkarsusi. >>> Lauj tiem atdzist.

### **Darības laika pēkšņi izslēdzas izvēlēta gatavošanas zona**

- Gatavošanas laiks izvēlētajā gatavošanas zonā var būt beidzies. >>> Jūs varat iestatīt jaunu gatavošanas laiku vai pabeigt gatavot.
- Aizsardzība pret pārkāšanu ir aktīva. >>> Laujiet plīts virsmai atdzist.
- Kāds priekšmets, iespējams, pārklāj skārienjutīgo vadības paneli. >>> Noņemiet šo priekšmetu no panela.

### **Katls nesasilsti pat tad, ja tā ir slēgta gatavošanas zona.**

- Jūsu katls nav saderīgs ar indukcijas gatavošanu. >>> Pārbaudiet, vai jūsu gatavošanas katls ir saderīgs ar indukcijas plīti.
- Gatavošanas katls nav pareizi novietots centrā vai katla apakšējā virsma nav pietiekami plata gatavošanas zonai. >>> Izvēlieties katlu pietiekami platu un pareizi novietojiet trauku gatavošanas zonā.

### **Dzesēšanas ventilators turpina darboties, lai gan plīts virsma ir izslēgta.**

- Tā nav kljūme. Dzesēšanas ventilators darbosies, kamēr plīts elektronika atdziest līdz piemērotai temperatūrai.

## Troksnis no plīts gatavošanas laikā

Gatavošanas laikā no plīts var dzirdēt trosksni. Šis troksnis ir saistīts ar gatavošanas trauka sastāvu. Šis troksnis ir normāls, tas nav darbības traucējums un tas ir indukcijas tehnoloģiju daļa.

### Iespējamie troksni un iemesli

- Ventilatora troksnis:** Plīts ir aprīkots ar ventilatoru, kas automātiski iedarbojas atbilstoši ierices temperatūrai. Ventilatoram ir dažadi darbības līmeni, un tas darbojas dažados līmeņos atkarībā no temperatūras.
- Zemāka sīkšana kā transformatora darbības troksnis:** Tas ir saistīts ar indukcijas tehnoloģiju. Tā kā siltums tiek pārnests tieši uz gatavošanas trauka pamatni, var dzirdēt tādas sīkšanas skānas, kā tas norādīts attiecībā uz gatavošanas trauka materiālu. Tādējādi, izmantojot dažādus gatavošanas traukus, var būt dzirdami dažādi troksni.
- Plaisājošs troksnis:** Iemesls tam ir gatavošanas trauka pamatnes struktūra un materiāls. Ja gatovošanas traukus ir izgatavoti no dažādiem slāniem ar dažādiem materiāliem, var dzirdēt plaisāšanas skānu.
- Cīkstošs troksnis:** Ja tiek gatavots uz divām gatavošanas zonām vienā un tajā pašā plīts pusē, var dzirdēt cīkstošu skānu ar dažādu gatavošanas līmeni.

## Klūdu kodi/ iemesli un iespējamie risinājumi - Plīts virsmai

Klūdu kodi	Klūdu iemesli	Iespējamie risinājumi
E 22 E 26	Indukcijas plīts ir pārkarsusi.	Izslēdziet indukcijs plīti un pagaidiet, līdz tā ir atdzisusi. Klūda tiek novērsta, kad plīts temperatūra nokritas zem robežām.
E 46	Viens vai vairāki taustiņi tiek turēti nospiesti ilgāk par 10 sekundēm. Uz vadības paneļa ir atstāts kāds priekšmets vai vadības ierīce ir paklauta tvaikiem.	Problēma tiks atrisināta, kad noņemat roku no plīts. Problēma tiek novērsta, kad tiek notīrīts vadības panelis.
E 47	Netiek izmantots indukcijs sildīšanai piemērots katls.	Klūda tiek novērsta, ja tiek izmantots indukcijs sildīšanai piemērots katls.
E 1 - E 15	Sakaru klūda uz indukcijs plīts virsmas.	Izslēdziet indukcijs plīti un atkal ieslēdziet pēc 30 sekundēm. Ja problēma nav atrisināta, sazinieties ar pilnvaroto izplatītāju.
E 16 - E 21	Temperatūras sensora klūda uz indukcijs plīts.	Izslēdziet indukcijs plīti un atkal ieslēdziet pēc 30 sekundēm. Ja problēma nav atrisināta, sazinieties ar pilnvaroto izplatītāju.
E 23 E 24	Programmatūras klūda uz indukcijs plīts.	Izslēdziet indukcijs plīti un atkal ieslēdziet pēc 30 sekundēm. Ja problēma nav atrisināta, sazinieties ar pilnvaroto izplatītāju.
E 25	Ventilatora darbības klūda uz indukcijs plīts.	Izslēdziet indukcijs plīti un atkal ieslēdziet pēc 30 sekundēm. Ja problēma nav atrisināta, sazinieties ar pilnvaroto izplatītāju.
E 31 - E 45	Elektroniskās plates aparātūras klūda uz indukcijs plīts.	Izslēdziet indukcijs plīti un atkal ieslēdziet pēc 30 sekundēm. Ja problēma nav atrisināta, sazinieties ar pilnvaroto izplatītāju.

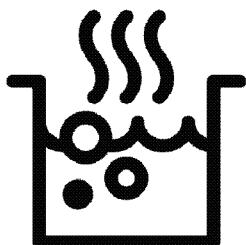
Klūdu kodi	Klūdu iemesli	Iespējamie risinājumi
E 48		Sensoru iekārtai jābūt saderīgai ar darbības apstākļiem. Ja problēma nav atrisināta, sazinieties ar pilnvaroto izplatītāju.
E 49	Sensora klūda uz indukcijas plīts.	
E 51		
E 52 - E 57	Indukcijas plīts virsmas augstas temperatūras klūda.	Izslēdziet indukcijas plīti un pagaidiet, līdz tā ir atdzisusi. Klūda tiek novērsta, kad sensora temperatūra nokrietas zem robežām. Ja problēma nav atrisināta, sazinieties ar pilnvaroto izplatītāju.



# beko

## Įmontuojama viryklė

Vartotojo vadovas



LT



PERDIRBTAS &  
PERDIRBAMAS POPIERIUS

## Gerb. klientė,

### Prieš naudodamiesi produktu perskaitykite šią instrukciją!

Beko dėkojame, kad pasirinkote produktą. Norime, kad jūsų gaminys, pagamintas naudojant aukštos kokybės ir technologiją, būtų kuo efektyvesnis. Norėdami tai padaryti, prieš naudodamini gaminį atidžiai perskaitykite šį vadovą ir kitą pateiktą dokumentaciją ir laikykite ją kaip nuorodą. Jei gaminį atiduodate kam nors kitam, su juo pateikite vadovą. Laikykitės instrukcijų, atsižvelgdami į visą naudotojo vadove pateiktą informaciją ir jspėjimus.

Atkreipkite dėmesį į visą naudotojo vadove pateiktą informaciją ir jspėjimus. Taip apsaugosite save ir savo gaminį nuo galimų pavojų.

Išsaugokite naudotojo vadovą. Jei gaminį atiduodate kam nors kitam, su juo pateikite vadovą. Naudojimo instrukcijoje yra šie simboliai:



Pavojus, galintis sukelti mirč arba sužalojimą.

**PRANEŠIMAS** Pavojus, dėl kurio gali būti padaryta materialinė žala gaminiui arba jo aplinkai.



Pavojus nudegti susilietus su karštais paviršiais.



Svarbi informacija arba naudingi naudojimo patarimai.



Perskaitykite naudotojo vadovą.



**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY

**1 Saugaus naudojimo instrukcijos**

Naudojimo paskirtis .....	4
Vaikų, pažeidžiamų asmenų ir gyvūnų augintinių sauga .....	4
Elektros sauga .....	5
Transportavimo sauga .....	6
Montavimo sauga.....	6
Naudojimo sauga .....	7
Įspėjimai dėl temperatūros .....	7
Priedų naudojimas.....	7
Gaminimo sauga .....	8
Įvadinis kursas.....	8
Priežiūros ir valymo sauga .....	9

**2 Aplinkosaugos instrukcijos 10**

Atliekų reguliavimas .....	10
WEEE Direktyvos ir senų gaminijų išmetimo taisyklių atitiktis.....	10
Pakavimo medžiagų išmetimas.....	10
ENERGiJOS TAUPYMO REKOMENDACiJOS .....	10

**3 Jūsų gaminys 11**

Įvadas į prietaisą.....	11
Gaminio valdymo skydelio įvadas ir naudojimas .....	11

Kaitlentės valdymo rankenėlė .....	11
Bendroji informacija apie kaitlentę .....	12
Techniniai duomenys .....	13

**4 Pirmasis naudojimas 14**

Pirmasis valymas .....	14
------------------------	----

**5 Kaip naudoti šią virykę 15**

Bendroji informacija apie kaitvietės naudojimą .....	15
Valdymo skydeliis.....	18

**6 Bendroji informacija apie maisto gaminimą 25**

Bendrieji įspėjimai apie gaminimą ant kaitvietės .....	25
--	----

**7 Techninis aptarnavimas ir priežiūra 26**

Bendroji valymo informacija .....	26
Kaitlentės valymas .....	27
Valdymo skydo valymas.....	27

**8 Trikčių šalinimas 28**

# 1 Saugaus naudojimo instrukcijos

- Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, padėsiančios išvengti sužalojimo ar materialinės žalos pavojaus.
- Jei gaminys yra perduodamas kitam asmeniui arba naudojamas naudotas, kartu su gaminiu turi būti pristatytas naudojimo vadovas, gaminio etiketės, kiti atitinkami dokumentai ir priedai.
- Mūsų įmonė neatsako už jokią žalą, kuri gali atsirasti dėl šių instrukcijų nesilaikymo.
- Nesilaikant šių instrukcijų, garantija negalioja.
- ▲ Montavimo ir remonto darbus visada turi atlikti gamintojas, įgaliotasis techninis aptarnavimas arba importuotojo nurodytas asmuo.
- ▲ Naudokite tik originalias dalis bei priedus.
- ▲ Neremontuokite ir nekeiskite prietaiso dalių, jei tai nėra aiškiai nurodyta naudotojo vadove.
- ▲ Neatlikite šio gaminio techninių modifikacijų.



## Naudojimo paskirtis

- Prietaisas yra skirtas naudoti namuose. Jis neskirtas komerciniam naudojimui.
- Nenaudokite gaminio soduose, balkonuose ar kitoje lauko aplinkoje. Prietaisas skirtas naudoti namų ūkio ir personalo virtuvėse, parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose.
- **ISPĖJIMAS:** Šis produktas turi būti naudojamas tik maistui ruošti. Jo negalima naudoti jvairiems tikslams, pvz., kambariui šildyti.



## Vaikų, pažeidžiamų asmenų ir gyvūnų augintinių sauga

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai įgūdžiai nepakankamai išsivystę arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba mokomi saugiai naudoti gaminį ir žinoti jo keliamus pavojus.
- Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų

- valyti ir prižiūrėti naudotojo, nebent juos kas nors prižiūrėtų.
- Šio vaisto negalima vartoti ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenims (iskaitant vaikus), nebent jie yra prižiūrimi arba gauna reikiamus nurodymus.
- Pasirūpinkite vaikų priežiūra ir neleiskite jiems žaisti su prietaisu.
- Elektros produktai yra pavojingi vaikams ir naminiams gyvūnams. Vaikams ir naminiams gyvūnėliams draudžiama žaisti su produkту, lipti ant jo ar jį patekti.
- Nedékite ant prietaiso daiktų, kuriuos galėtų pasiekti vaikai.
- Pasukite puodų ir keptuvų rankeną į darbastalo šoną, kad vaikai negalėtų suimti ir nudegti.
- ISPĖJIMAS:** Naudojimo metu pasiekiami gaminio paviršiai yra karšti. Neleiskite vaikų artyn prie prietaiso.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Yra pavoju susižeisti ir uždusti.
- (Jeि jūsų gaminyje yra kištukas) Siekiant užtikrinti

vaikų saugumą, prieš išmesdami gaminį ištraukite maitinimo laidą kištuką ir padarykite jį netinkamą naudoti.



### Elektros sauga

- Ijunkite gaminį į įžemintą lizdą, apsaugotą saugikliu, atitinkančiu tipo etiketėje nurodytus srovės parametrus. Įžeminimo instaliaciją turi atlikti kvalifikuotas elektrikas. Nenaudokite gaminio be įžeminimo pagal vietinius / nacionalinius reikalavimus.
- Gaminio kištukas arba elektros jungtis turi būti lengvai pasiekiamoje vietoje (kur jos nepaveiks orkaitės liepsna). Jei tai neįmanoma, elektros įrangoje, prie kurios prijungtas gaminys, turi būti mechanizmas (saugiklis, jungiklis, jungiklis ir t. t.), atitinkantis elektros reglamentus ir atskiriantis visus stulpus nuo tinklo.
- Montuojant, remontuojant ir transportuojant gaminio negalima prijungti prie lizdo.
- Ijunkite gaminį į lizdą, atitinkantį įtampos ir dažnio vertes, nurodytas tipo etiketėje.

- (Jei jūsų gaminyje nėra maitinimo laidų) Naudokite tik skyriuje „Techninės specifikacijos“ nurodyta jungiamajį kabelį.
- Nesugadinkite maitinimo laidą po gaminiu ir už jo. Ant maitinimo laidų nedėkite sunkių daiktų. Maitinimo laidas neturi būti sulenktaς, suspaustas ir liestis su jokiu šilumos šaltiniu.
- Naudokite tik originalų kabelį. Nenaudokite įpjautų ar pažeistų kabelių ar ilginamujų laidų.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotasis techninis aptarnavimas arba asmuo, kurj nurodo importuojanti bendrovė, kad būtų išvengta galimų pavojų.

(Jei jūsų gaminyje yra kištukas)

- Nejunkite gaminio į laisvą lizdą, kuris išlindo iš jo lizdo, yra sulūžęs, nešvarus, alyvuotas ir gali liestis su vandeniu (pavyzdžiui, vandeniu, kuris gali ištekėti iš prekystalio).
- Nelieskite maitinimo laido kištuko drėgnomis ar šlapiomis rankomis! Norėdami atjungti,

nelaikykite už laidą, visada laikykite už kištuko.

- Įsitikinkite, kad produkto kištukas tvirtai įkištas į lizdą, kad išvengtumėte kibirkščiavimo.



### **Transportavimo sauga**

- Prieš transportuodami gaminį atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Kai reikia transportuoti gaminį, apvyniokite jį burbuliukų pavidalo pakavimo medžiaga arba storu kartonu ir tvirtai užklijuokite lipnia juosta. Tvirtai pritvirtinkite gaminį juosta, kad nepažeistumėte nuimamų arba judančių gaminio ir gaminio dalių.
- Patikrinkite bendrą gaminio išvaizdą, ar gabenant jis nebuvo pažeistas.



### **Montavimo sauga**

- Prieš montuodami gaminį, patikrinkite, ar jis nepažeistas. Jei gaminys pažeistas, nediekite jo.
- Nemontuokite gaminio šalia šilumos šaltinių (radiatorių, viryklių ir pan.).
- Laikykite visus ventiliacijos kanalus atvirus aplink gaminį.



## Naudojimo sauga

- Kiekvieną kartą panaudojė įsitikinkite, kad gaminys išjungtas.
- Jei nenaudosite gaminio ilgą laiką, atjunkite jį nuo saugiklių dėžutės arba išjunkite saugiklius.
- Nenaudokite sugedusio ar pažeisto gaminio. Jei yra, atjunkite gaminio elektros / duju jungtis ir kreipkitės į įgaliotają techninės priežiūros tarnybą.
- **ĮSPĖJIMAS:** Jei paviršius įtrūkės, prietaisą išjunkite, kad nepatirtumėte elektros smūgio.
- Nelipkite ant gaminio, kad pasiektumėte ką nors, arba dėl kitų priežasčių.
- Nenaudokite gaminio situacijose, kurios gali turėti įtakos jūsų sprendimams, pvz., narkotikų vartojimas ir (arba) alkoholio vartojimas.
- Virimo vietoje laikomi degūs daiktai gali užsidegti.  
Niekada nelaikykite degių daiktų maisto gaminimo vietoje.
- Ketus, aliuminis arba virtuvės reikmenys su pažeistomis / šiurkščiomis apatinėmis dalimis gali subraižyti stiklo paviršių.

Keisdami kepimo reikmenis, visada pakelkite talpyklas, neslyskite ant paviršiaus.

- Garų slėgis, kuris susidaro dėl ant viryklės paviršiaus arba puodo dugno esančios drėgmės, gali priversti puodą judėti. Todėl įsitikinkite, kad kaitlentės paviršius ir puodų dugnas visada yra sausi.
- Sis gaminys netinkamas naudoti su nuotolinio valdymo pultu arba išoriniu laikrodžiu.



## Įspėjimai dėl temperatūros

- **ĮSPĖJIMAS:** Kai gaminys veikia, atviros dalys bus karštos. Nelieskite produkto ir kaitinimo elementų. Jaunesnių nei 8 metų vaikų negalima artinti prie preparato be suaugusiojo.
- Nedėkite degių / sprogių medžiagų šalia gaminio, nes jo naudojimo metu briaunos bus karštos.
- **ĮSPĖJIMAS:** Gaisro pavojuς: Nelaikykite daiktų ant maisto gaminimo paviršių.



## Priedų naudojimas

- **ĮSPĖJIMAS:** Naudokite tik maisto gaminimo prietaiso gamintojo sukurtas arba

prietaiso gamintojo naudojimo instrukcijoje nurodytas tinkamas apsaugas arba apsaugas, įrengtas prietaise. Naudojant netinkamas apsaugas, gali ivykti nelaimingų atsitikimų.

## **⚠️ Gaminimo sauga**

- **ISPĖJIMAS:** Būtina laikytis maisto ruošimo proceso. Būtina nuolat stebėti trumpalaikius maisto ruošimo procesus.
- **ISPĖJIMAS:** Neprižiūrimas maisto gaminimas ant kaitlentės su riebalais ar aliejumi gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą. NIEKADA negesinkite gaisro vandeniu, bet išjunkite prietaisą ir tada uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba gesinimo apdangalu.
- Būkite atsargūs, naudodami patiekaluose alkoholinius gėrimus. Alkoholis garuoja aukštoje temperatūroje ir gali užsidegti, kai yra veikiamas karštų paviršių, sukeldamas gaisrą.

## **⚠️ Ivadinis kursas**

- Kaitvietės įrengtos panaudojus pažangią „indukcijos“ technologiją. Šią indukcinę viryklę, kuri leidžia

taupytį ir laiką, ir pinigus, privaloma naudoti su prikaistuviais, tinkamais indukciniams maisto gaminimui; kitaip kaitvietės neveiks. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje „Puodo pasirinkimas“.

- Indukcinė viryklė sukuria magnetinį lauką, todėl ji gali turėti kenksmingų poveikių žmonėms, kurie naudoja medicininius prietaisus, pavyzdžiui, širdies stimulatorių ar insulino pompą.
- Panaudojė uždarykite kaitinamąją plokštę valdymo skydelyje, nepasikliaukite indo jutikliu.
- Metalinių daiktų, pvz., peilių, šakučių, šaukštų ir dangtelius, negalima dėti į kaitinimo plokštę, nes jie jkaista.
- Metaliniai daiktai, laikomi stalčiuose po virykle, ilgai ir intensyviai naudojant gali labai jkaisti. Nelaikykite metalinių daiktų stalčiuose po virykle.
- Nedékite ant inducinės kaitlentės elektroninių gaminiių, tokii kaip mobilieji telefonai, planšetiniai kompiuteriai ar kompiuteriai. Jūsų gaminys gali būti sugadintas.



## Priežiūros ir valymo sauga

- Prieš valydam i produkta palaukite, kol jis atvės. Karšti paviršiai gali nudeginti!
- Neplaukite prietaiso purkšdami ar pildami ant jo vandenj! Yra elektros smūgio pavojus!
- Nevalykite gaminio garų valikliais, nes tai gali sukelti elektros smūgį.

- Druska, cukraus likučiai kepimo reikmenų dugne arba tokios dalelės ant stiklo paviršiaus gali subraižyti stiklą ir jtrūkti. Prieš dėdami virtuvės reikmenis įsitikinkite, kad dugnas švarus. Pasirūpinkite, kad stiklinis keraminis paviršius būtų švarus.

## 2 Aplinkosaugos instrukcijos

### Atliekų reguliavimas

#### WEEE Direktyvos ir senų gaminiių išmetimo taisyklių atitiktis



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE) ženklu.

Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir daliių, kurias galima perdirbtį ir pakartotinai panaudoti. Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su jprastomis būtinėmis atliekomis. Atiduokite jį surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbtą. Surinkimo punktų adresus sužinosite vietos savivaldybėje.

Lietotas ierices atbilstoša iznīcināšana palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai.

#### RoHS direktyvos atitiktis:

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

### Pakavimo medžiagų išmetimas

- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagų laikykite

vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų. Tinkamai jas išmeskite ir išrūšiuokite, atsižvelgdami į atliekų perdirbimo instrukciją. Neišmeskite jų kartu su jprastomis būtinėmis atliekomis.

### ENERGIOS TAUPYMO

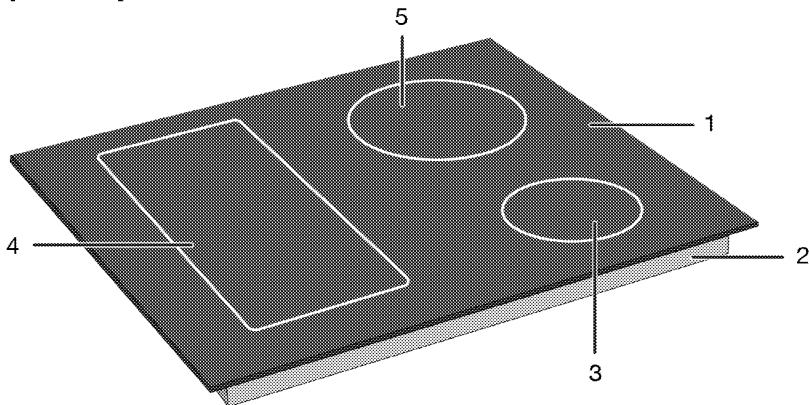
#### REKOMENDACIJOS

Informacijos apie energijos vartojimo efektyvumą pagal ES 66/2014 galima rasti gaminio specifikacijoje, pateikiamoje kartu su produkту. Sie pasiūlymai padės jums ekologiškai ir efektyviai naudoti gaminį:

- Atšildykite užšaldytą maistą prieš gamindami.
- Norėdami gaminį gaminti ilgiau, išjunkite jį likus 5-10 minučių iki gaminimo pabaigos. Dabar naudodami šilumą galite sutauptyti iki 20% elektros energijos.
- Naudokite kaitvietei tinkamo dydžio ir dangčio puodus / keptuves. Visada pasirinkite tinkamo dydžio puodą savo valgymui. Netinkamo dydžio konteineriams reikia daugiau energijos nei reikia.
- Viryklės virimo paviršius ir puodų pagrindai turi būti švarūs. Nešvarumai sumažina šilumos perdavimą tarp virimo zonos ir puodo pagrindo.

### 3 Jūsų gaminys

#### Jvadas į prietaisą



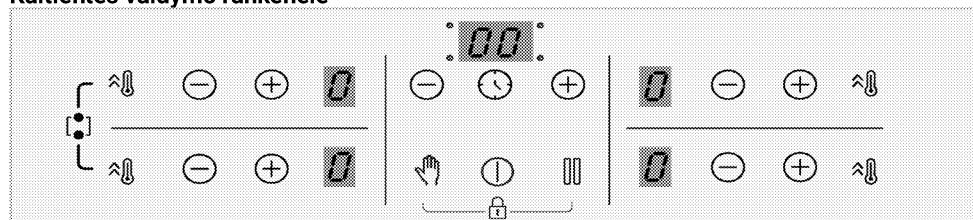
- 1 Stiklinis virimo paviršius  
2 Apatinis korpusas  
3 Indukcinė virimo zona

- 4 Indukcinė virimo zona  
5 Indukcinė virimo zona

#### Gaminio valdymo skydelio jvadas ir naudojimas

Šiame skyriuje rasite produkto valdymo skydelio apžvalgą ir pagrindinius naudojimo būdus. Priklausomai nuo produkto tipo, vaizdai ir kai kurios funkcijos gali skirtis.

#### Kaitlientės valdymo rankenėlė

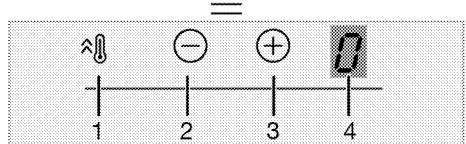
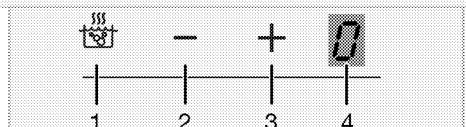


#### Klavisių

- : Ijungimo / išjungimo mygtukas
- : Laikmačio klavišas
- : Greito šildymo klavišas/Didelės galios nustatymo (stiprintuvo) klavišas
- : Valymo užrakto klavišas
- : Sustabdymo klavišas
- : Didinimo mygtukas
- : Mažinimo mygtukas

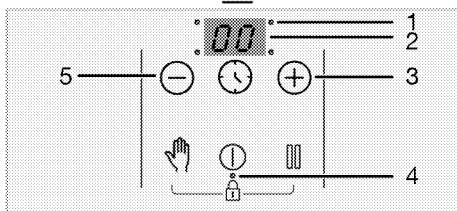
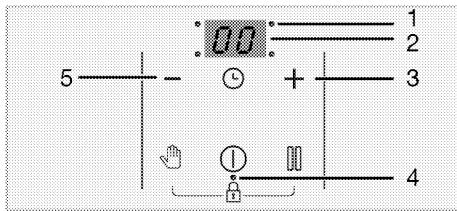
#### Simboliai

- : Plataus paviršiaus virimo zonas derinio simbolis
- : Mygtukų užrakto funkcijos simbolis



#### Virimo zonos ekranas

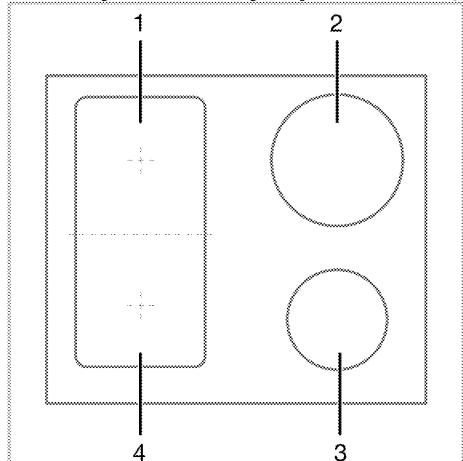
- 1 Greito šildymo klavišas/Didelės galios nustatymo (stiprintuvo) klavišas
- 2 Temperatūros mažinimo klavišas
- 3 Temperatūros didinimo klavišas
- 4 Atitinkamos virimo zonas temperatūros indikatorius



#### Laiko indikatorius

- 1 Laikmačio veikimo taško šviesos diodas
- 2 Laiko indikatorius
- 3 Laikmačio didinimo klavišas
- 4 Veikimo taško šviesos diodas raktui/vaiko užraktui
- 5 Laikmačio mažinimo klavišas

#### Bendroji informacija apie kaitlentę



- 1 Galinis kairysis - Indukciné virimo zona
  - 2 Galinis dešinysis - Indukciné virimo zona
  - 3 Priekinis dešinysis - Indukciné virimo zona
  - 4 Priekinis kairysis - Indukciné virimo zona
- Jūsų kaitlentėje yra kaitlentės virimo paviršiai su plačiais paviršiais („Flexi“ paviršiai). Šį kepimo paviršių galite naudoti kaip atskiras kaitlentes nepriklausomai vieną nuo kitos. Galite suaktyvinti šiuų kepimo zonų kombinavimo funkciją ir paversti jas vienu kepimo paviršiumi, kad galėtumėte atlikti kepimo operacijas su dideliais kepimo puodais. Tinkamų puodų naudojimas šioms maisto ruošimo zonomis ir kombinavimo funkcija aprašyti skyriuje "Kaip naudoti kaitlentę".

## Techniniai duomenys

### Bendros techninės specifikacijos

Išoriniai gaminio matmenys (aukštis / plotis / gylys)

52 mm\*/580 mm/510 mm(Modeliuose,  
kuriuose yra tvirtinimo spyruoklės ir  
sandarinimo tarpinė, prityvinta prie gaminio.  
laikykite, kad pločio ir gylio matmenys yra 10  
mm didesni nei šie matavimai.)

Kaitlentės montavimo matmenys (plotis /  
gylys)

560 (+2) mm /490 (+2) mm

Jtampa / dažnis

1N ~ 220-240 V / 2N ~ 380-415 V ~ 50 Hz

Prietaise naudojamas / tinkamas naudoti  
kabelio tipas ir skerspjūvis

maž. H05V2V2-F 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>

Bendrosios energijos sąnaudos

maksimum 7200 W

### Degikliai

Galinis kairysis

**Indukcinė virimo zona**

Matmenys

180 mm

Galia

2000W / Stiprintuvas: 2300 W

Priekinis kairysis

**Indukcinė virimo zona**

Matmenys

180 mm

Galia

2000W / Stiprintuvas: 2300 W

Priekinis dešinysis

**Indukcinė virimo zona**

Matmenys

145 mm

Galia

1600 W / Stiprintuvas: 1800 W

Galinis dešinysis

**Indukcinė virimo zona**

Matmenys

210 mm

Galia

2000 W / Stiprintuvas: 2300 W

\* Techninėje lentelėje nurodytas keptuvo aukštis yra produkto pagrindo dangčio aukštis.



Siekiant pagerinti šio gaminio kokybę, techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.



Šioje instrukcijoje nurodytos savybės yra schemiškos ir gali skirtis nuo gaminio savybių.



Mašinų kategorijos plokštelėse arba jas lydinčiose dokumentacijoje nurodyti dydžiai gauti esant laboratorinėms sąlygoms, vadovaujantis atitinkamais standartais. Buitinių prietaisų sąnaudos ir reikšmės gali skirtis priklausomai nuo eksploatavimo ir aplinkos sąlygų.

## **4 Pirmasis naudojimas**

Prieš pradedant naudoti gaminį, rekomenduojama atlikti toliau nurodytus veiksmus.

### **Pirmasis valymas**

1. Nuimkite visas įpakavimo medžiagą.
2. Nuvalykite prietaiso paviršius drėgnumu skudurėliu ar kempine, tuomet sausai nušluostykite.

**PRANEŠIMAS** Tam tikros valymo priemonės ar valymo medžiagos gali apgadinti paviršių. Valydamai nenaudokite ésdinančių valymo priemonių, valymo miltelių/pienelio ar kokių nors aštrių daiktų.

**PRANEŠIMAS** Pirmą kartą naudojant orkaité, porą valandų gali kilti dūmų ir sklisti nemalonus kvapas. Tai visiškai normalu Bütinai gerai išvédinkite patalpą, kad joje neliktu dūmų ir nemalonaus kvapo. Stenkiteis nejkvępti dūmų ir jų skleidžiamo kvapo.

# 5 Kaip naudoti šią virykę

## Bendroji informacija apie kaitvietės naudojimą

### Bendrojo pobūdžio perspėjimai

- Neleiskite jokiems daiktams nukristi ant kaitlentės. Net maži daiktai, tokie kaip druskos partiklės, gali sugadinti kaitlentę. Nenaudokite iškilusių kaitlenčių. Vanduo gali prasiskverbtį pro šiuos įtrūkimus ir sukelti trumpajį jungimą. Jei paviršius yra pažeistas bet kokiui būdu (pvz., Matomi įtrūkimai), pirmiausia išjunkite saugiklį, tada paskambinkite įgaliotajai techninės priežiūros tarnybai ir atjunkite gaminį, kad sumažintumėte elektros smūgio riziką.
- Ant kaitlentės nenaudokite nesubalsuotų ir lengvai pakreipiamų puodų/keptuvų.
- Nešildykite tuščių puodų/keptuvų ir puodų. Gali būti pažeisti puodai ir prietaisai.
- Baigę naudotis visada išjunkite visus kaitviečių degiklius.
- Jei kaitlentės naudosite be jokio puodo ar puodų/keptuvų, prietaisą sugadinsite. Po kiekvieno naudojimo visada išjunkite kaitvietes.
- Po kiekvieno naudojimo kepimo paviršius bus karštas, todėl nedékite plastikinių puodų / keptuvų ant kepimo paviršiaus. Nedelsdami nuvalykite tokią medžiagą nuo paviršiaus.
- Staigūs temperatūros pokyčiai ant stiklo virimo paviršiaus gali sugadinti, būkite atsargūs, kad kepimo metu neišsilietų šalti skysčiai.
- Įdékite pakankamą kiekį maisto į puodus ir keptuvės. Taigi, galite neleisti maistui išsilieti iš puodų/keptuvų ir jo nereikės valytis be reikalo.
- Nedékite ant degiklių puodo ar keptuvės dangčio.
- Pastatykite puodus, centruodami juos ant degiklių/zonų. Jei norite uždėti puodą ant kito degiklio/zonos, nestumkite jo link norimo degiklio; pirmiausia įjį pakelkite, o tada uždékite ant kito degiklio.

### Indukcinės kaitlentės veikimo principas

Indukcinė kaitlentė yra tarsi atvira grandinė. Kontūras baigiasi, kai ant jo dedamai indai / keptuvės, tinkamos indukciniams kepimui, o

elektroninė sistema, esanti žemiau stiklo paviršiaus, sukuria magnetinį lauką.

Metalinis puodų / keptuvų pagrindas pašildomas paimant energiją iš šio magnetinio lauko. Todėl šiluma gaminama ne kaitlentės paviršiuje, o tiesiai ant virš jos esančių puodų/keptuvų. Stiklinis paviršius kaitinamas puodų/keptuvų šiluma.

### Virimo su indukcija privalumai

Indukcinės kaitlentės turi tam tikrų privalumų, nes šiluma perduodama tiesiai į virimo puodus/keptuvus.

- Maisto produktai, kurie maisto ruošimo metu perpildomi, nedega greitai, nes stiklinis maisto ruošimo paviršius nėra kaitinamas tiesiogiai. Jis valomas lengviau.
- Kulinarija turi būti greitesnė, nes šiluma gaminama tiesiai ant puodų/keptuvų. Taip sutaupoma laiko ir energijos, palyginti su kitų tipų kaitlentėmis.
- Kadangi šiluma tiekiama tiesiai į virimo puodus/keptuvės, šilumos nuostolių nėra, todėl gaminimas yra efektyvesnis.
- Tai, kad šilumos perdavimas sustabdomas ir kepimo paviršius nėra kaitinamas tiesiogiai, kai kepimo puodai/keptuvės nuimami nuo kepimo paviršiaus, užtikrina saugesnį naudojimą nuo galimų nelaimingų atsitikimų kepimo metu.

### Kad darbas būtų saugus:

- Nesrinkite aukštų šildymo lygių, kai naudojate nelimpančius puodus/keptuvės, padengtus nedideliu kiekiu alyvos arba naudojamus be alyvos (teflono tipo).
- Nenaudokite stiklo kepimo paviršiaus kaip paviršiaus, ant kurio galite kai nors padėti, arba kaip pjovimo paviršiaus.
- Nedékite metalinių daiktų (peilių, šaukštų, keptuvų dangčių ir pan.) ant viryklos, nes jie gali iškasti.
- Niekada virimui nenaudokite aluminio folijos. Niekada nedékite maisto, jvynioto į aluminio foliją, ant indukcijos zonos.
- Dirbdami laikykite magnetinius objektus, pvz., kredito kortelės ar juostas atokiau nuo kaitlentės.
- Jei po kaitlente yra orkaitė ir ji veikia, kaitlentės jutikliai gali sumažinti virimo lygį arba išjungti kaitlentę.

- Jūsų kaitlentėje yra automatinio išjungimo sistema. Išsami informacija apie šią sistemą pateikta tolesniuose skyriuose. Tačiau jei gamindami maistą naudojate plonus puodus, jie turi labai greitai įkaisti, o keptuvės dugnas gali ištirpti ir pažeisti gaminimo paviršių bei prietaisą prieš suaktyvinant automatinę išjungimo sistemą.

### Kepimo puodai/keptuvės

Naudokite feromagnetinius, kokybiškus puodus/keptuvės, ant kurių yra etiketė arba įspėjimas, kad jie suderinami tik su indukcine kaitlente. Paprastai, kuo didesnis geležies kiekis, tuo geriau veikia puodai/keptuvės. Virtuvių / keptuviu pagrindo skersmuo turi atitikti indukcijos zoną. Siūlomi matmenys išvardyti toliau.

### Tinkami puodai/keptuvės:

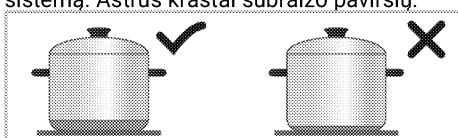
- Ketaus puodai/keptuvės
- Emaliuoti plieniniai puodai/keptuvės
- Plieniniai ir nerūdijančio plieno puodai/lékštės (su etikete arba įspėjimu, kad jie suderinami su indukcija)

### Netinkami puodai/keptuvės:

- Alumininiai puodai/keptuvės
- Variiniai puodai/keptuvės
- Žalvariniai puodai/keptuvės
- Stikliniai puodai/keptuvės
- Keramika
- Keramika ir porcelianas

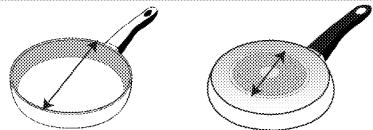
### Rekomendacijos

- Naudokite tik plokščio dugno puodus/keptuvės. Nenaudokite indų su išgaubtais ar įgaubtais dugnais.
- Virimo puodus/keptuvės naudokite tik su storais, apdorotais pagrindais. Jei naudojate plonus puodus, jie turi labai greitai įkaisti, o keptuvės dugnas gali ištirpti ir pažeisti kepimo paviršių bei prietaisą prieš ižjungiant automatinę išjungimo sistemą. Aštūs kraštai subraižo paviršių.

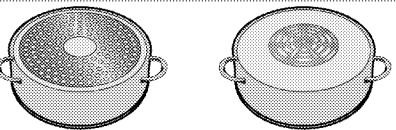


- Kai kurių kepimo puodų/keptuvų pagrindas turi mažesnį feromagnetinį lauką nei jo

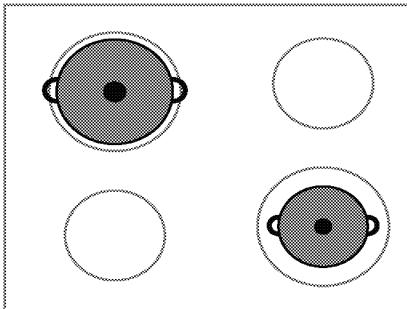
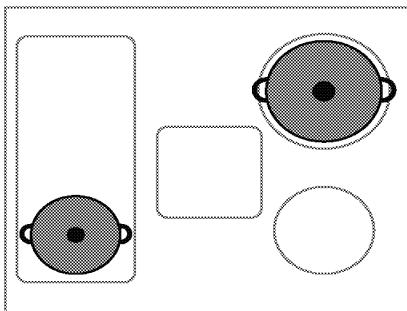
tikrasis skersmuo. Kaistuvas šildo tik šį plotą. Todėl šiluma paskirstoma netolygiai ir sumažėja kepimo našumas. Be to, tokią virimo puodą/keptuvą gali neaptikti didelės indukcinės kaitlentės. Todėl viryklié parenkama pagal feromagnetinio lauko dydį.



- Kai kurių puodų/keptuvų pagrindas yra nefromagnetinės medžiagos, pvz., alumininis. Šių tipų puodai/keptuvės gali nepakankamai įkaisti arba jų gali visai neaptikti indukcinė kaitlentė. Kai kuriais atvejais gali pasirodyti įspėjimas apie bloquus puodą/keptuviu.



**i** Vienodas gaminimo indų paskirstymas dešinėje, kairėje ir centrinėje kaitlentėje, teigiamai veikia gaminimo našumą, kai ant inducinės kaitlentės gaminami keli patiekalai.



## **Virimo puodų/keptuvių bandymas**

Pasitirkinkite, ar jūsų puodas yra suderinamas su virimo indukcine kaitlente, naudodami toliau nurodytus metodus.

1. Jis suderinamas, jei jūsų puodo pagrindas turi magnetą.
2. Jis suderinamas, "L" jei nemirksi uždėjus puodą ant indukcinės viryklos ir įjungus virykę.

## **Rekomenduojami kepimo puodų/keptuvių dydžiai**

Virimo zono skersmuo mm	Puodo skersmuo mm
145	maž. 100 - maks. 145
180	maž. 100 - maks. 180
210	maž. 140 - maks. 210
240	maž. 140 - maks. 240
280	maž. 125 - maks. 280
320	maž. 125 - maks. 320

Virimo zona su plačiu (lanksčiu) paviršiumi plotis 230 - ilgis 390

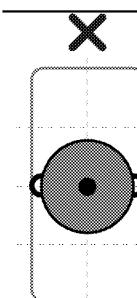
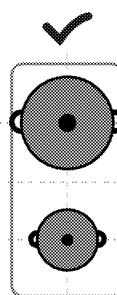
Indukcinėmis kaitlentėmis aptinkami puodai ir (arba) keptuvės priklauso nuo puodų ir (arba) keptuvių pagrinde esančio feromagnetinio pluošto skersmens ir medžiagos. Kad būtų užtikrintas puodų/keptuvių aptikimas ir veiksmingas virimas, puodai/keptuvės turi būti parenkami pagal kaitlentės dydį. Viryklių dydžiams rekomenduojami kepimo puodų/keptuvių dydžiai pateikti auksčiau. Virimo savybės gali skirtis, atsižvelgiant į puodo tipus, puodo dydį ir virimo zonas dydį. Norint homogeniškesnės virimo savybės, gali būti naudojama viena pakopa didesnė virimo zona. Naudojant didesnę virimo zoną energija neišeikvojama indukcinėse kaitlentėse, nes šiluma susidaro tik atitinkamoje puodo zonoje.

## **Virimo zona su plačiu (lanksčiu) paviršumi**

Jūsų kaitlentėje yra kaitlentės paviršiai su plačiais paviršiais (Flexi paviršiai). Šį kepimo paviršių galite naudoti kaip atskiras kaitlentes atskirai vieną nuo kitos mažesniems kepimo puodams/keptuvėms. Galite suaktyvinti šių kepimo zonų kombinavimo funkciją ir paversti jas vienu kepimo paviršiumi, kad galėtumėte atlikti kepimo operacijas su dideliais kepimo puodais.

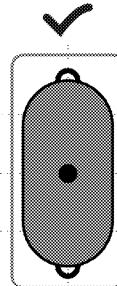
## **Kaip dvi nepriklausomos maisto ruošimo zonas**

Virimo zonas su plačiu paviršiumi turi dvi virimo zonas: prikinę ir galinę. Šias zonas galite naudoti kaip dvi atskiras virimo zonas skirtiniams temperatūros lygiams su dvemis skirtiniais virimo puodais/keptuvėmis. Padėkite kepimo puodus/keptuvės centruodamai atskiras kepimo zonas.



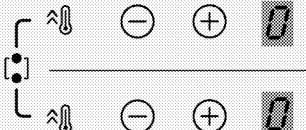
Jei norite gaminti su vienu puodu/keptuve, padėkite jį prikinęs arba galinęs kepimo zonas centre. Nedékite virimo puodų/keptuvių virimo zonas centre.

## **Viena virimo zona**

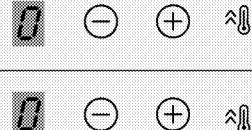


Virimo operacijoms dideliuose puoduose/keptuvėse padėkite puodus/keptuvės taip, kad jie apimtų abiejų virimo zonų centrus ir kad jie būtų virimo zonas centre.

## Valdymo skydelis



: 00

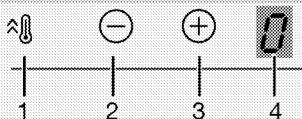
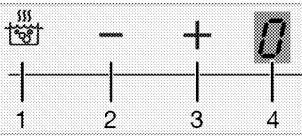


### Klavīšai

- (○) : Ijungimo / išjungimo mygtukas
- (●) : Laikmačio klavīšas
- (~) : Greito šildymo klavīšas/Didelēs galios nustatymo (stiprintuvo) klavīšas
- (+) : Valmo užrakto klavīšas
- (+) : Sustabdymo klavīšas
- (+) : Didinimo mygtukas
- (-) : Mažinimo mygtukas

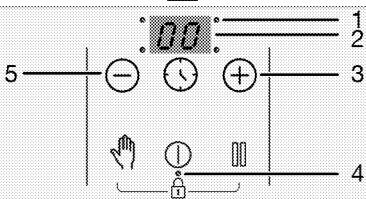
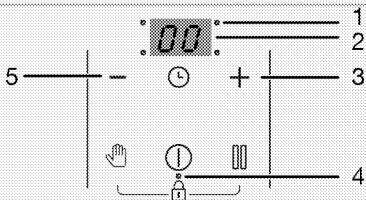
### Simbolai

- (•) : Plataus paviršiaus virimo zonas derinio simbols
- (+) : Mygtukų užrakto funkcijos simbols



### Virimo zonas ekrans

- 1 Greito šildymo klavīšas/Didelēs galios nustatymo (stiprintuvo) klavīšas
- 2 Temperatūros mažinimo klavīšas
- 3 Temperatūros didinimo klavīšas
- 4 Atitinkamos virimo zonas temperatūros indikatorius



### Laiko indikatorius

- 1 Laikmačio veikimo taško šviesos diodas
- 2 Laiko indikatorius
- 3 Laikmačio didinimo klavīšas
- 4 Veikimo taško šviesos diodas raktui/vaiko užraktuvi
- 5 Laikmačio mažinimo klavīšas

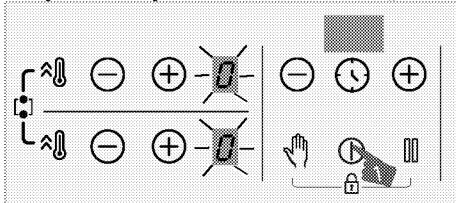
### Bendrieji jspējimai dēl valdymo skydelio

- i** Šis ierenginys valdomas liečiant jutiklinij valdymo skydelj. Visi jutikliniame valdymo skydelyje atliekami veiksmai patvirtinami garso signalu.
- i** Valdymo skydelis visada turi būti švarus ir sausas. Drēgmē ir nešvarumai ant kaitlentės paviršiaus gali sukelti veikimo sutrikimų.
- i** Jeigu per 10 sekundžių neatliksite jokio veiksmo, kaitlentė automatiškai ims veikti parengties režimu.
- i** Jeigu ilgą laiką nepaspaudžiamas joks mygtukas, saugos sumetimais prietaisais pats išsijungia.

### Kaitlentės įjungimas:

1. Ijunkite kaitlentę paliesdamis mygtukā (○).

Visų kaitviečių ekranuose atsiranda „0“.



### Kaitvietės išjungimas:

Ijungtą kaitvietę galima išjungti 3 skirtingais būdais:

#### 1. Paliečiant mygtuką ①

Palieskite mygtuką ①.

2. Sumažinant temperatūros lygį iki 0;  
Kaitvietę galima išjungti sumažinant temperatūrą iki 0 lygio.

3. Naudojant pasirinktos kaitvietės laikmačio išjungimo funkciją

Laikui pasibaigus, laikmatis išjungs jam priskirtą kaitvietę. Atitinkamame ekrane bus rodomas užrašas „0“ arba „00“.

Laikui pasibaigus, pasigirs išspėjamasis garso signalas. Norėdami išjungti išspėjamajį garso signalą, palieskite bet kurį valdymo skydelio mygtuką.

#### 4. Vienu metu paliečiant pasirinktos kaitvietės mygtukus ① / +

Pasirinktą kaitvietę galima išjungti vienu metu paliečiant jos mygtukus ① / +.

**i** Jei išjungus kaitvietę rodomas simbolis „H“ arba „h“, kaitvietė vis dar karšta. Nelieskite kaitviečių.

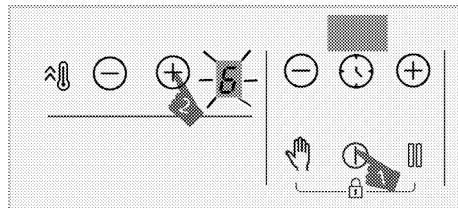
### Likutinės šilumos indikatorius

Jei kaitvietės ekrane mirksi simbolis „H“, kaitlentė vis dar karšta ir gali būti panaudota nedideliam maisto kiekui pašildyti. Šis simbolis netrukus pasikeis į „h“. Tai reiškia, kad kaitvietė vėsta.

**i** Nutrūkus elektros tiekimui, likutinės šilumos indikatorius nejsijungia ir neispėja naudotojo apie įkaitusias kaitvietes.

### Temperatūros lygio reguliavimas

1. Ijunkite kaitlentę paliesdami mygtuką ①.
2. Nustatykite pageidaujamą temperatūros lygį liesdami kaitvietės mygtukus ① / +.



» Kaitvietė ims veikti nustatytu temperatūros lygiu.

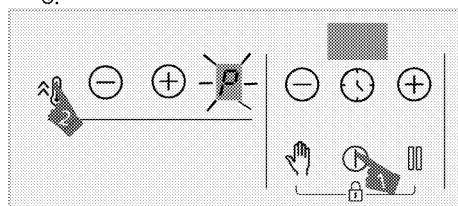
**i** Išorinė 280 mm indukcinės viryklos kaitvietės dalis (jei jūsų gaminyje įrengta 280 mm indukcinės viryklos kaitvietė) įjungiamą tik tada, kai prikaistuvis yra pakankamai didelis, kad uždengtų kaitvietę, ant kurios jis uždedamas, ir yra nustatyta aukštesnio nei 8 lygio temperatūra.

### Didelio galingumo nustatymas (galios didinimas)

Greitam kaitinimui galite naudoti galios didinimo funkciją. Vis dėlto verdant ilgai šios funkcijos naudoti nerekomenduojama. Galios didinimo funkcijos gali būti ne visose kaitvietėse.

### Didelio galingumo nustatymo (galios didinimo) pasirinkimas:

1. Ijunkite kaitlentę paliesdami mygtuką ①.
2. Palieskite atitinkamos kaitvietės mygtuką ②.



» Pasirinkta kaitvietė veiks maksimaliu galingumu, o kaitvietės ekrane bus rodomas simbolis „P“. Kaitvietė persijungia iš galios didinimo režimo ir toliau veikia 9 lygiu.

### Didelio galingumo nustatymo (galios didinimo) išjungimas anksčiau:

Didelio galingumo nustatymą (galios didinimą) galite bet kada išjungti paliečiant mygtukus ① arba ②.

Kaitvietė persijungia iš galios didinimo režimo ir toliau veikia 9 lygiu.

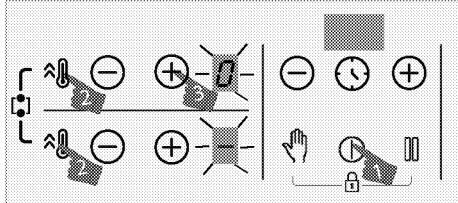
## Viena vertikalia linija išdėstyti 2 kaitviečių veikimo principas:

Jei vienoje kaitvietėje nustatomas galios didinimas, o kitos toje pačioje vertikalioje linijoje esančios kaitvietės temperatūros lygis yra didesnis negu 6 (7, 8 ir 9), pirmosios kaitvietės lygis sumažėja iki 9, o kitos kaitvietės lygi galima nustatyti didesnį negu 6 (7, 8 ir 9). Jei antrojoje kaitvietėje nustatomas galios didinimas, pirmosios kaitvietės lygis sumažėja iki 6.

## Didelio paviršiaus kaitvietės ijjungimas

1. Ijunkite kaitlentę paliessdami

2. Norédami ijjungti didelio paviršaus kaitlentę, 3 sekundes vienu metu palaikykite paspaudę abiejų kaitviečių mygtuką



» Galinės kairiosios kaitvietės ekrane pasirodys „0“, priekinės kairiosios kaitvietės ekrane – , ir bus suaktyvinta didelio paviršiaus kaitvietė.

3. Liesdami galinės kairiosios kaitvietės mygtukus / , galite nustatyti temperatūrą nuo 0 iki 9.

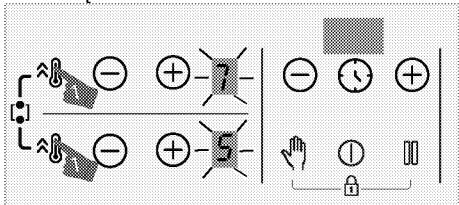
**i** Suaktyvintus didelio paviršiaus kaitvietę, jos temperatūrą galima nustatyti naudojant galinės kairiosios kaitvietės mygtukus / . Temperatūros negalėsite nustatyti naudodami priekinės kairiosios kaitvietės mygtukus / .

**i** Pavyzdyme paaikiintos didelio ploto kairiosios kaitvietės. Jeigu didelio ploto kaitvietės yra ir kaitlentės dešinėje, joms taikomos tokios pačios instrukcijos, kaip ir nurodyta kaitlentei.

» Kaitvietė pradeda veikti.

## Didelio paviršiaus kaitvietės ijjungimas, kai veikia viena arba abi kairiosios kaitvietės

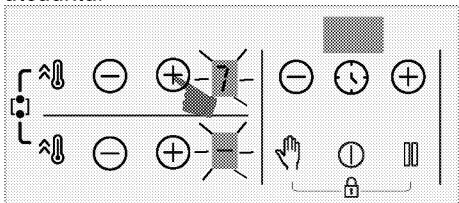
Kai veikia viena arba abi kairiosios kaitvietės, abi kaitvietes galite sujungti suaktyvindami didelio paviršiaus kaitvietės funkciją. Tokiu būdu galėsite naudoti tokio paties temperatūros lygio, tik didesnę kaitvietę.



1. Norédami ijjungti didelio paviršaus kaitlentę, kai ijjungta viena arba dvi kairiosios kaitvietės, 3 sekundes vienu metu palaikykite paspaudę abiejų kaitviečių mygtuką

» Galinės kairiosios kaitvietės ekrane pasirodys paskutinės pasirinktos kaitvietės temperatūros reikšmė, ir bus suaktyvinta didelio paviršiaus kaitvietė.

» Sujungtos kaitvietės veiks pagal kairiajai kaitvietei parinktas temperatūros ir laikmacio (jeigu jis yrengtas) reikšmes. Kairiosios kaitvietės, kuri buvo pasirinkta prieš sujungiant kaitvietes, reikšmė bus atšaukta.



» Norédami pakeisti temperatūrą, paliesskite galinės kairiosios kaitvietės mygtukus / ir nustatysite pageidaujamą temperatūrą.

**i** Jeigu veikiant didelio paviršiaus kaitvietei paliessite kairiosios kaitvietės mygtuką , kaitvietės pradės veikti galios didinimo režimu.

## Didelio paviršiaus kaitvietės išjungimas

Didelio paviršiaus kaitvietę galima išjungti 4 skirtingais būdais:

1. Sumažinant temperatūros lygį iki 0

Didelio paviršiaus kaitvietę galima išjungti sumažinant temperatūros lygį iki „0“.

## 2. Naudojant didelio paviršiaus kaitvietės laikmačio išjungimo funkciją

Laikui pasibaigus, laikmatis išjungs didelio paviršiaus kaitvietę. Kairiosios kaitvietės ekrane bus rodoma „0“, o laikmačio ekrane – „00“.

## 3. Vienu metu palietus bet kurios kairiosios kaitvietės mygtukus /

Jeigu vienu metu paliesite bet kurios kairiosios kaitvietės mygtukus  / , kaitvietės bus atskirtos ir išjungtos.

## 4. Apie 3 sekundes vienu metu laikydami paspaudę abiejų kaitviečių mygtuką

Norėdami išjungti kaitvietes, apie 3 sekundes vienu metu palaikykite paspaudę abiejų kaitviečių mygtuką .

## Valymo užraktas

Kaitlentei veikiant, valymo užraktas užblokuoja visus valdymo skydelio mygtukus 20 sekundžių, kad vartotojas tuo metu galėtų greitai ją nuvalyti. Tuo metu prietaisas neveikia.

## Valymo užrakto išjungimas

1. Kai įjungta bet kuri kaitvietė, paspauskite ir palaikykite mygtuką , kol išgirsite vieną garso signalą.

Kaitlentės laikmačio ekrane prasidės skaiciavimas nuo 20. Tuo metu neveiks jokie valdymo skydelio mygtukai, išskyrus mygtuką .

## Valymo užrakto išjungimas

Norint išjungti valymo užraktą, nereikia spausti jokio mygtuko. Po 20 sekundžių pasigirs kaitlentės garso signalas ir valymo užraktas automatiškai išsijungs.

**i** Jeigu valymo užraktą norite išjungti anksčiau, palieskite ir laikykite mygtuką , kol pasigirs du garso signalai.

## Apsaugos nuo vaikų užraktas

Kai kaitvietės yra išjungtos, galite apsaugoti kaitlentę naudodami apsaugos nuo vaikų užraktą, kad vaikai neįjungtų kaitviečių. Apsaugos nuo vaikų užraktą galite įjungti arba išjungti, kai kaitvietės yra išjungtos (veikia budėjimo režimu).

## Apsaugos nuo vaikų užrakto išjungimas

1. Kaitlentei veikiant budėjimo režimu, vienu metu palieskite ir palaikykite mygtukus  ir , kol išgirsite vieną garso signalą. Išjungs apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija. Kurį laiką visų kaitviečių ekranuose bus rodoma „L“ ir išjungs mygtuko  dešimtainis kablelis.

**i** Jei veikiant apsaugos nuo vaikų užraktui paspaudžiamas bet kuris mygtukas, pasigirsta du garso signalai ir visų kaitviečių ekranuose sumirksci „L“.

## Apsaugos nuo vaikų užrakto išjungimas

1. Kai apsaugos nuo vaikų užraktas yra įjungtas, vienu metu palieskite ir palaikykite mygtukus  ir , kol išgirsite du garso signalus.

» Taip išjungsites apsaugos nuo vaikų funkciją. Visų kaitviečių ekranuose sumirksci „L“ ir užgėsta mygtuko  lemputė.

## Mygtukų užraktas

Mygtukų užraktą galite įjungti, kad veikiant kaitlentei netycia nepakeistumete funkcijų.

**i** Dingus elektros tiekimui, mygtukų užrakto funkcija bus atšaukta.

## Mygtukų užrakto išjungimas

1. Vienu metu palieskite ir laikykite mygtukus  ir , kol išgirsite vieną garso signalą.

Išjungs mygtukų užraktas ir sumirksejës užsidegs mygtuko  dešimtainis kablelis.

**i** Mygtukų užraktą galite įjungti tik kaitlentei veikiant. Įjungus mygtukų užraktą, veikia tik mygtukas . Palietus bet kurį kitą mygtuką, sumirkscis mygtuko  dešimtainis kablelis, nurodydamas, kad mygtukų užraktas įjungtas. Jei išjungsites kaitlentę, kai mygtukai užrakinti, norėdami vėl įjungti kaitlentę, privalésite įjungti mygtukų užraktą. Jei paliesite bet kurį kitą mygtuką, neišjungę mygtukų užrakto, visų kaitviečių ekranuose mirksës „L“, nurodydama, kad mygtukų užraktas įjungtas. Norédami vėl įjungti kaitlentę, išjunkite mygtukų užraktą.

## Mygtukų užrakto išjungimas

1. Kai mygtukų užraktas yra įjungtas, vienu metu palieskite mygtukus ir , kol išgirsite du goso signalus.

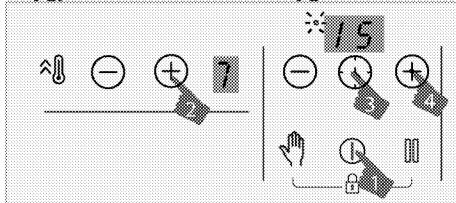
» Mygtuko lemputė išsijungia ir valdymo skydelis atrakinamas.

## Laikmačio funkcija

Ši funkcija gali padėti ruošti maistą. Ruošiant maistą nereikės nuolat būti prie kaitlentės. Pasibaigus nustatyta laikotarpiui, kaitvietė automatiškai išjungama.

## Laikmačio išjungimas

1. Ijunkite kaitlentę paliesdami mygtuką .
2. Nustatykite pageidaujamą temperatūros lygi liesdami kaitvietės mygtukus / .



3. Ijunkite laikmatį paliesdami mygtuką .
4. Nustatykite pageidaujamą trukmę liesdami laikmačio mygtukus / .
5. Per 10 sekundžių nustatymas bus įjungtas. Laikmačio ekrane mirksės simbolis „00“ ir pasirinktos kaitvietės dešimtainis kablelis.
6. Jei norite nustatyti kitų kaitviečių laikmačius, pakartokite anksčiau aprašytus veiksmus.

**i** Jei skirtingose kaitlentėse yra nustatyti keli laikmačiai, laikmačio ekrane rodomas tos kaitvietės laikmatis, kurio reikšmė mažiausia, ir mirksi tos kaitvietės dešimtainis kablelis. Kitų kaitviečių dešimtainiai kableliai šviečia nemirksėdami.

**i** Likus gaminimo laiką galite pamatyti palietę visų kaitviečių mygtuką . Kaskart jį palietus, bus parodoma vis kitos kaitvietės laikmačio reikšmė. Galiausiai bus vėl rodomas laikmatis, kurio reikšmė mažiausia.

**i** Laikmačio negalima nustatyti nepasirinkus kaitvietės ir jos temperatūros reikšmės

**i** Galima nustatyti tik jau veikiančios kaitvietės laikmatį.

## Laikmačio išjungimas

Nustatytam laikui pasibaigus, kaitlentė išsijungs automatiškai, ir pasigirs goso signalas. Norėdami išjungti garso signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

Nepaspaudus jokio mygtuko, po kelių minučių garso signalas išsijungs pats.

## Laikmačio išjungimas anksčiau

Jeigu laikmatį išjungsite anksčiau, kaitlentė ir toliau veiks pagal nustatyta temperatūrą, kol ją išjungsite.

Laikmatį galima išjungti anksčiau laiko dvem skirtingais būdais:

### Išjungti laikmatį, mažinant atitinkamos kaitvietės nustatymą iki „00“:

1. Laikykite paspaudę laikmačio mygtukus / , kol kaitviečių, kurių laikmatis įjungtas, ekrane užsidegs „00“.
- » Jsiungs atitinkamos kaitvietės dešimtainis kablelis, o laikmatis bus išjungtas.

### Išjungti atitinkamas kaitvietės laikmatį, vienu metu paliečiant atitinkamas kaitvietės mygtukus / :

1. Vienu metu palieskite atitinkamas kaitvietės mygtukus / .
- » Jsiungs atitinkamos kaitvietės dešimtainis kablelis, o laikmatis bus išjungtas.

**i** Atlikus šį veiksmą, atitinkamos kaitvietės temperatūros lygis taps „0“ ir laikmatyje.

## Stabdymo funkcija

Naudodam šią funkciją, galite minimaliai (iki 1 lygio) sumažinti visų kaitviečių temperatūrą.

**i** Jeigu įjungtas kurios nors kaitvietės laikmatis, sustabdymo metu jis veiks toliau.

1. Kaitvietėms veikiant, palieskite mygtuką .

Visų veikiančių kaitviečių temperatūra bus sumažinta iki minimumo (1 lygio). Ijungtų kaitviečių ekrane atsiras simbolis .

2. Jei norite, kad visos kaitvietės vėl veiktu pagal ankstesnius nustatymus, dar kartą paspauskite mygtuką .

### Maitinimo valdymo funkcija

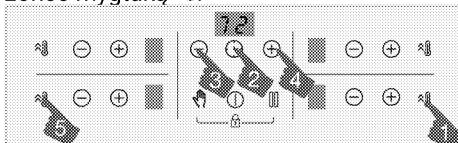
Jūsų prietaisas turi elektros energijos valdymo funkciją. Naudodamai šią funkciją galite pakeisti bendrą galią, kurią gali gauti virykė. Yra 8 elektros energijos valdymo funkcijos lygiai.

Elektros energijos valdymo funkcija - iš viso galimi nustatyti maitinimo lygiai

Elektros energijos valdymo ekrano indikatorius	Visa galia
25	2,5 kW
30	3 kW
36	3,6 kW
44	4,4 kW
54	5,4 kW
57	5,7 kW
67	6,7 kW
72	7,2 kW

Norédami pakeisti visą galią:

1. Išjunkite kaitvietę paliesdami mygtuką . Išjunkite kaitvietę dar kartą paliesdami mygtuką .
2. Tada palieskite atitinkamai mygtuką  prikinėje dešinėje zonoje, mygtuką , laikmačio mygtuką , laikmačio mygtuką  ir galiausiai dešinės pa kreisi zonos mygtuką .



3. Laikmačio ekrane rodomas nustatytas elektros energijos valdymo lygis.
4. Palieskite  mygtuką, kad perjungtumėte lygius ir nustatytmėte norimą nustatyti bendros galios vertę.
5. Patvirtinkite nustatymą paliesdami  mygtuką ir išjungdami kaitvietę. Visa suaktyvinta visa jūsų nustatyta elektros energijos vertė.

**i** Temperatūros lygiai, kuriuos galite priskirti kaitvietėms, gali skirtis priklausomai nuo nustatyto bendro galios lygio. Kaitlentei tiekiamas temperatūros lygis automatiškai sumažinamas, atsižvelgiant į galios nustatymą, kurį turi atlikti kaitlentė. Tai nėra klaida.

**i** Jei keičiant galios lygį paliečiamas ne nurodytos sekos klavišas, nustatymo atlikti negalima. Norédami atlikti nustatymą, turite pakartoti veiksmus nuo pat pradžių.

### Saugus ir veiksmingas indukcinių kaitviečių naudojimas

**Veikimo principai:** Veikdama indukcinė kaitlentė tiesiogiai kaitina puodą. Todėl jis turi daug pranašumų palyginti su kitų tipų kaitlentėmis. Ji veikia veiksmingiau, o kaitlentės paviršius nejkaista. Indukcinėje kaitlentėje įrengtos puikios saugos sistemos, kurios leidžia maksimaliai saugiai naudoti šį prietaisą.

**i** Kaitlentėse, priklausomai nuo modelio gali būti įrengtos tokios skersmenų kaitvietės: 145, 180, 210 ir 280 mm. Dėl indukcijos funkcijos kiekviena kaitvietė automatiškai aptinka ant jos padėtą prikaistuvį. Energija generuojama tik tuomet, kai prikaistuvis liečia kaitvietę, todėl užtikrinamos minimalios energijos sąnaudos.

**i** Gaminys gali pradėti sustoti, kai jis veikia nuo 1 iki 7, ypač naudojant mažo skersmens indus ir kai mažai aliejaus. Tai nėra kaltė.

### Automatinis sistemos išjungimas

Kaitlentės valdiklyje yra automatinio išjungimo sistema. Jei viena ar daugiau kaitvietės zonų lieka įjungtos, kaitvietės zona po kurio laiko automatiškai išsijungia (žr. 1 lentelę). Jei kaitvietei priskirtas laikmatis, laikmačio ekranas taip pat išjungiamas.

Automatinio išjungimo laikas priklauso nuo pasirinkto temperatūros lygio. Šiam temperatūros lygiui taikomos ilgiausias veikimo laikotarpis.

Naudotojas gali vėl valdyti kaitvietės zoną, kai ji automatiškai išjungama, kaip aprašyta anksčiau.

**1 lentelė:** Automatinio išjungimo laikotarpiai

Temperatūros lygis	Automatinio išjungimo laikotarpiai - valandos
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1,5
7	1,5
8	1,5
9	30 minučių
P (galios didinimas)	10 minutės (*)

(\*) Po 10 minučių kaitlentės kaitinimo lygis sumažės iki 9

**Apsauga nuo perkaitimo**

Kaitlentėje įrengti keli jutikliai, užtikrinantys apsaugą nuo perkaitimo. Perkaitinimo atveju gali atsitikti šie dalykai:

- Veikianti kaitvietė gali išsijungti.

- Pasirinktas lygis nuo didesnio gali sumažėti iki 7 lygio.

**Apsaugos nuo išsiliejimo sistema**

Kaitlentėje įrengta apsaugos nuo išsiliejimo sistema. Jeigu gaminant ant valdymo skydelio išsilieja skysčio, sistema tuoju pat atjungia elektros tiekimą ir išjungia kaitlentę. Tuo metu indikatoriuje rodomas jspėjimas „E“.

**Tikslius galios nustatymas**

Indukcinės kaitlentės iškart reaguoja į komandas – toks yra jų veikimo principas. Galios nustatymo parametrus jos pakeičia labai greitai. Todėl galima išvengti išsiliejimo iš puodo (su vandeniu, pienu ir kt.), net jei skystis Jame jau beveik išsilieja.

 Jei jutiklinio valdymo skydelio paviršius bus veikiamas gausių garų, valdymo sistema išsijungs ir pasigirs jspėjamasis klaidos signalas.

 Jutiklinio valdymo skydelio paviršius turi būti švarus. Kitaip prietaisas gali veikti neįprastai.

## **6 Bendroji informacija apie maisto gaminimą**

Šiame skyriuje aprašomi patarimai, kaip paruošti ir paruošti maistą.

### **Bendrieji išpėjimai apie gaminimą ant kaitvietės**

- Aliejumi nepripildykite daugiau nei trečdallo keptuvės. Kaitindami aliejų kaitvietės nepalikite be priežiūros. Dėl perkaitusio aliejaus gali kilti gaisras.  
**Niekuomet nebandykite gaisro gesinti vandeniu!** Aliejui užsidegus, uždekitė jį audiniu gaisrui gesinti ar drėgnu skudurėliu. Išjunkite kaitvietę, jei tai padaryti saugu, ir kvieskite ugnigesius.

- Prieš kepdamis maistą, visada pašalinkite vandens perteklius ir lėtai jdékite jį į kaitintą aliejų. Prieš kepdamis įsitikinkite, kad užšaldytas maistas atšildytas.
- Kurdamis aliejų, įsitikinkite, kad naudojamas puodas yra sausas ir laikykite jo dangtį atidarytą.
- Rekomendacijų dėl maisto gaminimo taupant energiją žr. skyriuje "Aplinkosaugos instrukcijos".
- Maisto produktų virimo temperatūra ir laiko vertės gali skirtis priklausomai nuo recepto ir kiekio. Dėl šios priežasties šios vertės pateikiamos kaip intervalai.

# 7 Techninis aptarnavimas ir priežiūra

## Bendroji valymo informacija

### ▲ Bendrojo pobūdžio perspėjimai

- Prieš valydamis produktą palaukite, kol jis atvés. Karštai paviršiai gali nudeginti!
- Nenaudokite valiklio tiesiogiai ant karštų paviršių. Tai gali sukelti negržtamas dėmes.
- Prietaisais kruopščiai išvalomas ir išdžiovinamas po kiekvienos operacijos. Taigi maisto likučiai lengvai valomi, o vėliau vėl naudojant produktą šie likučiai nedegs. Todėl prietaiso tarnavimo laikas pailgėja, o dažnai išskylančios problemos sutrumpėja.
- Valydamis nenaudokite garų valymo priemonių.
- Kai kurie plovikliai ar valymo priemonės gali pažeisti paviršių. Valydamis nenaudokite abrazyvinių ploviklių, nukalkinimo priemonių, valymo miltelių, valymo kremų ar aštrų daiktų.
- Po kiekvieno naudojimo nereikia specialios valymo priemonės. Valykite prietaisą indų plovikliu, šiltu vandeniu ir minkšta šluoste arba kempine ir nusausinkite sausa mikropluošto šluoste.
- Būtinai visiškai nušluostykite likusį skystį po valymo ir nedelsdami nuvalykite maisto purslą, išsiliejusį gaminant maistą.
- Neplaukite jokios prietaiso dalies indaplovėje.

### Viryklei:

- Rūgštūs nešvarumai, pvz., Pienas, pomidorų pasta ir aliejus, gali sukelti nuolatines dėmes ant kaitlentės ir degiklių/kaitviečių komponentų, nedelsdami nuvalykite perpildytus skysčius, atvésinę kaitlentę, ją išjungę.

### „Inox“ ir nerūdijančio plieno paviršiai

- Nenaudokite rūgštinių arba chloro turinčių valymo priemonių nerūdijančio arba inoksinio plieno paviršiams ir rankenoms valyti.
- Nerūdijančio arba inokso paviršiaus spalva laikui bėgant gali pasikeisti. Tai yra normalu. Po kiekvienos operacijos nuvalykite nerūdijančiam arba inoksiniam paviršiui tinkamu plovikliu.

- Valykite minkšta muilina šluoste ir skystu (nesupakuotu) plovikliu, skirtu inokso paviršiams, atsargiai šluostydami viena kryptimi.
- Nedelsdami pašalinkite kalkių, pieno, aliejaus, krakmolo ir baltymų dėmes nuo nerūdijančio plieno inokso ir stiklinių paviršių nelaukdami. Per ilgą laiką dėmes gali rūdyti.

### Stiklo paviršiai

- Valydamis stiklo paviršius nenaudokite kietųjų metalų grandiklių ir abrazyvinių valymo medžiagų. Jie gali pažeisti stiklo paviršių.
- Valykite prietaisą indų plovikliu, šiltu vandeniu ir minkšta mikropluošto šluoste stikliniams paviršiams arba kempine ir nusausinkite sausa šluoste.
- Jei po valymo lieka ploviklio likučių, nušluostykite šaltu vandeniu ir nusausinkite sausa mikropluošto šluoste. Likusios ploviklio liekanos kitą kartą gali pažeisti stiklo paviršių.
- Ant stiklo paviršiaus išdžiovintų likučių jokiu būdu negalima nulupti dantytais peiliais, vieline vata ar panašiais braižymo įrankiais.
- Kalcio dėmes (geltonas dėmes) nuo stiklo paviršiaus galite pašalinti parduodama nuriebalinimo priemone, pvz., actu arba citrinų sultimis.
- Jei paviršius labai nešvarus, užtepkite valymo priemonės ant nešvaraus paviršiaus kempine ir palaukite kurį laiką, kad valiklis suveikštų tinkamai. Tada nuvalykite stiklinį paviršių drėgna šluoste.
- Spalvos pakitimai ir dėmes ant stiklo paviršiaus yra normalūs, o ne defektai.

### Plastikinės dalys ir dažyti paviršiai

- Plastikines dalis ir nudažytus paviršius valykite indų plovikliu, šiltu vandeniu ir minkšta šluoste arba kempine ir nusausinkite sausa šluoste.
- Nenaudokite kietųjų metalų grandiklių ir abrazyvinių valiklių. Tai gali pažeisti paviršius.
- Užtirkinkite, kad prietaiso komponentų jungtys neliktu drėgnos ir su plovikliu. Priešingu atveju ant šių jungčių gali atsirasti korozija.

## Kaitlentės valymas

### Stiklinis virimo paviršius

Atlikite stiklo paviršių valymo veiksmus, aprašytus skyriuje "Bendroji valymo informacija", norédami valyti stiklo gaminimo paviršių. Ypatingais atvejais valymą galite baigtį vadovaudamiesi toliau pateikta informacija.

- Maisto produktus, kurių pagrindą sudaro cukrus, pvz., tamsiąją grietinėlę, krakmolą ir sirupą, reikia nedelsiant nuvalyti nelaukiant, kol paviršius atvés. Priešingu atveju stiklinis gaminimo paviršius gali būti nepataisomai pažeistas.
- Valydamai nenaudokite valymo priemonių, kai kaitlentė jkaitusi, nes gali atsirasti negrįžtamų dėmių.

### Valdymo skydo valymas

- Valydamai valdymo skydelius su rankenélémis, nuvalykite skydelį ir rankenéles drėgna minkšta šluoste ir nusausinkite sausa šluoste. Nenuimkite po skydeliu esančių rankenélių ir tarpiklių. Gali būti pažeistas valdymo pultas ir rankenélės.
- Valydamai inokso plokštës rankenélémis, aplink rankenéles nenaudokite inokso valiklių. Indikatorius aplink rankenéles galima ištrinti.
- Jutiklinius valdymo skydelius valykite drėgna minkšta šluoste ir nusausinkite sausa šluoste. Jei jūsų gaminyje yra klaviatūros užrakto funkcija, prieš valydamai valdymo skydelį nustatykite klaviatūros užraktą. Priešingu atveju klavišai gali būti aptinkami netinkamai.

## **8 Trikčių šalinimas**

Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros agentą arba techniką, turintį licenciją, arba platintoja, kur įsigijote gaminį, jei negalite išspręsti problemos, nors įvykdėte šiame skyriuje pateiktas instrukcijas. Niekada nebandykite patys taisyti sugedusio gaminio.

### **Produktas neveikia.**

- Perdegė arba suveikė elektros tinklo saugiklis. >>> Patirkinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jei reikia, pakeiskite arba nustatykite iš naujo.
- Gaminio laido kištukas nekištas į (įžemintą) lizdą. >>> Patirkinkite kištuko įjungimą.
- Valdymo pulto mygtukai / rankenėlės / klavišai neveikia. >>> Jei jūsų gaminyje yra klaviatūros užrakto funkcija, klaviatūros užraktas gali būti įjungtas. išjunkite ją.
- Jeigu vėl įjungus virykļę ekranas neužsidega: >>> Atjunkite prietaisą elektros grandinės pertraukikliu. Palaukite 20 sekundžių, paskui vėl ją įjunkite.
- Apsauga nuo perkaitimo įjungta. >>> Palaukite, kol kaitlentė atvės.
- Virimo puodas netinkamas. >>> Patirkinkite savo puodą.

### **“Kaitvietės ekrane pasirodo simbolis**

- Jūs nepadėjote puodo į aktyvią maisto ruošimo zoną. >>> Patirkinkite, ar padėjote puodą ant kaitvietės.
- Jūsų puodas nesuderinamas su indukciniu maisto ruošimu. >>> Patirkinkite, ar puodas tinkamas naudoti ant indukcinės kaitlentės.
- Virimo puodas netinkamai centruotas arba apatinis puodo paviršius nepakankamai platus maisto ruošimo zonai. >>> Pasirinkite puodą pakankamai plačiu dugnu ir tinkamai pastatykite ji į kaitvietės centre.
- Virimo puodas arba virimo zona perkaito. >>> Leiskite jiems atvėsti.

### **Veikianti pastrinkta kaitvietė statiga išsijungia.**

- Pasirinktos maisto ruošimo zonos gaminimo laikas gali būti pasibaigęs. >>> Galite nustatyti naują gaminimo laiką arba tiesiog daugiau nebegaminti.
- Apsauga nuo perkaitimo įjungta. >>> Palaukite, kol kaitlentė atvės.
- Jutiklinį valdymo skydelį gali uždengti objektas. >>> Nuimkite daiktą nuo valdymo skydelio.

### **Kaitvietė įjungta, bet puodas nekaista.**

- Jūsų puodas nesuderinamas su indukciniu maisto ruošimu. >>> Patirkinkite, ar puodas tinkamas naudoti ant indukcinės kaitlentės.
- Virimo puodas netinkamai centruotas arba apatinis puodo paviršius nepakankamai platus maisto ruošimo zonai. >>> Pasirinkite puodą pakankamai plačiu dugnu ir tinkamai pastatykite ji į kaitvietės centre.

### **Įjungus kaitlentę, aušinimo ventilatorius toliau veikia.**

- Tai nėra gedimasis. Aušinimo ventilatorius veiks tol, kol viryklės elektronika atvės iki stabilios temperatūros.

### **Gaminimo metu iš kaitlentės sklidžia triukšmas**

Gaminimo metu iš kaitlentės gali sklisti įvairūs garsai. Juos skleidžia gaminimo indai dėl savo sudėties. Tai yra įprasti garsai, jie nerodo jokios trikties ir nėra indukcinės technologijos dalis.

### **Galimi garsai ir jų priežastys**

- **Ventiliatoriaus garsas:** Kaitlentėje įrengtas ventiliatorius, kuris automatiškai įsijungia priklausomai nuo prietaiso temperatūros. Ventiliatorius gali veikti įvairiu galios lygiu, priklausomai nuo temperatūros.
- **Tylėsnis triukšmas, primenantis kondicionieriaus burzgimą:** Jis girdimas dėl indukcinės technologijos savybių. Kai šiluma perduodama tiesiai į gaminimo indo pagrindą, toks burzgimas gali girdėtis dėl gaminimo indo medžiagų ypatybių. Skirtingi gaminimo indai gali skeisti skirtingus garsus.
- **Traskėjimas:** Jo priežastis yra gaminimo indo pagrindo struktūra ir medžiaga. Traskėjimas gali girdėtis, jei gaminimo indas pagamintas iš kelių įvairių medžiagų sluoksnių.
- **Ūžimas:** Ūžimo garsą galite girdėti, kai vienoje kaitlentės pusėje ant dviejų kaitviečių vienu metu gaminamas maistas su dviem skirtingais gaminimo lygiais.

## Klaidos kodai, galimos priežastys ir sprendimai - Kaitlentei

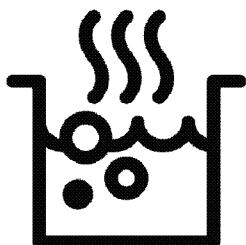
Klaidos kodai	Klaidos priežastys	Galimas sprendimas
E 22 E 26	Indukcinė kaitlentė perkaito.	Indukcinę kaitlentę išjunkite ir palaukite, kol ji atvés. Klaida turi išsi Jungti, kai kaitlentės temperatūra sumažėja iki žemesnės nei ribinė vertė.
E 46	Vienas ar daugiau mygtukų buvo spaudžiami ilgiau nei 10 sek. Ant valdymo skydelio paliktas daiktas arba ant valdiklio skleidžiami garai.	Problemą išspręsite atkeldami ranką nuo kaitlentės. Problemą išspręsite, kai valdymo skydelis buvo nuvalytas.
E 47	Nenaudojamas indukciniams kaitinimui tinkamas puodas.	Klaidą išspręsite naudodami inducinėms kaitlentėms skirtus puodus.
E 1 - E 15	Indukcinės kaitlentės ryšio klaida.	Išjunkite inducinę kaitvietę, palaukite 30 sek. ir vėl ijjunkite. Jei problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į igaliotajių pardavėją.
E 16 - E 21	Indukcinės kaitlentės temperatūros jutiklio klaida.	Išjunkite inducinę kaitvietę, palaukite 30 sek. ir vėl ijjunkite. Jei problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į igaliotajių pardavėją.
E 23 E 24	Indukcinės kaitlentės programos klaida.	Išjunkite inducinę kaitvietę, palaukite 30 sek. ir vėl ijjunkite. Jei problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į igaliotajių pardavėją.
E 25	Indukcinės kaitlentės ventiliatoriaus veikimo klaida.	Išjunkite inducinę kaitvietę, palaukite 30 sek. ir vėl ijjunkite. Jei problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į igaliotajių pardavėją.
E 31 - E 45	Indukcinės kaitlentės elektroninės plokštės aparatūros klaida.	Išjunkite inducinę kaitvietę, palaukite 30 sek. ir vėl ijjunkite. Jei problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į igaliotajių pardavėją.
E 48 E 49 E 51	Indukcinės kaitlentės jutiklio klaida.	Jutiklių įranga turi būti suderinama su darbinėmis sąlygomis. Jei problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į igaliotajių pardavėją.
E 52 - E 57	Indukcinės kaitlentės aukštos temperatūros klaida:klaida.	Indukcinę kaitlentę išjunkite ir palaukite, kol ji atvés. Klaida turi išsi Jungti, kai jutiklio temperatūra sumažėja iki žemesnės nei ribinė vertė. Jei problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į igaliotajių pardavėją.



# beko

## Sisseehitatav pliit

Kasutusjuhend



ET



ÜMBERTÖÖDELTUD JA  
TAASKASUTATAV PAPER

## Lugupeetud klient!

### Enne toote kasutamist palun lugege antud kasutusjuhend läbi.

Beko Aitäh, et valisite just selle toote. Soovime, et Teie kõrge kvaliteediga ja tehnoloogiaga toode pakuks Teile parimat töhusust. Selleks lugege enne toote kasutamist juhend hoolikalt läbi, samuti kõik muud kaasasolevad dokumentid ning säilitage need hilisemaks kasutamiseks. Kui annate selle toote kellelegi teisele, siis andke kaasa ka see juhend. Järgige juhiseid, võttes arvesse kogu kasutusjuhendis toodud teavet ja hoiatusi.

Järgige kogu kasutusjuhendis olevat teavet ja hoiatusi. Nii kaitsete ennast ja oma toodet võimalike ohtude eest.

Säilitage kasutusjuhend. Kui annate selle toote kellelegi teisele, siis andke kaasa ka see juhend.

Kasutusjuhend sisaldb järgmisi sümboleid:



Oht, mis võib põhjustada surma või vigastusi.

**MÄRKUS** Oht, mis võib põhjustada tootele või selle keskkonnale materiaalset kahju.



Oht, mis võib põhjustada põletusi kuumate pindadega kokkupuutel.



Oluline teave ja kasulikud näpunäited



Lugege kasutusjuhend läbi.

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY



## SISUKORD

### **1 Ohutusjuhised**

Kasutuse eesmärk.....	4
Laste, haavatavate inimeste ja koduloomade turvalisus .....	4
Elektriline turvalisus .....	5
Transpordiohutus .....	6
Paigaldusohutus .....	6
Kasutusohutus.....	7
Temperatuuri hoiatused .....	7
Tarvikute kasutus.....	8
Toiduvalmistamise ohutus .....	8
Induktsioon.....	8
Hoolduse ja puhastamise turvalisus.....	9

### **2 Keskkonnajuhised**

Jäätmehoolduseeskirjad.....	10
WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine .....	10
Pakkematerjali kõrvaldamine.....	10
Soovitused energiasäästuks.....	10

### **3 Teie toode**

Toote tutvustus.....	11
Toote juhtpaneeli tutvustus ja kasutus .....	11

Pliidiplaadi juhnupp .....	11
Üldteave pliidiplaadi kohta .....	12
Tehnilised kirjeldused .....	13

### **4 Esmakordne kasutamine**

Esmane puhastus.....	14
----------------------	----

### **5 Pliidiplaadi kasutamine**

Üldteave pliidiplaadi kasutamise kohta .....	15
Juhtpaneel .....	18

### **6 Üldteave toiduvalmistamise kohta**

Üldhoiatused pliidiplaadil toiduvalmistamise kohta.....	25
---	----

### **7 Hoidmine ja hooldus**

Üldteave puhastamise kohta.....	26
Pliidiplaadi puhastamine.....	27
Juhtpaneeli puhastamine.....	27

### **8 Tõrkeotsing**

	28
--	----

## 1 Ohutusjuhised

- See jaotis sisaldab ohutusjuhendeid, mis aitavad kaitsta isikliku vigastuse või varalise kahju tekkimise eest.
- Kui toode antakse üle teisele isikule või vältakse kasutusele kasutatuna, tuleb tootega kaasa anda kasutusjuhend, toote sildid, muud asjakohased dokumendid ja lisaseadmed.
- Meie ettevõte ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida nende juhiste mittejärgimise tagajärvel.
- Nende juhiste mittejärgimine muudab garantii kehtetuks.
- ▲ Alati laske paigaldus- ja remonditöid teha tootja, volitatud teeninduse või importija määratud isiku poolt.
- ▲ Kasutage ainult originaalseid varuosi ja tarvikuid.
- ▲ Ärge üritage parandada või vahetada välja toote osasid, kui seda pole kasutusjuhendis välja toodud.
- ▲ Ärge tehke tootes tehnilisi muudatusi.



### Kasutuse eesmärk

- Toode on mõeldud kodus kasutamiseks. See ei ole mõeldud kasutamiseks ärialistel eesmärkidel.
- Ärge kasutage toodet aedades, rödudel ega muus väliskeskonnas. Seade on ette nähtud kasutamiseks majapidamise ja personali köögipindades kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades.
- **HOIATUS:** Seda toodet tuleks kasutada ainult toidu valmistamiseks. Seda ei tohi kasutada muudel eesmärkidel, nagu näiteks ruumi kütmine.



### Laste, haavatavate inimeste ja koduloomade turvalisus

- Seda toodet saavad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja inimesed, kellel on füüsилised, sensoorsed või vaimsed oskused vähe arenenud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid juhendatakse või koolitatakse toote ohutu kasutamise ja ohtude kohta.

- Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastus- ja hooldustöid ei tohi lapsed ilma järelevalveta teostada.
  - Piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega inimesed (sealhulgas lapsed) ei tohi seda toodet kasutada, kui neid ei jälgita või need ei saa vajalikke juhiseid.
  - Lastele tuleb teha selgeks, et nad ei tohi antud tootega mängida.
  - Elektriseadmed on lastele ja koduloomadele ohtlikud. Lapsed ja lemmikloomad ei tohi tootega mängida, sellele ronida ega sinna siseneda.
  - Ärge asetage tootele esemeid, mida lapsed võiksid kätte saada.
  - Keerake pottide ja pannide käepidemed töölaua poole, et lapsed ei saaks neist haarata ja põletada saada.
  - **HOIATUS:** Kasutamise ajal on toote juurdepääsetavad pinnad kuumad. Hoidke lapsed tootest eemal.
  - Hoidke kõik pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas. Võib tekkida vigastuste ja lääbumise oht.
  - (Kui teie tootel on pistik) Laste turvalisuse huvides ühendage enne toote utiliseerimist pistik lahti
- pistikupesast ja tehke see toode kasutamiskõlbmatuks.
- ⚠ Elektriline turvalisus**
- Ühendage toode maandatud pistikupessa, mis on kaitstud elektrikorgiga, mille väärthus on toodud tüübi etiketil. Maanduspaigaldus peab olema teostatud kvalifitseeritud elektriku poolt. Ärge kasutage toodet ilma maanduseta vastavalt kohalikele / riiklikele eeskirjadele.
  - Pistik või toote elektriühendus peaks asuma kergesti ligipääsetavas kohas (kus pliidi leek ei mõjuta seda). Kui see pole võimalik, peaks elektripaigaldisel, millega toode on ühendatud, olema mehhanism (kaitse, lülit, lülit jne), mis on vastavuses elektrieeskirjadega ja ühendab kõik poolused võrgust lahti.
  - Paigaldamise, remondi ja transportimise ajal ei tohi toodet pistikupesaga ühendada.
  - Ühendage toode maandatud pistikupessa, mis vastab pinge ja sageduse väärustele, mis on välja toodud tüübisisildil.

- (Kui teie tootel pole toitekaablit) Kasutage ainult jaotises "Tehnilised kirjeldused" täpsustatud ühenduskaablit.
- Ärge laske toitejuhtmel toote alla ja taha kinni jäädä. Ärge asetage voolujuhtmele raskeid esemeid. Toitejuhet ei tohiks painutada, purustada ja see ei tohi puutuda kokku ühegi soojusallikaga.
- Kasutage ainult originaaljuhet. Ärge kasutage lõigatud või kahjustatud juhtmeid või pikenduskaableid.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb selle võimalike ohtude välimiseks asendada tootja, volitatud teeninduse või importajaettevõtte määratud isiku poolt.

(Kui teie tootel on pistik)

- Ärge ühendage toodet pistikupesaga, mis on lahtine, seinast väljas, purunenud, määrdunud, õline või võiks veega kokku puutuda (näiteks veega, mis võib letilt lekkida).
- Ärge kunagi puudutage pistikut märgade kätega! Pistikupesast lahti ühendamiseks ärge haarake

juhtmest, haarake alati pistikust.

- Kaarumise välimiseks veenduge, et toote pistik oleks korralikult pistikupessa ühendatud.



### **Transpordiohutus**

- Enne toote transportimist ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Kui Teil on vaja toodet transportida, mähkige see mullikilega pakkematerjaliga või paksu papiga ja kleepige see tihedalt kinni. Kinnitage toode tihedalt pakkelindiga, et toote eemaldatavad või liikuvad osad ei saaks kahjustada.
- Kontrollige toote üldilmet veendumaks, et transportimisel ei ole tekkinud kahjustusi.



### **Paigaldusohutus**

- Enne toote paigaldamist kontrollige, kas sel on kahjustusi. Kui toode on kahjustatud, siis ärge seda paigaldage.
- Ärge paigaldage toodet soojusallikate (radiaatorite, ahjude jne) lähedusse.
- Hoidke kõiki ventilatsiooniavasid toote ümber avatuna.



## Kasutusohutus

- Veenduge, et toode oleks pärast iga kasutamist välja lülitatud.
- Kui Te ei kasuta seadet pikka aega, eemaldage see vooluvõrgust või lülitage kaitse kaitsmekilbis välja.
- Ärge kasutage defektset või kahjustatud toodet. Kui see on olemas, ühendage lahti toote elektri-/gaasiühendused ja helistage volitatud teenindusse.
- **HOIATUS:** Kui pind on pragunenud, lülitage seade välja, et vältida elektrilöögi ohtu.
- Ärge ronige tootele millelegi juurdepääsemiseks või muul põhjusel.
- Ärge kasutage toodet olukorras, mis võib Teie otsust mõjutada, näiteks uimastite ja/või alkoholi tarvitamisel.
- Toiduvalmistamise kohas hoitavad tuleohtlikud esemed võivad süttida. Ärge kunagi hoidke tuleohtlikke esemeid toiduvalmistamise kohas.
- Malm, alumiinium või kahjustatud/karedate põhjaosadega köögitarbed

- võivad klaasipinna kriimustada. Kööginõude vahetamisel töstke konteinerid alati üles, ärge libistage neid üle pinna.
- Rõhk, mis tekib keeduplaadi pinnal või keedunõu põhja all oleva niiskuse aurustumisel, võib keedunõu paigast nihutada. Seetõttu veenduge, et pliidiplaadi pind ja pottide põhi on alati kuivad.
- See toode ei sobi kasutamiseks kauguhtimispuldi ega välise kellaga.



## Temperatuuri hoiatused

- **HOIATUS:** Toote töötamise ajal on katmata osad kuumad. Ärge puudutage toodet ja kuumutuselemente. Alla 8-aastaseid lapsi ei tohi lasta toote ligidale ilma täiskasvanuta.
- Ärge pange toote lähedale tuleohtlike / plahvatusohtlike materjale, kuna selle servad on töö ajal kuumad.
- **HOIATUS:** Tuleoht: Ärge hoidke keedupindadel esemeid.

## Tarvikute kasutus

- **HOIATUS:** Kasutage ainult seadme külge paigaldatud, tootja poolt valmistatud või kasutusjuhendis soovitatud kaitsepiirdeid. Ebasobivate kaitsepiirete kasutamine võib lõppeda õnnetusega.

## Toiduvalmistamise ohutus

- **HOIATUS:**

Toiduvalmistamise protsessi tuleb jälgida. Lühiajalisi toiduvalmistamise protsesse tuleb jälgida pidevalt.

- **HOIATUS:** Rasva või õli sisaldaava anuma jätmine pliidile järelevalveta on ohtlik ja võib põhjustada tulekahju. ÄRGE üritage tuld kustutada veega, vaid lülitage seade välja ja seejärel katke leek nt pajakaane või tuletekiga kinni.

- Olge ettevaatlik oma toidus alkoholi kasutades. Alkohol aurustub kõrgel temperatuuril ja võib kuumade pindadega kokkupuutel süttida, põhjustades tulekahju.

## Induktsioon

- Keeduplaadid töötavad induksiooni põhimõttel. Nii aega kui ka raha säästval induksioonpliidil tuleb kasutada ainult induksioonpliidile sobivaid potte/panne, muidu keeduplaadid ei tööta. Üksikasjalikku teavet leiate jaotisest "Pottide valimine".
- Kuna induksioonpliidid tekitavad magnetvälja, võivad need mõjuda kahjulikult inimestele, kes kasutavad insuliinipumpa, südamestimulaatorit vms seadmeid.
- Pärast kasutamist lülitage kuumutusplaat välja selle juhtpaneelilt. Ärge usaldage poti andurit.
- Metallesemeid, nagu noad, kahvlid, lusikad ja kaaned, ei tohi kuumutusplaadile panna, kuna need kumenevad.
- Pliidiplaadi all sahlites hoitud metalltooted võivad pika ja intensiivse kasutamise ajal väga kuumaks minna. Ärge hoidke metallesemeid pliidiplaadi all sahlites.
- Ärge asetage induksioonpliidile

elektroonikaseadmeid,  
näiteks mobiiltelefone,  
tahvelarvuteid ega arvuteid.  
Teie toode võib olla  
kahjustatud.

### **Hoolduse ja puhistamise turvalisus**

- Enne toote puhistamist oodake, kuni toode jahtub. Kuumad pinnad võivad põhjustada põletusi!
- Ärge peske toodet pihustades või valades

sellele vett! Võib tekkida elektrilöögi oht!  
• Ärge puhastage toodet aurupuhastitega, kuna see võib põhjustada elektrilöögi.  
• Kköögitarvete põhjas olevad soola- või suhkrujäägid või sellised klaasipinnal olevad osakesed võivad klaasi kriimustada ja purustada. Enne köögitarvete asetamist veenduge, et põhi oleks puhas. Hoidke klaaskeraamiline pind puhtana.

## 2 Keskkonnajuhised

### Jäätmehoolduseeskirjad

#### WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine



Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiivile (2012/19/EL). Seadmeli on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise tähis.

Seade on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis sobivad ringlussevõtmiseks ja taaskasutamiseks. Ärge visake tarbetuks muutunud seadet tavalise olmeprügi ega muude jäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate täpsemalt teavet kohalikust omavalitsusest. Kasutatud seadme nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestele tervisele.

#### RoHS-direktiivi täitmine:

Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

### Pakkematerjali kõrvaldamine

- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale ohutus kohas, kust lapsed neid kätte ei saa. Toote pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest. Kõrvaldage pakkematerjalid nõuetekohaselt ja sorteerige vastavalt taaskasutatavate jäätmete kogumise eeskirjadele. Ärge visake neid olmeprügi hulka.

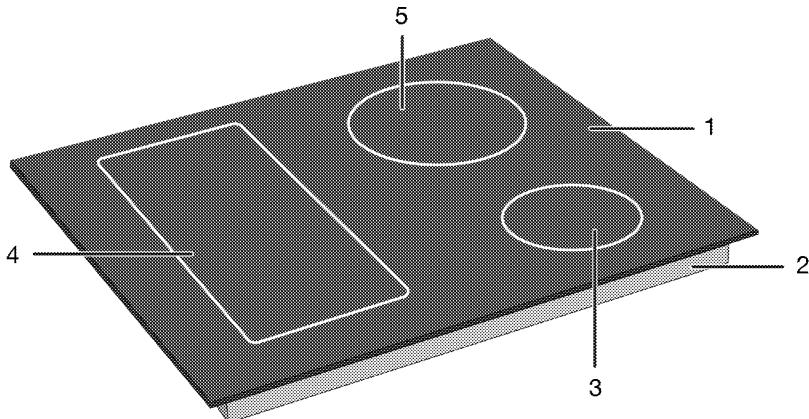
### Soovitused energiasäästukseks

Teavet energiatõhususe kohta vastavalt EL 66/2014 leiate tootega kaasasolevast tootekirjeldusest. Järgmine teave aitab Teil kasutada toodet ökoloogilisel ja energiat säästvamal viisil.

- Sulatage külmutatud toit enne valmistamist.
- Pikaajalisel toiduvalmistamisel lülitage toode välja 5-10 minutit enne toiduvalmistamise lõppaega. Nüüd saate soojust kasutades säästa kuni 20% elektriergiast.
- Kasutage kuumutusplaadile sobiva suuruse ja kaanega potte/panne. Valige alati õige suurusega pott oma roogade jaoks. Vale suurusega mahutite puhul kulub rohkem energiat kui tegelikult vaja.
- Hoidke pliidi keedupinnad ja pottide alused puhtad. Mustus vähendab soojusülekannet keeduala ja poti aluse vahel.

### 3 Teie toode

#### Toote tutvustus



1 Klaasist kuumutuspind

2 Madalam korpus

3 Induktsiooniga kuumutusala

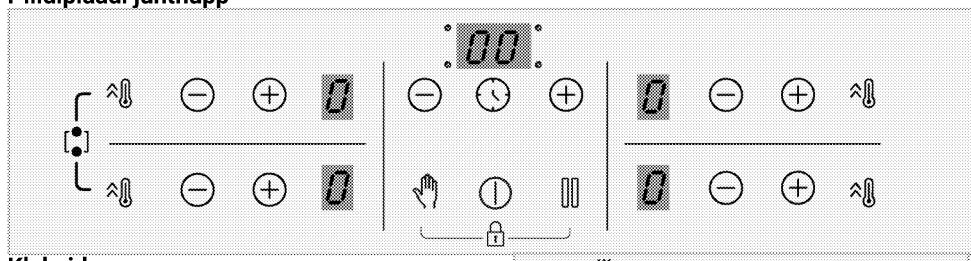
4 Induktsiooniga kuumutusala

5 Induktsiooniga kuumutusala

#### Toote juhtpaneeli tutvustus ja kasutus

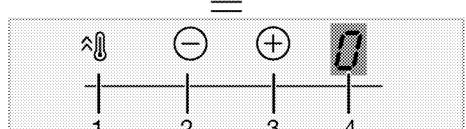
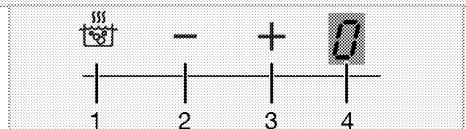
Sellest jaotisest leiate toote juhtpaneeli ülevaate ja peamised kasutusalad. Sõltuvalt toote tüübist võivad pildid ja mõned funktsioonid erineda.

##### Pliidiplaadi juhtnupp



##### Klahvid

- : Toitenupp
- : Taimeri klahv
- : Kiirkuumutamise klahv/Suurendatud võimsuse (kiirendaja) klahv
- : Puhastusluku klahv
- : Peatamisklahv
- : Suurendamise klahv
- : Vähendamise klahv

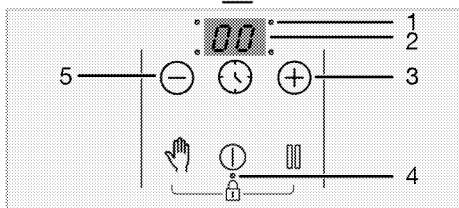
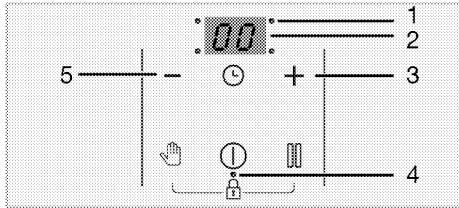


##### Sümbolid

- : Laiendatud kuumutusala kombinatsioonisümbol
- : Klahvilukustuse sümbol

##### Kuumutusala ekrain

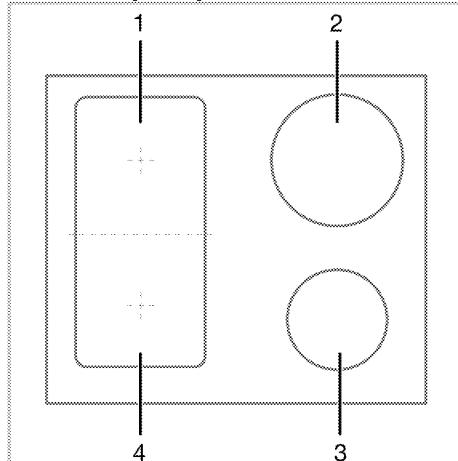
- 1 Kiirkuumutamise klahv/Suurendatud võimsuse (kiirendaja) klahv
- 2 Temperatuuri vähendamise klahv
- 3 Temperatuuri suurendamise klahv
- 4 Asjakohase kuumutusala temperatuurinäidik



### Taimerinäidik

- 1 Aktiveeritud taimeri LED-märgutuli
- 2 Taimerinäidik
- 3 Taimeri suurendamise klahv
- 4 Aktiveeritud klahviluku/lapseluku LED-märgutuli
- 5 Taimeri vähendamise klahv

### Üldteave pliidiplaadi kohta



- 1 Tagumine vasakpoolne - Induktsiooniga kuumutusala
- 2 Tagumine parempoolne - Induktsiooniga kuumutusala
- 3 Eesmine parempoolne - Induktsiooniga kuumutusala
- 4 Eesmine vasakpoolne - Induktsiooniga kuumutusala

Teie pliidiplaat on varustatud laia pinnaga pliidiplaatidega (Flexi pinnad). Võite seda keeduala kasutada eraldi keeduplaatidega, mis on üksteisest sõltumatud. Nende keedualade puhul saate aktiveerida ühendamise funktsiooni ja muuta need üheks keedualaks, kasutamaks suuri keedupotte. Nende keedualade jaoks sobivate keedupottide kasutamist ja ühendamise funktsiooni kirjeldatakse jaotises „Kuidas pliidiplaati kasutada“.

## Tehnilised kirjeldused

### Üldised kirjeldused

Toote välismõõtmed (kõrgus/laius/sügavus)	52 mm*/580 mm/510 mm(Toote külge kinnitatud vedrude ja tihenditihendiga mudelite korral arvestage laiuse ja sügavuse mõõtmetega võrreldes 10 mm võrra.)
Pliidiplandi paigaldusmõõtmed (kõrgus/laius/sügavus)	560 (+2) mm /490 (+2) mm
Pinge/sagedus	1N ~ 220-240 V / 2N ~ 380-415 V ~ 50 Hz
Juhme tüüp ja ristlõige, mida kasutatakse / sobib tootes kasutamiseks	vähemalt H05V2V2-F 5 x 2,5 mm <sup>2</sup>
Kogu energiatarve	kuni 7200 W

### Põletid

Tagumine vasakpoolne	<b>Induktsiooniga kuumutusala</b>
Mõõtmed	180 mm
Võimsus	2000W / Kiirendaja: 2300 W
Eesmine vasakpoolne	<b>Induktsiooniga kuumutusala</b>
Mõõtmed	180 mm
Võimsus	2000W / Kiirendaja: 2300 W
Eesmine parempoolne	<b>Induktsiooniga kuumutusala</b>
Mõõtmed	145 mm
Võimsus	1600 W / Kiirendaja: 1800 W
Tagumine parempoolne	<b>Induktsiooniga kuumutusala</b>
Mõõtmed	210 mm
Võimsus	2000 W / Kiirendaja: 2300 W

\* Tehnilises tabelis määratletud pliidiplandi kõrgus on toote aluse katte kõrgus.



Toote kvaliteedi parandamiseks võivad tehnilised kirjeldused ilma eelneva teavituseta muutuda.



Selles kasutusjuhendis esitatud joonised on skemaatilised ja ei pruugi Teie tootega täpselt kokku tulla.



Toote etiketil või sellega kaasnevamas dokumentatsioonis esitatud väärtsust saadakse laboritingimustes vastavalt asjakohastele standarditele. Sõltuvalt toote töö- ja keskkonnatingimustest, võivad need väärtsused erineda.

## 4 Esmakordne kasutamine

Enne toote kasutamise alustamist on järgmistes jaotistes soovitatav toimida järgmiselt.

### Esmane puastus

1. Eemaldage kõik pakkematerjalid.
2. Pühkige toote pinnad niiske lapiga või käsnaga ja kuivatage lapiga.

**MÄRKUS** Mõned puastusained või -vahendid võivad pinda kahjustada. Ärge kasutage tugevatoimelisi puastusaineid, puastuspulbrit või -pastat ega teravaid esemeid.

**MÄRKUS** Seadme esimesel kasutuskorral võib paari tunni vältel esineda suitsu ja ebameeldivat lõhna. See on normaalne. Suitsu ja lõhna eemaldamiseks tuulutage ruumi. Vältige tekkiva suitsu ja lõhna sissehingamist.

## **5 Pliidiplaatide kasutamine**

### **Üldteave pliidiplati kasutamise kohta**

#### **Üldhoiatused**

- Ärge laske esemetel pliidiplaadile kukkanuda. Isegi väikesed esemed, näiteks soolalahused, võivad pliidiplati kahjustada. Ärge kasutage pragunenud pliite. Vesi võib neist pragudest läbi imbuda ja põhjustada lühise. Kui pind on mingil moel kahjustatud (nt nähtavad praod), lülitage esmalt kaitsmed välja ja helistage seejärel volitatud teenindusse, et toode elektrilöögi ohu vähendamiseks vooluvõrgust lahti ühendada.
- Ärge kasutage pliidiplaadil tasakaalustamata ja kergesti kallutatavaid keedupotte/panne.
- Ärge kuumutage tühje keedupotte/panne. Keedupotid ja seade võivad kahjustada saada.
- Pärast igat kasutuskorda lülitage pliidi põletid alati välja.
- Pliidiplati ilma keedupottide/pannideta kasutamisel kahjustate seadet. Lülitage keeduplaadid alati välja pärast igat kasutuskorda .
- Pärast igat kasutamist on küpsetuspind kuum, nii et ärge pange plastpotte / -nöösid küpsetuspinnale. Puhastage selline materjal koheselt pinnalt ära.
- Järsud temperatuurimuutused klaasist küpsetuspinnal võivad kahjustada, olge valmistamise ajal külmad vedelikud maha.
- Pange keedupotidesse ja pannidesse õiget kogust toitu. Seega saate vältida toiduainete keedupottidest väljavoolamist ja siis pole vaja asjatult puhastada.
- Ärge asetage keedupottide ja pannide kaasi põletitele/keedualadele.
- Asetage keedupotte põletite peale täpselt keskele. Kui soovite keedupotti asetada teisele põletile/alale, ärge libistage seda soovitud põleti suunas; pigem töstke see kõigepealt üles ja pange siis teise põleti peale.

#### **Induktsioonpliidipladi tööpõhimõte**

Induktsioonkeeduplaat on nagu avatud vooluring. Lülitus lõpeb, kui sellele asetatakse induktsoonküpsetamiseks

sobivad keedupotid / pannid ja klaaspinna all olev elektrooniline süsteem tekib magnetvälja. Pottide / pannide metallist alust kuumutatakse, võttes sellest magnetväljast energiat. Seega ei teki kuumus pliidipladi pinnal, vaid otse selle peal asuvas keedupotis/pannis. Klaaspind saab kuumaks tänu keedupoti/panni kuumusele.

#### **Induktsiooniga toiduvalmistamise eelised**

Induktsioonpliidiplaadid pakuvad mõningaid eeliseid, kuna kuumus tekib otse keedupottides/pannides.

- Toiduvalmistamise ajal ülevoolavad toidud ei körbe kiiresti, kuna klaasist küpsetuspinda ei kuumutata otse. Seda saab hõlpsamalt puhastada.
- Toiduvalmistamine toimub kiiremini, kuna kuumus tekib otse keedupottides/pannides. Seega säästab see teiste pliidiplatide tüüpidega vörreldes aega ja energiat.
- Kuna kuumus kandub otse keedupottidesse/pannidesse, ei teki kuumuskadu ja see tagab töhusama toiduvalmistamise.
- Asjaolu, et keedupotide/pannid eemaldamisel kuumutuspinnalt kuumusülekanne peatub ja kuumutuspinda ei kuumutata otse, tagab see ohutumat kasutamist ja kaitset võimalike önnestuste vastu toiduvalmistamise ajal.

#### **Ohutuks käsitlemiseks:**

- Ärge kasutage körget kuumutustaset, kui kasutate väheste koguse õliga kaetud või ilma õlita kasutatavaid kleepumatuuid keedupotte/panne (tefloni tüüpi).
- Ärge kasutage klaasist kuumutuspinda toetus- ega lõikepinnana.
- Ärge asetage metallsemeid (nuge, lusikaid, pannide kaasi jne) pliidiplaadile, kuna need võivad minna kuumaks.
- Ärge kunagi kasutage toiduvalmistamiseks aluminiumfooliumi. Ärge kunagi asetage induktsooniale aluminiumfooliumisse määhitud toitu.
- Hoidke magnetilisi esemeid, nagu krediitkaardid või lindid, pliidipladi töötamise ajal eemal.

- Kui Teie pliidiplaadi all on ahi ja see on sisse lülitatud, võivad pliidiplaadi andurid kuumutustaset vähendada või pliidiplaadi välja lülitada.
- Teie pliidiplaadil on automaatne väljalülitussüsteem. Üksikasjalikku teavet selle süsteemi kohta leiate järgmistes jaotistest. Kui aga kasutate toiduvalmיסטamiseks õhukese põhjaga keedupotte, kuumenevad need potid väga kiiresti ning enne automaatse väljalülitussüsteemi aktiveerimist võib keedupoti põhi sulada ja kahjustada kuumutuspinda ja seadet.

### **Keedupotid/pannid**

Kasutage ainult kõrge kvaliteediga ferromagnetilisi keedupotte/panne, millel on silt või hoiatus, et nad sobivad induktsiooniga toiduvalmיסטamiseks.

Üldiselt öeldes, mida suurem on rauasisaldus, seda paremini keedupotid/pannid toimivad. Keedupottide / -vormide põhi läbimõõt peab vastama induktsioonitoonile. Soovitatud mõõtmned on loetletud allpool.

#### **Sobivad keedupotid/pannid:**

- Malmist keedupotid/pannid
- Emailitud terastest keedupotid/pannid
- Terastest ja roostevabast terastest keedupotid/pannid (sildi või hoiatusega, mis näitab, et nad sobivad induktsiooniga toiduvalmיסטamiseks)

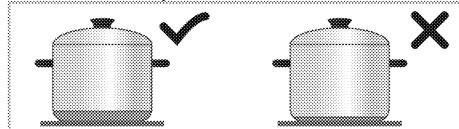
#### **Sobimatud keedupotid/pannid:**

- Alumiiniumist keedupotid/pannid
- Vasest keedupotid/pannid
- Messingist keedupotid/pannid
- Klaasist keedupotid/pannid
- Keraamika
- Keraamika ja portselan

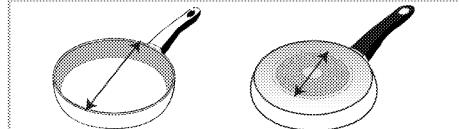
#### **Soovitusi:**

- Kasutage ainult lameda põhjaga keedupotte. Ärge kasutage kumerate või nõgusate alustega keedupotte/panne.

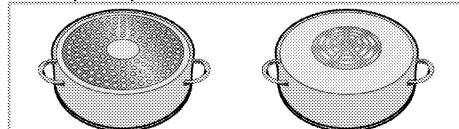
väljalülitussüsteemi aktiveerimist võib keedupoti põhi sulada ja kahjustada kuumutuspinda ja seadet. Teravad servad võivad pinda kriimustada.



- Mõne keedupoti/panni põhi on väiksema ferromagnetväljaga, kui selle tegelik läbimõõt. Pliidiplaat kuumutab ainult seda ala. Seetõttu ei jaotu kuumus ühtlaselt ja toiduvalmistamise tõhusus langeb. Pealegi ei pruugi suured keeduplaadid selliseid keedupotte/panne tuvastada. Seega tuleb keeduplaat valida vastavalt ferromagnetvälja suurusele.



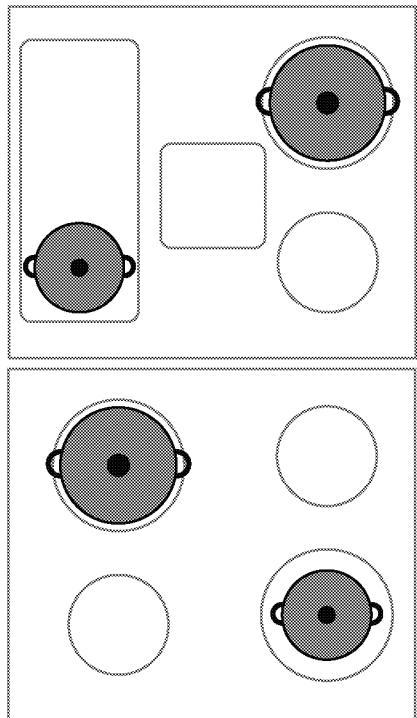
- Mõnel keedupotil/pannil on põhi, mis sisaldab mitteferromagnetilisi materjale, näiteks aluminiiumi. Seda tüüpilist keedupotid/pannid ei pruugi piisavalt kuumeneda või ei pruugi induktsioonpliidilat neid üldse tuvastada. Mõnel juhul võib ilmneda halb keedupotil/pannil hoiatus.



- i** Kui valmistate induktsioonipliidil mitu rooga korraga, hõlbustab toiduvalmistamist köögiröude vördrne jaotus parema ja vasaku ning keskmise kuumutusala vahel.



- Kasutage ainult paksude, töödeldud põhjadega keedupotte/panne. Kui kasutate toiduvalmיסטamiseks õhukese põhjaga keedupotte, kuumenevad need potid väga kiiresti ning enne automaatse



## Keedupottide/pannide proovilepanek

Järgmiste meetodite abil saate kontrollida, kas Teie pott sobib induktsiooniga toiduvalmistamiseks.

1. See sobib, kui Teie poti põhjas on magnet.
2. See sobib, kui "L" ei hakka vilkuma, kui panete poti induktsioonpliidiplaadile ja lülitate pliidiplaadi sisse.

## Soovitatavad keedupottide/pannide suurused

Kuumutusala läbimõõt - mm	Poti läbimõõt - mm
145	vähemalt 100 - kuni 145
180	vähemalt 100 - kuni 180
210	vähemalt 140 - kuni 210
240	vähemalt 140 - kuni 240
280	vähemalt 125 - kuni 280
320	vähemalt 125 - kuni 320
Laiendatud (varieeruv) kuumutamisala	Iaius 230 - pikkus 390

Keedupottide/pannide tuvastamine induktsioonpliidiplaatide abil sõltub

keedupottide/pannide põhjas oleva ferromagnetilise materjali läbimõõdust ja materjalist. Keedupottide/pannide tuvastamise tagamiseks ja töhusa toiduvalmistamise saavutamiseks tuleb valida keedupotid/pannid vastavalt Teie pliidiplaadi suurusele. Pliidiplaatide suuruste jaoks soovitatavad keedupottide/pannide suurused on toodud eespool.

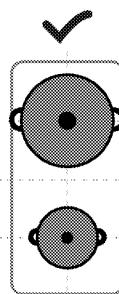
Keetmise käitumine võib varieeruda sõltuvalt potti tüüpidest, potti suurusest ja keeduala suurusest. Homogeensema keetmise jaoks võib kasutada ühe sammu suuremat keeduala. Suurema keeduala kasutamine ei põhjusta induktsioonplaatide energia raiksamist, sest soojsus tekib ainult vastavas potialas.

## Laiendatud (flexi) kuumutusala

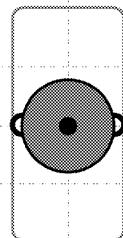
Teie pliidiplaat on varustatud kuumutusladega (flexi-pinnad), millel on laiendatud pind. Saate seda kuumutusala kasutada üksteisest sõltumatute keedualadenära väiksemate keedupottide/pannide jaoks. Nende keedualade puhul saate aktiveerida ühendamise funktsiooni ja muuta need üheks keedualaks, kasutamaks suuri keedupotte.

## Kahe sõltumatu keeduala

Laiendatud pinnaga keedualadel on kaks keeduala, nii ees kui taga. Võite kasutada neid alasid kahe sõltumatu keedualana erineva temperatuuritaseme ja kahe erineva keedupotiga. Asetage keedupotid/pannid vastavate keedualade keskele.

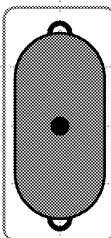


## Kahe sõltumatu keedualalana



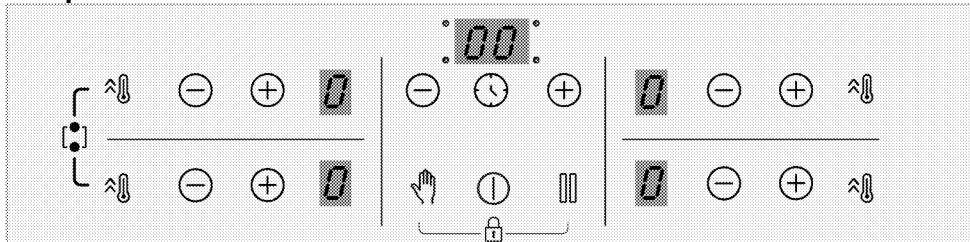
Ühe keedupoti/panni puhul asetage see eesmise või tagumise keeduala keskele. Ärge asetage keedupotte/panne keeduala keskele.

## Ühe keedualalana



Suurtes keedupottides/pannides toiduvalmistamiseks asetage need nii, et nad kataksid mõlema keeduala keskpunktid ja asuksid keeduala keskel.

## Juhtpaneel

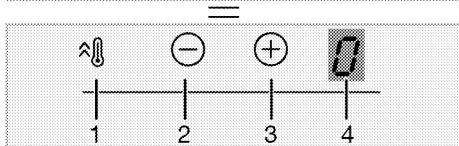
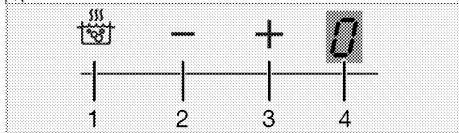


### Klahvid

- : Toitenupp
- : Taimeri klahv
- : Kiirkuumutamise klahv/Suurendatud võimsuse (kiirendaja) klahv
- : Puhastusluku klahv
- : Peatamisklahv
- : Suurendamise klahv
- : Vähendamise klahv

### Sümbolid

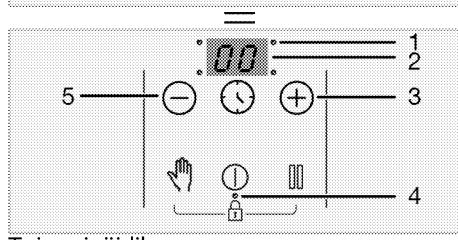
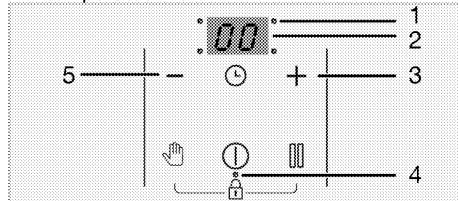
- : Laiendatud kuumustusal kombinatsioonisümbol
- : Klahvilukustuse sümbol



### Kuumustusal ekaan

- 1 Kiirkuumutamise klahv/Suurendatud võimsuse (kiirendaja) klahv
- 2 Temperatuuri vähendamise klahv
- 3 Temperatuuri suurendamise klahv

### 4 Asjakohase kuumustusal temperatuurinäidik



### Taimerinäidik

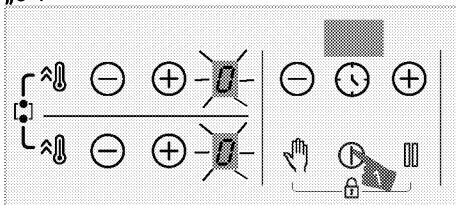
- 1 Aktiveeritud taimeri LED-märgutuli
- 2 Taimerinäidik
- 3 Taimeri suurendamise klahv
- 4 Aktiveeritud klahviluku/lapseluku LED-märgutuli
- 5 Taimeri vähendamise klahv

## Üldhoiatused juhtpaneeli kohta

- i** Toodet juhitakse pootetundliku juhtpaneeli abil. Kõik toimingud pootetundlikul juhtpaneelil kinnitatakse helisignaaliga.
- i** Hoidke juhtpaneel alati puhas ja kuiv. Niiske ja määrdunud pinna korral võivad pliidid töös tekkida törked.
- i** Kui 10 sekundi jooksul ei tehta ühtki toimingut, lülitub pliid automaatselt ooterežiimile.
- i** Kui ühtege klahvi pole pikka aega puudutatud, lülitub toode ohutuse huvides automaatselt välja.

## Pliidi sisselülitamine

1. Pliidi sisselülitamiseks puudutage klahvi ①.  
Kõigi keedualade näidikul kuvatakse tähis „0”.



## Keeduala väljalülitamine

Keeduala väljalülitamiseks on 3 järgmist võimalust.

1. **Klahvi ① puudutamine.**  
Puudutage klahvi ①.
2. **Temperatuuritaseme vähendamine nullini.**  
Saaate keeduala väljalülitamiseks reguleerida temperatuuritaseme tasemele „0”.  
**3. Vastava keeduala taimeri väljalülitusfunktsiooni kasutamine.**  
Kui aeg on läbi, lülitab timer vastava keeduala välja. Vastavale näidikutele ilmub tähis „0” või „00”.  
Kui aeg on läbi, kõlab helisignaal.  
Helisignaali vaigistamiseks puudutage juhtpaneelil suvalist klahvi.
4. **Korraga soovitud keeduala ala klahve ② ja ③ puudutades.**  
Seotud keeduala saate välja lülitada, kui puudutate korraga klahve ② ja ③.

- i** Kui pärast keeduala väljalülitamist on näidikul tähis „H” või „h” tähendab see, et keeduala on ikka veel kuum. Ärge puudutage keedualasid.

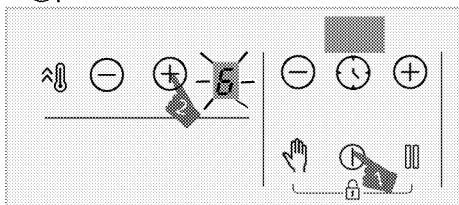
## Jääksoojuse näit

Kui keeduala näidikul vilgub tähis „H”, tähendab see, et pliid on ikka veel kuum ja sellel saab soojas hoida väikest kogust toitu. Peagi asendub see tähisega „h”, mis näitab väiksemat kuumust.

- i** Voolukatkestuse korral jääksoojuse tulvi ei sütt ei ega hoiata kasutajat kuumu keeduala eest.

## Temperatuuritaseme reguleerimine

1. Pliidi sisselülitamiseks puudutage klahvi ①.
2. Soovitud temperatuuritaseme määramiseks puudutage ala klahvi ② või ③.



» Valitud keeduala hakkab tööle määratud temperatuuritasemel.

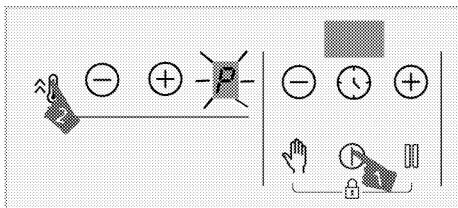
- i** 280 mm induktsionplaadi toiduvalmistamisala (kui tootel on 280 mm induktsionplaadi toiduvalmistamisala) aktiveeritakse üksnes siis, kui toiduvalmistamisalale on asetatud piisavalt suur ala kattev pann ja temperatuur on valitud kõrgem kui tase 8.

## Suure võimsuse (võimenduse) säte

Kiireks kuumutamiseks võib kasutada võimenduse funktsiooni. Seda funktsiooni ei ole soovitatav kasutada pikaajalisel kuumutamisel. Võimenduse funktsioon ei pruugi töötada kõigil keedualadel.

## Suure võimsuse (võimenduse) sätte valimine

1. Pliidi sisselülitamiseks puudutage klahvi ①.
2. Puudutage seotud ala klahvi ④.



» Valitud keeduala hakkab tööle maksimumvõimsusel ja keeduala näidikule kuvatakse tähis „P”. Keeduala võimendus lülitub välja ja töö jätkub temperatuuritasemel „9”.

### **Suure võimsuse (võimenduse) sätte väljalülitamine enne aja loppemist**

Suure võimsuse (võimenduse) sätte saate alati välja lülitada, puudutades klahvi  $\ominus$  või  $\nabla$ .

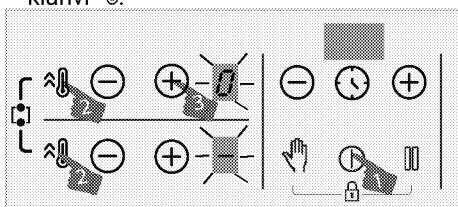
Keeduala võimendus lülitub välja ja töö jätkub temperatuuritasemel „9”.

### **Samas vertikaalsuunas asuva 2 ala tööpõhimõte:**

Kui alale on määratud taseme võimendus ja seejärel määratatakse teisele, samas vertikaalsuunas asuvale alale 6. kõrgem tase (7, 8 või 9), siis langeb esimene ala 9. tasemele ja teisele alale saab määratada 6. kõrgema taseme (7, 8 või 9). Kui teisele alale määratatakse taseme võimendus, siis langeb esimene ala 6. tasemele.

### **Laia keeduala sisselülitamine**

1. Pliidi sisselülitamiseks puudutage klahvi  $\odot$ .
2. Laia keeduala sisselülitamiseks hoidke 3 sekundit korraga all mölema keeduala klahvi  $\nabla$ .



» Tagumise vasakpoolse keeduala näidikule kuvatakse tähis „0”. Eesmisse vasakpoolse keeduala näidikul kuvatakse  $\ominus$  ja lai keeduala lülitub sisse.

3. Temperatuuri muutmiseks väärustele  $\ominus$ , „0” $\oplus$  ja „9” vahel puudutage tagumise vasakpoolse keeduala klahve **või**.

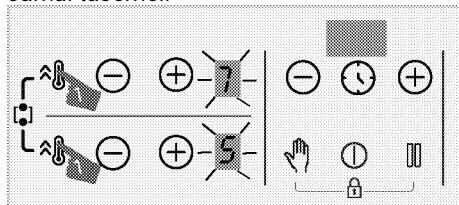
**i** Kui lai keeduala on sisse lülitatud, saab temperatuuri määräda tagumise vasakpoolse keeduala klahviga  $\ominus$  või  $\oplus$ . Temperatuuri ei saa määräda eesmisse vasakpoolse keeduala klahviga  $\ominus$  või  $\oplus$ .

**i** Näiteks kirjeldatakse laia vasakpoolset keeduala. Kui ka pliidi parempoolsel küljel on lai keeduala, kehitavad mainitud keeduala kohta samad juhised.

» Keeduala hakkab tööle.

### **Laia keeduala sisselülitamine, kui vähemalt üks vasakpoolsetest keedualadest töötab**

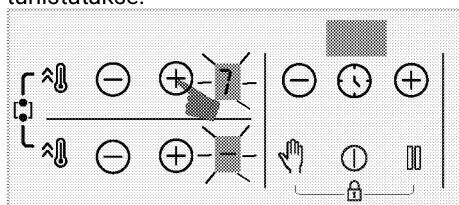
Kui vähemalt üks vasakpoolsetest keedualadest töötab, saate kaks keeduala ühendada, lülitades sisse laia keeduala. Laiemat keeduala saate kasutada täpselt samal tasemel.



1. Laia keeduala sisselülitamiseks ajal, mil üks või kaks vasakpoolset keeduala on sisse lülitatud, hoidke 3 sekundit korraga all mölema keeduala klahvi  $\nabla$ .

» Tagumise vasakpoolse keeduala näidikule kuvatakse viimati valitud keeduala temperatuur ja lai keeduala lülitub sisse.

» Ühendatud keedualad töötavad edasi vastavalt valitud vasakpoolse keeduala temperatuuri ja taimeri (kui on sisse programmeeritud) väärustele. Vasakpoolse keeduala väärthus, mis oli enne keedualade ühendamist valitud, tühistatakse.



» Temperatuuri muutmiseks puudutage tagumise vasakpoolse keeduala klahvi  või  ja määrake soovitud temperatuur.

**i** Kui puudutate laia keeduala töötamise ajal ühe või teise vasakpoolse keeduala klahvi , siis keedualad töötavad suurima võimsuse tasemel.

### Laia keeduala väljalülitamine

Laia keeduala väljalülitamiseks on neli järgmist võimalust.

#### 1. Temperatuuritaseme vähendamine nullini.

Laia keeduala väljalülitamiseks võib vähendada temperatuuritaseme nullini (0).

#### 2. Laia keeduala taimeri väljalülitusfunktsiooni kasutamine.

Kui aeg on läbi, lülitab taimer laia keeduala välja. Vasakpoolse keeduala näidikule ilmub **0** ja taimeri näidikule **00**.

#### 3. Mis tahes vasakpoolse keeduala klahvide ja korraga puudutamine

Kui puudutate korraga mis tahes vasakpoolse keeduala klahve  ja , eraldatakse keedualad ja lülitatakse need välja.

#### 4. Mõlema keeduala klahvi korraga vajutamine umbes 3 sekundit

Keedualad lülituvad välja, kui vajutate korraga mõlema keeduala klahvi  umbes 3 sekundit.

### Puhastuslukk

Puhastuslukk blokeerib sisselülitatud pliidi kõigi juhtpaneeli klahvide töö 20 sekundiks, et kasutaja saaks pliiti veidi puhastada. Toode ei tarbi selle aja jooksul voolu.

### Puhastusluku sisselülitamine

1. Kui mis tahes keeduala on sisse lülitatud, hoidke sõrme pikalt klahvil , kuni kuulete **ühekordset helisignaali**.

Taimeri näidikul algab sekundite loendamine 20-st allapoole. Selle aja jooksul ei tööta ükski juhtpaneeli klahv, välja arvatud .

### Puhastusluku väljalülitamine

Puhastusluku väljalülitamiseks pole vaja puudutada ühtki klahvi. 20 sekundi möödumisel toob pliit kuulda vale helisignaali ja puhastuslukk lülitub automaatselt välja.

**i** Kui soovite puhastusluku välja lülitada varem, puudutage pikalt klahvi , kuni kuulete **kahekordset helisignaali**.

### Lapselukk

Et lapsed ei saaks keedualasid sisse lülitada, on võimalik väljalülitatud keedualade soovimatu kasutamine välistada. Lapseluku saatte sisse või välja lülitada ainult siis, kui keedualad on välja lülitatud (ooterežiimis).

### Lapseluku sisselülitamine

1. Puudutage pikalt korraga klahve  ja , kuni kuulete **ühekordset helisignaali**, kui pliit on ooterežiimis.

Lapselukku lülitatakse sisse. Kõigi keedualade näidikul kuvatakse veidi aega tähis „L” ja sisse lülitub klahvi  komakoht.

**i** Kui pärast lapseluku sisselülitamist puudutatakse mõnda klahvi, kostab kahekordne helisignaal ja kõigi keedualade näidikul vilgub tähis „L”.

### Lapseluku väljalülitamine

1. Puudutage pikalt korraga nii klahvi  kui ka klahvi , kuni kuulete lapseluku sisselülitumisel **kahekordset helisignaali**.

» Lapseluku funktsioon lülitub välja. Kõigi keedualade näidikul vilgub tähis „L” ja klahvi  tulı kustub

### Klahvilukk

Kui soovite välistada funktsioonide kogemata muutmise pliidi töötamise ajal, võite sisse lülitada klahviluku.

**i** Voolukatkestuse korral klahvilukk tühistatakse.

### Klahviluku sisselülitamine

1. Puudutage korraga klahve  ja , kuni kuulete **ühekordset helisignaali**.

Klahvilukku lülitub sisse ja klahvi  komakoht lülitub sisse pärast viikumist.

**i** Klahviluku saab sisse lülitada ainult töörežiimis. Kui klahvilukk on sisse lülitatud, töötab ainult klahv  $\textcircled{1}$ . Muude klahvide puudutamise korral hakkab vilkuma klahvi  $\textcircled{1}$  komakoht, näidates, et klahvilukk on sisse lülitatud. Kui lülitate lukustatud klahvidega pliidi välja, peate pliidi uesti sisselülitamiseks klahviluku välja lülitama. Kui puudutate klahvilukku välja lülitamata muid klahve, vilgub kõigi keedualade näidikul tähis „L”, mis näitab, et klahvilukk on sisse lülitatud. Pliidi uesti sisse lülitamiseks lülitage klahvilukk välja.

### Klahviluku väljalülitamine

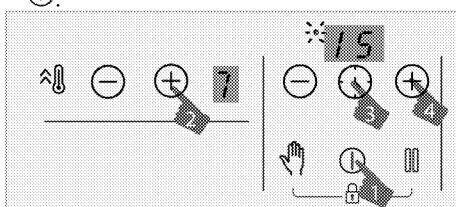
- Puudutage korraga nii klahvi  $\textcircled{1}$  kui ka klahvi  $\textcircled{2}$ , kuni kuulete klahviluku sisselülitumisel **kahekordset helisignaali**.
- » Klahvi  $\textcircled{1}$  tuli kustub ja juhtpaneeli lukustus avatakse.

### Taimerifunktsoon

See funktsioon muudab toiduvalmistamise lihtsamaks. Te ei pea pliiti toiduvalmistamise ajal jälgima. Määratud aja möödudes lülitub keeduala automaatselt välja.

### Taimeri sisselülitamine

- Pliidi sisselülitamiseks puudutage klahvi  $\textcircled{1}$ .
- Soovitud temperatuuritaseme määramiseks puudutage ala klahvi  $\ominus$  või  $\oplus$ .



- Lülitage klahvi  $\textcircled{1}$  puudutamisega sisse taimer. Taimeri näidikul hakkavad vilkuma sümbol „00” ja komakoht.
- Soovitud aja valimiseks puudutage taimeri klahvi  $\ominus$  või  $\oplus$ .
- Säte aktiveeritakse 10 sekundi pärast. Taimeri näidikul hakkab vilkuma komakoht.

**6. Kui soovite määrata taimerid teistele keedualadele, korrake ülaltoodud toiminguid.**

**i** Kui erinevatele aladele on määratud rohkem kui üks taimeri väärthus, kuvatakse taimeri näidikul taimeri minimaalne väärthus ja selle ala komakoht hakkab vilkuma. Teiste alade komakohad pölevad püsivalt.

**i** Järelejäänud toiduvalmistusaja kuvamiseks puudutage kogu keeduala klahvi  $\textcircled{1}$ . Iga puudutuse jaoks kuvatakse erinev taimeri väärthus. Lõpuks kuvatakse uesti taimeri minimaalne väärthus.

**i** Taimeri määramiseks tuleb enne valida keeduala ja seadistada temperatuur

**i** Taimeri saab määrata ainult töötavatele keedualadele.

### Taimeri väljalülitamine

Kui määratud aeg on otsas, lülitub pliit automaatselt välja ning sellest annab märku helisignaal. Helisignaali vaigistamiseks puudutage suvalist klahvi. Kui te mingit klahvi ei vajuta, lakkab helisignaal mõne minuti pärast.

### Taimeri väljalülitamine enne määratud aja lõppu

Kui lülitate taimeri välja varem, töötab pliit määratud temperatuuril edasi kuni väljalülitamiseni.

Taimeri varem väljalülitamiseks on kaks võimalust.

#### Seotud ala jaoks taimeri vääruse vähendamine nullini „00”:

1. Puudutage taimeri klahve  $\ominus$  ja  $\oplus$  seni, kuni töötava taimeriga keeduala näidikule kuvatakse „00”.

» Seotud ala komakoha sümbol kustub ja taimer tühistatakse.

#### Seotud ala jaoks taimeri väljalülitamine, puudutades korraga seotud ala klahve $\ominus$ ja $\oplus$ :

1. Puudutage korraga seotud ala klahve  $\ominus$  ja  $\oplus$ .

» Seotud ala komakoha sümbol kustub ja taimer tühistatakse.

**i** Pärast seda toimingut on seotud ala temperatuuritase „00“ ka taimeritasemel.

## Peatamisfunktsioon

Selle funktsiooni abil saate vähendada keedualade töötamperatuuritaset miinimumtasemeeni (tase 1).

**i** Kui mõnele keedualale on määratud taimer, jätkab taimer tööd ka seisaku ajal.

1. Puudutage mis tahes keeduala töötamise ajal klahvi .

Kõik töötavad keedualad töötavad miinimumtasemel (tase 1). Sisselülitatud keedualade näidikul kuvatakse sümbool "□".

2. Kõigi keedualade taastötämiseks endiste seadistustega puudutage uuesti klahvi .

## Toitehalduse funktsioon

Teie seade on varustatud toitehalduse funktsiooniga. Selle funktsiooni abil saate muuta koguvõimsust, mida pliidiplaat võib kasutada. Toitehalduse funktsioonil on saadaval 8 astet.

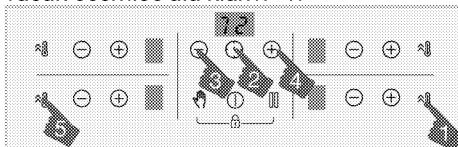
Toitehalduse funktsioon - võimalikud koguvõimsuse astmed

Toitehalduse näidik	Koguvõimsus
25	2,5 kW
30	3 kW
36	3,6 kW
44	4,4 kW
54	5,4 kW
57	5,7 kW
67	6,7 kW
72	7,2 kW

Koguvõimsuse muutmiseks:

1. Lülitage pliidiplaat klahvi  vajutamisega sisse. Pliidiplandi väljalülitamiseks vajutage uuesti klahvi .

2. Seejärel vajutage vastavalt parema eesmisse ala klahvi , klahvi , taimeri klahvi , taimeri klahvi  ja lõpuks vasak eesmisse ala klahvi .



3. Ekraanil kuvatakse sätestatud toitehalduse aste.

4. Astmete vahel liikumiseks ja soovitud koguvõimsuse väärtsuse määramiseks vajutage klahvi .

5. Kinnitage säte klahvi  vajutamisega ja lülitage pliidiplaat välja. Teie poolt määratud koguvõimsuse väärtsus aktiveeritakse.

**i** Teie poolt keeduplaatidele määratud temperatuuritasedemad võivad erineda sõltuvalt määratud koguvõimsuse astmest. Keeduplaadi temperatuuritase langetatakse automaatselt vastavalt pliidiplaadile kehtivale koguvõimsuse astmele. See ei ole viga.

**i** Kui võimsustaseme muutmisel puudutatakse muud klahvi kui määratud järjestus, ei saa seadistust teha. Seadistuse tegemiseks peate samme algusest peale kordama.

## Induktsionkeedualade turvaline ja tõhus kasutamine

**Tööpõhimõtted** Induktsionpliit kuumutab põhimõtteliselt otse toiduvalmistusnõu. Seetõttu on sellel teiste pliiditüüpidega vörreldes palju eeliseid. Pliit töötab tõhusamalt ja selle pind on jahedam. Induktsionpliidil on suurepärased ohutussüsteemid, mis tagavad kasutaja maksimaalse turvalisuse.

**i** Olenevalt mudelist võivad teie pliidil olla induktsionkeedualad läbimõõduga 145, 180, 210 ja 280 mm. Induktsionpliidil tuvastavad kõik keedualad automaatselt neile asetatud nõu läbimõõdu. Energia koondatakse ainult sinna, kus nõu on keedualaga kontaktis, mistõttu on energiatarve minimaalne.

**i** Toode võib hakata seisma, kui see töötab tasemel 1 kuni 7, eriti väikese läbimõõduga köögitarvete korral ja kui vett-õli on vähe. See pole süü.

## Automaatne väljalülitussüsteem

Pliidiplaadil on automaatne väljalülitussüsteem. Kui üks või mitu plidiplaadi ala jäetakse sisselülitatiks, lülitub plidiplaat mõne aja pärast automaatset välja (vt tabel-1).

Keeduplaadiga seotud taimeri puhul lülitatakse ka taimeri ekraan välja.

Automaatse väljalülituse ajapiirang sõltub validut temperatuuritaseimest. Sellel temperatuuritasemel rakendatakse suurimat ajavahemikku.

Pärast selle automaatset väljalülitust saab kasutaja plidiplati eespool kirjeldatud viisil uuesti käsitseda.

**Tabel-1:** Automaatse väljalülituse ajavahemikud

Temperatuuritase	Automaatse väljalülituse ajavahemikud tundides
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1,5
7	1,5
8	1,5
9	30 minutit
P (võimendus)	10 minutit (*)

(\*) 10 minuti möödumisel lülitub pliiit tasemele 9

## Ülekuumenemiskaitse

Pliit on varustatud sensoritega, mis kaitsevad seda ülekuumenemise eest. Ülekuumenemise korral võib tähdada järgmist.

- Töötav keeduala võib välja lülituda.
- Valitud tase võib kõrgemalt tasemelt langeda 7. tasemele.

## Pritsmetevastane süsteem

Teie pliidil on pritsmekaitsesüsteem. Kui ülekeev toit satub juhtpaneelile, katkestab süsteem kohe elektritoite ja lülitab pliiidi välja. Selleks ajaks ilmub ekraanile hoiatus „E“.

## Võimsuse täpne seadistamine

Oma tööpõhimõttest tulenevalt reageerib induktsioonpliiit korraldustele viivitusteta. Võimsust muudetakse väga kiiresti. Seega on võimalik toidu (vesi, piim vms) üle ääre voolamist isegi ennetada.



Kui puutepaneeli pind puutub kokku intensiivse auruga, võib kogu juhtimissüsteem välja lülituda ja anda törkesignaali.



Hoidke puutepaneeli pind puhas. Muidu võib seadme töös esineda törkeid.

## 6 Üldteave toiduvalmistamise kohta

Selles jaotises antakse näpunäiteid toiduvalmistamiseks.

### Üldhoiatused pliidiplaadil

#### toiduvalmistamise kohta

- Ärge kunagi pange pannile õli rohkem kui kolmandiku ulatuses. Õli kuumutamisel ärge jätkage pliiti järelevalveta. Õli ülekuumenemisega kaasneb tulekahju oht. **Ärge kunagi üritage kustutada tuld veega!** Õli süttimisel summutage leegid tuleteki või märja lapiga. Lülitage pliit välja, kui seda saab ohutult teha, ja helistage tuletõrjesse.

- Alati eemaldage liigne vesi enne toidu praadimist ja asetage valmistatavat toitu aeglaselt kuumutatud õlisesse. Veenduge, et kuumutatud toidud on sulatatud enne praadimist.
- Õli kütmisel veenduge, et kasutatav pott oleks kuiv ja hoidke kaant lahti.
- Energiasäästliku toiduvalmistamise soovitusi leiate jaotisest „Keskonnajuhised“.
- Toiduvalmistamise temperatuuri ja aja väärtsused võivad retseptist ja kogusest sõltuvalt erineda. Sel põhjusel on need väärtsused antud vahemikena.

## 7 Hoidmine ja hooldus

### Üldteave puastamise kohta

#### ⚠ Üldhoiatused

- Enne toote puastamist oodake, kuni see jahtub. Kuumad pinnad võivad põhjustada põletusi!
- Ärge kandke puastusvahendeid otse kuumadele pindadele. See võib põhjustada püsivaid plekke.
- Seade tuleb korralikult puastada ja kuivaks pühkida pärast igat töökorda. Seega tuleb toidujäägid hõlpsasti ära puastada, välimaks nende jäädikide kõrbemist järgmisel töökorral. Tänu sellele pikeneb seadme kasutusiga ja sageli esinevad probleemid vähenevad.
- Ärge kasutage seadme puastamiseks aurupuhasteid.
- Mõned puastusvahendid võivad pinda kahjustada. Ärge kasutage puastamise ajal abrasiivseid puastusvahendeid, -pulbreid, -kreeme, katlakivieemaldusvahendeid ega teravaid esemeid.
- Pärast iga kasutamist pole vaja kasutada eripuhastusvahendit. Seadet tuleb puastada nõudepesuvahendi ja sooja veega, kasutades pehmet lappi või käsna, ning pühkida kuivaks kuiva mikrokiust lapiga.
- Pärast puastamist pühkige kindlasti järelejäänud vedelik täielikult ära ja puastage ära toiduvalmistamise ajal tekkinud pritsmed.
- Ärge peske seadme ühtege osa nõudepesumasinas.

#### Pliidi jaoks:

- Happeline mustus, nagu piim, tomatipasta ja õli, võib pliidiplaatidele ja põletite/keeduplaatide komponentidele püsivaid plekke tekitada, puastage ülevoolanud vedelikud kohe pärast pliidiplaadi jahutamist, lülitades need välja.

#### Roostevabad pinnad

- Ärge kasutage happeid ega kloori sisaldauid puastusvahendeid roostevabade pindade ja käepidemete puastamiseks.

- Roostevaba pind võib aja jooksul värv muuta. See on normaalne. Puastage roostevabale pinnale sobiva pesuvahendiga pärast igat töökorda.
- Puastage pehme seebi, lapi ja vedelate (mittekriimustavate) puastusvahenditega, mis sobivad roostevabade pindade jaoks, pühkides ainult ühes suunas.
- Eemaldage roostevabalt ja klaasist pinnalt lubja-, õli-, tärklike-, piima- ja valguplekid kohe ja viivitamata. Üle pika aja võivad plekid roostetada.

#### Klaaspinnad

- Klaaspindade puastamisel ärge kasutage tugevast metallist kaabitsaid ega abrasiivseid puastusvahendeid. Need võivad klaasi pinda kahjustada.
- Puastage seadet nõudepesuvahendi, sooja vee ja klaaspindadele mõeldud mikrokiudlapiga ning pühkige need kuivaks kuiva mikrokiudlapiga.
- Kui pärast puastamist on pinnal jääenud pesuvahendit, pühkige see maha külma veega ja pühkige pind kuivaks puhta ja kuiva mikrokiudlapiga. Pesuvahendi jäagid võivad järgmisel töökorral klaasi pinda kahjustada.
- Mitte mingil juhul ei tohi klaasipinnal kuivanud jääke puastada sakiliste nugade, traatvilla või muude sarnaste kraapimisvahenditega.
- Kaltsiumimplekid (kollased plekid) klaaspinnalt saate eemaldada müügis saadaval oleva katlakivieemaldusvahendiga, näiteks äädika või sidrunimahлага.
- Kui pind on tugevalt määrdunud, kandke puastusvahend plekile käsnaga ja andke sellele piisavalt aega, et see toimiks. Seejärel puastage pind märja lapiga.
- Klaasipinna värvimuuutus ja plekid tekkimine on normaalne, need ei ole defektid.

#### Plastosad ja värvitud pinnad

- Puastage plastdetailid ja värvitud pinnad nõudepesuvahendi, sooja vee ja pehme lapi või käsnaga ning pühkige need kuivaks kuiva lapiga.

- Ärge kasutage tugevast metallist kaabitsaid ega abrasiivseid puustusvahendeid. Need võivad pindasid kahjustada.
- Veenduge, et seadme osade ühenduskohad ei jäeks niiskeks ja pesuvahendiga kaetuks. Vastasel juhul võib nendes ühenduskohtades tekkida korrosioon.

## Pliidiplandi puastamine

### Klaasist kuumutuspind

Klaasist kuumutuspinnna puastamiseks järgige jaotises "Üldteave puastamise kohta" kirjeldatud toiminguid klaaspindade puastamiseks. Erijuhtudel võite puastamise läbi viia vastavalt allpool toodud teabele.

- Suhkrupõhisid toidud, nagu tume kreem, tärlis ja siirup, tuleks eemaldada koha, ootamata pinna jahtumist. Vastasel juhul võib klaasist pind jäädavalt kahjustada saada.

- Ärge kasutage puustusvahendeid, kui pliit on kuum, vastasel juhul võivad tekkida püsivad plekid.

### Juhtpaneeli puastamine

- Nuppudega paneelite puastamisel pühkige paneel ja nupud niiske pehme lapiga ja pühkige kuivaks kuiva lapiga. Ärge eemaldage all olevaid nuppe ja tihendeid juhtpaneeli puastamisel. Juhtpaneel ja nupud võivad kahjustada saada.
- Kui puastate nuppudega roostevabast terasest paneele, ärge kasutage nuppuude ümber roostevaba terase jaoks mõeldud puustusvahendeid. Märgid nuppuide ümber võivad kuluda.
- Puastage puitetundlikke juhtpaneeli niiske pehme lapiga ja pühkige kuivaks kuiva lapiga. Kui Teie tootel on olemas klahviluku funktsioon, lülitage klahvilukk sisse enne juhtpaneeli puastamist. Vastasel juhul võivad klahvid valesti reageerida.

## 8 Tõrkeotsing

Kui Te ei suuda probleemi lahendada, kuigi olete selle jaotise juhiseid rakendanud, pöörduge volitatud hooldusesindaja või litsentsiga tehniku või edasimüüja poole, kust olete toote ostnud. Ärge püüdke katkist toodet ise remontida.

### Toode ei toimi.

- Kaitselüliti on rikkis või välja lülitunud. >>> Kontrollige kaitselülideid kaitsmekapis. Vajadusel vahetage need välja või lähtestage need.
- Toodet ei ole ühendatud (maandatud) pistikupessa. >>> Kontrollige elektriühendust.
- Nupud / klahvid juhtpaneelil ei toimi. >>> Võib-olla on klahvilukk lubatud, kui Teie toode on varustatud sellise funktsiooniga. Palun keelake see.
- Kui pliidiplaadi uuesti sisselülitamisel ekraan ei sütt. >>> Ühendage seade kaitselüliti abil vooluvõrgust lahti. Oodake vähemalt 20 sekundit ja ühendage see siis uuesti.
- Ülekuumenemise kaitse on aktiivne. >>> Lubage pliidiplaadil jahtuda.
- Keedu-/küpsetusnõu ei sobi. >>> Kontrollige oma keedu-/küpsetusnõud.

### Toiduvalmistamise ala ekraniile ilmub sümbol.

- Te ei ole potti aktiivselse toiduvalmistamise alale pannud. >>> Kontrollige, kas pott toiduvalmistamise alal.
- Teie pott ei sobi toiduvalmistamiseks induktsiooni abil. >>> Kontrollige, kas Teie pott sobib toiduvalmistamiseks induksiooniplaadil.
- Keedu-/küpsetusnõu ei ole asetatud keeduplaadi keskele või nõu alumine pind ei ole toiduvalmistamise ala jaoks piisavalt lai. >>> Valige piisava laiusega nõu ning asetage see keeduplaadi keskele.
- Keedu-/küpsetusnõu või toiduvalmistamise ala on ülekuumenemas. >>> Laske neil jahtuda.

### Valitud toiduvalmistamise ala lülitub töö ajal laiks välja.

- Valitud toiduvalmistamise ala määratud toiduvalmistamise aeg võib olla läbi. >>> Võite määräta uue toiduvalmistamise aja või lõpetada toiduvalmistamise.
- Ülekuumenemise kaitse on aktiivne. >>> Lubage pliidiplaadil jahtuda.
- Pütutundlik juhtpaneel võib olla millegagi kaetud. >>> Eemaldage paneelil olev ese.

### Pott ei soojene/isejätsi, kui toiduvalmistamise ala on sisse lülitud.

- Teie pott ei sobi toiduvalmistamiseks induktsiooni abil. >>> Kontrollige, kas Teie pott sobib toiduvalmistamiseks induksiooniplaadil.
- Keedu-/küpsetusnõu ei ole asetatud keeduplaadi keskele või nõu alumine pind ei ole toiduvalmistamise ala jaoks piisavalt lai. >>> Valige piisava laiusega nõu ning asetage see keeduplaadi keskele.

### Jahutusventilaator töötab edasi, kuigi keeduplaat on välja lülitatud.

- Tegemist ei ole riktega. Jahutusventilaator töötab seni, kuni pliidiplaadi elektroonika jahtub sobiva temperatuurini.

### Toiduvalmistamise ajal on kuumide heli

Toiduvalmistamise ajal võib tekkida helised. Need helid söltuvad kööginõude koostisest. Need helid on normaalsed ega tähenda rikkeid ning on induktsioonitehnoloogia eripära.

#### Võimalikud helid ja põhjused

- **Ventilaatori heli:** Pliidil on ventilaator, mis töötab automaatselt vastavalt toote temperatuurile. Ventilaatoril on erinevaid tööastmeid ja see töötab vastavalt temperatuuri erinevatele tasemetele.
- **Madal sumin nagu trafo töö ajal:** See on induktsioonitehnoloogia eripära. Kuna kuumus kandub otse kööginõu põhja, võib see söltuvalt kööginõu materjalist tekitada suminat. Seetõttu saab erinevate kööginõude puhul kuulda erinevaid helisi.
- **Lõhkemise heli:** Selle põhjuseks on kööginõude põhi ja materjal. Kui kööginõud on valmistatud erinevatest kihtidest, mis on valmistatud erinevatest materjalidest, võib tekkida lõhkemise heli.
- **Vilistav heli:** Kahe keeduplaadi samaaegsel kasutamisel erinevate temperatuurideg juures samal pliidiplaadil võib kuulda vilistamist.

## Törkekoodid/põhjused ja võimalikud lahendused - Pliidiplandi jaoks

Törkekoodid	Törke põhjused	Võimalikud lahendused
E 22 E 26	Induktsioonkeeduplaat on ülekuumenenud.	Lülitage induksioonkeeduplaat välja ja oodake, kuni see on jahtunud. Tõrge kaob, kui keeduplaadi temperatuur langeb alla piirväärtuse.
E 46	Ühte või mitut klahvi hoitakse all kauem kui 10 sekundit. Juhtpaneelile on jäetud mõni ese või juhtseade puutus kokku auruga.	Probleem lahendub käe eemaldamisel pliidiplaadilt. Probleem lahendub juhtpaneeli puuhastamisel.
E 47	Kasutatakse Induktsioonkuumutuseks mittesobivat potti.	Tõrge kaob, kui kasutatakse induksioonkuumutuseks sobivat potti.
E 1 - E 15	Induktsioonpliidiplaadi sidetõrge.	Lülitage induksioonpliidiplaat välja ja proovige uesti 30 sekundi pärast. Tõrge püsimisel võtke ühendust volitatud edasimüüjaga.
E 16 - E 21	Induktsioonpliidiplaadi temperatuurianduri tõrge.	Lülitage induksioonpliidiplaat välja ja proovige uesti 30 sekundi pärast. Tõrge püsimisel võtke ühendust volitatud edasimüüjaga.
E 23 E 24	Induktsioonpliidiplaadi tarkvara tõrge.	Lülitage induksioonpliidiplaat välja ja proovige uesti 30 sekundi pärast. Tõrge püsimisel võtke ühendust volitatud edasimüüjaga.
E 25	Induktsioonpliidiplaadi ventilaatori tõrge.	Lülitage induksioonpliidiplaat välja ja proovige uesti 30 sekundi pärast. Tõrge püsimisel võtke ühendust volitatud edasimüüjaga.
E 31 - E 45	Induktsioonpliidiplaadi elektroonilise plaadi riistvara tõrge.	Lülitage induksioonpliidiplaat välja ja proovige uesti 30 sekundi pärast. Tõrge püsimisel võtke ühendust volitatud edasimüüjaga.
E 48 E 49 E 51	Induktsioonpliidiplaadi anduri tõrge.	Andur tuleb asendada töötgingimustele vastavaga. Tõrge püsimisel võtke ühendust volitatud edasimüüjaga.
E 52 - E 57	Induktsioonpliidiplaadi tõrge kõrge temperatuuri tõttu.	Lülitage induksioonkeeduplaat välja ja oodake, kuni see on jahtunud. Tõrge kaob, kui anduri temperatuur langeb alla piirväärtuse. Tõrge püsimisel võtke ühendust volitatud edasimüüjaga.

